

PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRANJ
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | domoljubnost

Wilfan
finančna družba, d.o.o.
menjalnice - exchange
tel. 04 | 23 60 260
Stajne 12, 4290 Trzin
www.wilfan.si

Gorenjska Banka
http://www.gbkr.si

ELEKTRONSKA BANKA Link
DO 31. DECEMBRA 2001
PRISTOPNINE NI!
(leker v višini 4.950 SIT)

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 95 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 4. decembra 2001



Pravilčno lepa prva dva smučarska dneva na Krvavcu.

Foto: Gorazd Kavčič

Na smučih!

Minulo soboto se je smučarska sezona začela tudi na Gorenjskem. Najbolj zagnani smučarji - čez konec tedna so jih našli okrog dva tisoč - so lahko prvič v letošnji sezoni smučali na Krvavcu, kjer so s snežnimi topovi uspeli narediti dovolj snega, da so zasnežili tretjino smučišč. Ker niso odprta vsa smučišča, se je vodstvo RTC Krvavec odločilo, da bodo število smučarjev omejili na 1500, ceno smučarskih vozovnic pa znižali na 3000 tolarjev. Sicer bo cena dnevne vozovnice znašala 4600 tolarjev, to je za sedem odstotkov več kot lani (in manj od inflacije, poudarjajo v Združenju žičničarjev), kolikor bo za dan smučanja treba odšteti tudi v Kranjski Gori, na ostalih gorenjskih smučiščih pa se bo cena gibala od 3200 tolarjev naprej. Kdaj bodo na preostalih gorenjskih smučiščih pognali naprave, je ta hip še težko napovedati. Vogel je odvisen od naravnega snega, v Kranjski Gori, kjer so pred letošnjo sezono povečali in dogradili sistem dodatnega zasneževanja, čakajo na dovolj nizke temperature, prav tako tudi na Koblji. In kakšne novosti čakajo smučarje na gorenjskih smučiščih letos? Najpomembnejša pridobitev je zagotovo nova nihalka na Vogel, na Starem vrhu se bodo smučarji lahko popeljali z obnovljeno štirisedežnico, ki je bila zgrajena že lani, a zaradi pomanjkanja snega niso naprav pognali niti za en dan. Na Koblji bodo odprli novo restavracijo na Ravnah, na Soriški planini bodo poskrbeli za gostinsko ponudbo ob vznožju smučišča, nova je tudi sankaska proga. V Kranjski Gori so se posvetili predvsem urejanju smučišč, kljub temu da večjih naložb ni bilo, pa Kranjskogorci letos lahko računajo na bistveno večji obisk kot v lanski sezoni. Vzrok za optimistično napoved je petkovo odprtje novega vodnega centra v Hotelskem turističnem centru Larix, ki stoji tik ob smučiščih. Samo sneg je pač premalo, gostje dandanes zahtevajo več užitka, več sprostitve in več zabave. V kranjskogorskem Larixu so začrtali pravo smer. Da bi jim pri oblikovanju celovite turistične in gostinske ponudbe v zaledju žičnic sledili tudi drugod! • **Urša Peternel**



Mercatorjev petnajsti in drugi na Gorenjskem

Kamnik - Včeraj, 3. decembra, dopoldne so ob Ljubljanski cesti v Kamniku odprli Mercatorjev center Kamnik. Gradnja milijardo štiristo milijonov tolarjev vredne naložbe s 24 prodajalnami in lokali na 7.200 kvadratnih metrih je trajala devet mesecev. V spodnjem pritličju na 3400 kvadratnih metrih bo raznovrstna živilska ponudba z izdelki za dnevno oskrbo v gospodinjstvu, s tehničnimi in tekstilnimi izdelki. Posebnost tega dela sta lastna mesnica in pekarna kruha in peciva. V ponudbi je tudi 233 izdelkov Mercatorjeve trgovske znamke in 206 izdelkov s tako imenovano trajno nizko ceno in z nekaterimi drugimi ugodnostmi. V zgornjem pritličju pa je nadaljnjih 22 trgovskih in storitvenih lokalo. Med njimi jih je 16, ki dopolnjujejo Mercatorjevo ponudbo z obutvijo, oblačili in drugo. Obe etaži povezujejo tekoče stopnice in dvigalo. Ob centru je 252 brezplačnih parkirišč. V nakupovalnem centru Mercator Kamnik, ki je petnajsti Mercatorjev center in drugi nakupovalni center na Gorenjskem, je 114 zaposlenih. Mercator Center Kamnik bo odprt vsak dan in tudi ob nedeljah. Ob izgradnji in odprtju je Mercator podaril Osnovni šoli 27. julij s programom za učence s posebnimi potrebami ček za 200 tisoč tolarjev. Ček za enakem znesku je podaril tudi Odbojškarskemu klubu Calcit, ček za 100 tisoč tolarjev pa Mestni godbi Kamnik. • **Andrej Žalar**

V hotelu Larix so odprli največji vodni park v območju Julijskih Alp

V Kranjski Gori s smučk naravnost v bazen

Prav na dan odprtja novega vodnega centra je vodstvo podjetja HTP Gorenjka, pod čigar okrilje sodi tudi Larix, razkrilo, da so pridobili strateškega partnerja. To je novogoriški Hit.



V Hotelskem turističnem centru Larix so minuli petek odprli največji vodni center na območju Julijskih Alp, imenovan Aqualarix. Gostom je na voljo 350

kvadratnih metrov velik bazenski kompleks z različnimi vodnimi atrakcijami, nov savna center in prostori za razne vrste masaž in preventivnih terapij. Novi sta tudi samopostrežna in smučarska restavracija. Hotel Larix leži tik ob smučiščih, tako da se z bazena odpira razgled naravnost na zasnežene poljane. Vodni center je slovesno odprla ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin, med gosti pa je bila tudi državna podsekretarka za turizem Darja Radič.

Prav na dan odprtja novega vodnega centra pa je vodstvo podjetja HTP Gorenjka, pod čigar

okrilje sodi tudi Larix, razkrilo, da so pridobili strateškega partnerja. To je novogoriško igralniško podjetje Hit, ki je postalo večinski lastnik podjetja in ki naj bi poskrbelo za nadaljnji razcvet kranjskogorskega turizma.

• **Urša Peternel**, foto: Tina Dokl



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zaisava 1, 4000 Kranj

Smučarska regija **Dobrač** in **Tromeja**
Otroci do 15 let (v spremstvu staršev) smučajo do 24.12.01 brezplačno!
Smučarske karte s popustom pri: Skipass Travel Kranjska Gora, v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanskim predorom v stavbi METRO, tel.: 04 - 586 15 31. Internet: www.skipasstravel.si
Vse letošnje smučarske karte dobite 50% popusta v toplicah: »Srebrna toplica« Beljak in »Kristalibada« Bad Bleibergu. Informacije: 04/250-25 850 ali 04/250-230 250

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
ECO OIL
04 531 77 00
NAJCENEJŠI DO 31. 12. 2001

ECO d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 11. URE.

IZ POLITIČNIH STRANK



Sestopanje z oblasti na oblast

Vincencij Demšar,
SLS + SKD Slovenska ljudska stranka

Kdor spremlja slovensko politično dogajanje, lahko spozna, kako se vrsta glavnih stvari dogaja načrtno, preračunano, ves čas z občutkom, kaj se lahko, kaj pa ne več. Stare politične strukture so bile malo zmedene samo v letih Peterletove vlade. Potem pa, ko smo se rešili Balkana in dosegli mednarodna priznanja, Peterle nikakor ni smel ostati na oblasti. Privatizacija družbene lastnine je bila preveč vabljiva stvar. Mogoče bo kdo naredil sociološko analizo, koliko premoženja so privatizirali ljudje komunističnega režima v teh desetih letih in to še z nedavno parolo: "Delu čast in oblast". Zakon o denacionalizaciji smo toliko časa "mrcvarili" v parlamentu s spreminjanjem, da je morala svoje reči ne le EU, temveč celo ameriški veleposlanik, preden je prišel v Slovenijo. Izumili so celo stavčno zvezo za cerkveno premoženje, da je "fevdalnega izvora".

Kaj pa mediji? Pri mnogih sem prepričan, da se oblast, oz. stare politične strukture vsakodnevno ne vrtajo v njih naravnost. Nekateri so celo resnično demokratični. Ampak, ali se spominjate, da so bili tudi v prejšnjem režimu nekateri lahko direktorji brez partijske knjižice, samo da so bili ustrezno poslušni. Videti pa je bilo demokratično! Preštejte za teh deset let, koliko škandalov in nepravilnosti so mediji našli pri ljudeh desne strani in kako malo na levi. Je to res odraz večje pokvarjenosti ljudi, ki so po letu 1990 prišli v politiko? Kakšno stalno nesramno smešenje našega nadškofa v nekaterih občinah in revijah. Kaj vse je prišlo celo v gledališče oz. na televizijo na račun predsednika vlade dr. Bajuka! Podobnik je bil tarča napadov nekaj mesecev zaradi kraje "njegovega avtomobila"! V Škofji Loki smo SKD-jevci "zaslužili" naslov na prvi strani časopisa: "Ali bo domobranec zamenjal partizana?", če omenim samo eno tako cvetko. Zamenjati smo hoteli dotedanje ime šole z rojakom in kulturnikom Ivanom Dolencem, ki mu tudi poveljna revolucionarna oblast ni mogla dokazati domobranstva.

Pred kratkim smo ponovno slišali tudi "očeta naroda", da med drugo svetovno vojno ni bilo revolucije. Pred dvema mesecema sem slišal v Ljubljani: "Republika Slovenija" ... naj "jasno pove, da so te usmrtnice pravzaprav bile delo vojaških formacij, jugoslovanskih vojaških formacij, partizanskih in da jih je pravzaprav vodila zvezna država ali partijska oblast leta 1945". Slovenci pa nobene krivde! Nekaj pa le! Vlada RS je v svoji deklaraciji priznala, "... da je do množičnih pobojev prišlo ob popolnem zanikanju individualnih človekovih pravic in svobod".

Vrsto primerov bi še lahko našteval v podkrepitev naslova tega članka. Hudo je to, da je vrsta stvari tako spretno plasiranih, da njih pravega namena ne spoznamo. Drug drugega bi morali na to opozarjati. Sami podpiramo v praksi rek: "Kruha in iger!" Kruha je zmeraj manj ob svetovni gospodarski recesiji, iger, takšnih in drugačnih, pa je vedno več. Posebej letos grede igre v milijonske evro dobičke. O tem veliko govorimo, zadaj pa se prodajajo za naše razmere veliki sistemi, kot so železarne, banke, telefonija itd. Ni pa potrebno obupavati. Nikoli ni vse zamujeno in zgubljeno. Leto obsorej lahko tudi temu načinu in vladanju rečemo NE na predsedniških in občinskih volitvah!

Strankarske novice

Stranka mladih Slovenije ugotavlja, da je s spremembo Uredbe o uveljavljanju vesti, vojaški dolžnosti in izvajanju civilne službe postala odločitev o civilnem služenju vojaškega roka predvsem pristojnost države in ne intima odločitev posameznikov. Stranka meni, da zaostre kriterijev za civilno služenje ne bo rešila problema upadanja nabornikov, ampak je rešitev profesionalizacija vojske in ukinitve obveznega služenja.

Mladi liberalni demokrati so začeli oktobra uresničevati projekt Recite alkoholu ne s sloganom "Ne bodi nor, ne vozi pijan!" Vožnja pod vplivom alkohola je namreč velika nevarnost za vse udeležence v prometu. Zakon o varnosti v cestnem prometu je treba glede tega dopolniti. • J.K.

KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED - BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec! Mali glas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS BO OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

Izrežite in pošljite na:

GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

12

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku

Nujen nadzor nad občinskimi financami

Na Bledu so se v petek končali drugi Dnevi slovenske lokalne samouprave. Na posvetu je minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc govoril o reorganizaciji javne uprave in ustanavljanju pokrajin, ki bodo ustanovljene z zakoni.

Bled - Ministrstvo za notranje zadeve, Urad za lokalno samoupravo, Institut za lokalno samoupravo pri Visoki upravni šoli, Skupnost občin Slovenije in Združenje tajnikov slovenskih občin so priredili pretekli četrtek in petek na Bledu Dneve slovenske lokalne samouprave. Kot so dejali na zaključku posvetovanja, bodo Dnevi stalna oblika sodelovanja vseh dejavnikov na področju lokalne samouprave. V petek so predstavniki delovnih skupin poročali o delu. V skupini, ki je obravnavala **notranje finančne kontrole v občinah**, so poudarili, da je nadzor obveznost občine, ki morajo delovati javno in davkoplačevalcem omogočati pregled nad finančnim poslovanjem, saj gre za njihov denar. Ministrstvo za finance mora določiti navodila za opravljanje notranje revizije v občinski upravi, ki bodo morale biti objavljene že za letošnje proračunsko leto. Določen mora biti tudi odnos med organi in službami, ki bodo izvajali nadzor. Stroški revizije naj v čim manjši meri bremenijo občine, ampak predvsem državo. Druga skupina je razpravljala o **informacijski tehnologiji v slovenskih občinah**. Obravnavali so možnost uvajanja elektronskih volitev (volitve od doma) in opozorili na počasno vključevanje občinskih informacijskih sistemov v državno omrežje in na nujnost usklajenih podatkov na državni ravni. Dostop do podatkov bi moral biti za občine brezplačen. Na posvetovanju so predlagali ustanovitev ustrezne komisije predstavnikov Urada za lokalno samoupravo in Centra vlade za informatiko. **Koncesija za opravljanje javne gospodarske službe** je bila osrednja tema tretje delovne skupine. Koncesija je ena od možnosti za financiranje in izgradnjo komunalne infrastrukture v občinah. Vendar podelitev koncesije občin ne odveže odgovornosti za urejanje tega področja, je dejala v pojasnjevanju stališč delovne skupine **Neda Kovačič z občine Kranjska Gora**. V občinah pričakujejo, da jih bodo pri-



pravljavci zakona o koncesijah vprašali za mnenje in omogočili sodelovanje na razpisih za pridobitev javnih sredstev. Ponovljena je bila že znana zahteva, naj ministrstvo za okolje in prostor pomenosti postopke za pridobivanje dovoljenj za graditev javne komunalne infrastrukture. Zapleteni postopki pogosto ogrožajo izvedbo projektov. Ko bomo ustanovili pokrajine, bi bilo izdajanje dovoljenj za gradnjo javne komunalne infrastrukture lahko v njihovi pristojnosti. V četrti skupini za **medobčinsko sodelovanje** so predlagali spremembo zakona o lokalni samoupravi v prid lažjega sodelovanja med občinami.

Pokrajine (morda) 2003

Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je udeležence posvetovanja o razvoju lokalne samouprave seznanil z novostmi, ki jih pripravlja vlada na področju javne uprave, kamor sodita tako **državna uprava kot lokalna samouprava**. Z ustanavljanjem pokrajin se bo obseg javne uprave še povečal, vendar morata ostati ka-

kovost in dostopnost storitev javne uprave enaki ne glede na raven (lokalna, pokrajinska ali državna). Nekateri pomembni zakoni, ki bodo urejali javne storitve v javni upravi, so že v vladni ali državnozborni proceduri, eden od njihovih pomembnih ciljev pa je **ločiti upravne in politične funkcije**. Minister dr. Rado Bohinc je napovedal sprejem zakona o javnih uslužbencih, zakona o sistemu plač v javnem sektorju, ki bo imel sistemski in tarifni del z okrog 50 plačilnimi razredi (ujeljavili naj bi ga v začetku leta 2003 ali 2004), zakona o državni upravi, ki bo racionalnejša in bolj organizirana, predvsem pa bolj strokovna. Pri organizaciji bo dobila vlada večje pristojnosti, kot jih ima doslej. Iz paketa modernizacije javnih storitev v javni upravi sta tudi zakon o inšpekcijskem nadzoru in zakon o javnih agencijah, ki bodo na osnovi evropskih izkušenj opravljale naloge, ki so doslej (tudi) po nepotrebnem pristojnost državne uprave. Razen zakonodajnega dela se letova vlada tudi informatizacije javne uprave. Prihodnje leto se bodo

lahko vse občine vključile v državni informacijski sistem. V **izobraževanje** je že vključenih okrog 6000 ali 20 odstotkov zaposlenih v državni upravi, poseben projekt pa je **debirokratizacija**, ki naj zagotovi "prijaznejša uradniška okenca".

Minister je napovedal intenzivne priprave na ustanovitev pokrajin, ki so se že začele, za kar je politična volja in kar ima osnovo tudi v koalicijski pogodbi sedanje vladne večine. Pokrajine bodo "dvoživke" s funkcijami lokalne samouprave in državnimi oziroma upravnimi pristojnostmi, ki naj bi jih skupaj s sredstvi prevzele od države in nekatere tudi od občin. Če bo doseženo soglasje o spremembi 143. člena ustave, bo ustanavljanje pokrajin lažje. Vlada bo najprej pripravila Zakon o ustanovitvi pokrajin, ki naj bi bil sprejet prihodnje leto. Šele nato naj bi, po temeljiti strokovni razpravi in analizah, sprejeli Zakon o določitvi območij pokrajin. V organe pokrajin naj bi po napovedih ministra prvič volili na splošnih volitvah leta 2004 ali morda že prej. Pokrajine postajajo slovenska realnost, saj bosta z njimi uresničeni dve temeljni zahtevi po decentralizaciji Slovenije in policentričnem razvoju, zaradi katerega je Slovenija v preteklosti uspešno napredovala.

• Jože Košnjek

Proračuna za dve leti sprejeta

Poslanci so zavrnil predlog opozicije, da bi v sklad za tiskane medije namenili 40 milijonov tolarjev in jih porabili predvsem za pomoč opoziciji pri izdajanju svojega glasila. Sedanji naj bi bili pod hudim pritiskom oblasti.

Ljubljana - Poslanci državne zbornice so presenetljivo hitro sprejeli prvič doslej, državna proračuna za leto 2002 in 2003. Vlada večina je bila pri glasovanju premočena. Opozicija je bila proti ali pa del njenih poslancev ni prijavil prisotnosti na seji. Čas bo pokazal, ali ima prav vlada, ki trdi, da so izhodišča za proračun

realna in da sta s tem uvedena večji red in preglednost v javne finance, ali opozicija, ki poudarja, da so izhodišča nerealna in da bodo potrebne spremembe.

Številke o proračunskih prihodkih in odhodkih so visoke. Prihodnje leto se bo v proračunu nabralo 1223,3 milijarde tolarjev, odhodkov pa bo za 1348,5 milijar-

de tolarjev ali za 125,2 milijarde več kot prihodkov. Za leto 2003 pa so prihodki načrtovani na 1406,7 milijarde tolarjev, odhodki pa na 1454,7 milijarde tolarjev. Primanjkljaj naj bi bil manjši kot leta 2003. Večino od skoraj 50 dopolnil k predlogu proračuna za prihodnje leto je državni zbor zavrnil. Med drugim tudi predlog, da bi namenili 40 milijonov tolarjev v sklad za tiskane medije, zlasti opozicijske. Mediji naj bi bili sedaj, so menili nekateri, pod hujšim pritiskom oblasti, kot so bili v prejšnjem režimu, opozicija pa je brez možnosti, da bi pojasnila svoj drugačen pogled na stvari. Med drugim pa so sprejeli predlog za dodelitev dodatnih 390 milijonov tolarjev kulturi. Med drugim bodo prihodnje leto pospešeno gradili Pediatrsko kliniko in Onkološki inštitut, obdržali pa naj bi tudi racionalno raven gradnje in modernizacije avtocest in drugih prometnic.

• J.K.

Manj ilegalnih prehodov meje

Ljubljana - Vlada je pretekli teden sprejela dopolnjen zakon o tujcih, ki bo po sprejetju v državnem zbiru usklajen s pravnim redom Evropske unije. Spremembe se nanašajo predvsem na vizumsko področje, na preprečevanja uveljavljanja olajšav za pridobitev statusa tujca zaradi sklepanja navideznih zakonskih zvez, na pogoje za združitev družine in na varstvo mladoletnikov brez spremstva. V Sloveniji prebiva 51.000 tujcev ali 2,5 odstotka vsega prebivalstva. 35.400 jih ima dovoljenje začasno bivanje, 13.500 za stalno bivanje, od katerih jih je okrog 8000 "zatečenih" iz bivših jugoslovanskih republik, 2200 tujcev pa ima pri nas začasno zatočišče. Status azilanta ima 35 oseb. Do konca novembra letos je za azil zaprosilo 1430 posameznikov, največ iz Turčije, Irana, Iraka, Jugoslavije, Makedonije, Afganistana, Sierra Leoneja, Alžirije in Romunije. Med 1. januarjem in 24. novembrom letos je bilo zaradi ilegalnega prehoda meje obravnavanih 20.266 oseb ali 35 odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. • J.K.

Cerklje in turizem

Cerklje - Klub članov in prijateljev Združene liste in občinski odbor ZLSD Cerklje sta organizirala pretekli teden okroglo mizo o Razvoju turizma v občini ob upoštevanju okoljevarstvenih danosti v občini. Po nastopu župana Franca Čebulja, ki je predstavil dejavnosti, načrte in doslej opravljeno delo na tem področju, so govorili še Breda Pečan, predsednica strankinega odbora za okolje, ki je tudi županja Izole, Aleš Horvat, direktor Podjetja za urejanje hudournikov, in Stane Bernard, predsednik občinskega odbora Združene liste Cerklje. V razpravi so sodelovali tudi krajanji in govorili o prizadevanjih v tekmovanju za najbolj urejeno občino, o zajezitvi vode za smučišče na Kravcu in pomenu smučarskega turizma za občino, opozarjali pa so tudi na bližino letališča in z njim povezanim hrupom in prekomerno onesnaževanje tal s pesticidi in gnojili zaradi intenzivnega kmetijstva. Ker je tokratni pogovor uspel, jih bodo v prihodnje o različnih temah še organizirali, je zapisal v poročilu

Branko Fajdiga

Agrarna skupnost noče popustiti

Zasebna vojna kmetov proti občini?

Burna razprava na seji občinskega sveta Žirovnica, ki sta se je udeležila tudi predstavnika agrarne skupnosti Rodine - Smokuč. Sto ljudi je brez vode, agrarna skupnost pa ne popusti pri svojih zahtevah in noče sklicati občnega zbora. Mar je to zasebna vojna dveh proti občini?

Žirovnica - Na minuli seji občinskega sveta Žirovnica so se svetniki seznanili tudi s problematiko za izgradnjo rezervoarja nad Smokučem in vodovoda do rezervoarja na Breznici. Seje sta se udeležila tudi predstavnika agrarne skupnosti, kajti občina z agrarno skupnostjo nikakor ne more najti dogovora, ki bi omogočil izgradnjo vodovoda.

Agrarna skupnost trdi, da ni dovolj članov, ki bi zahtevali občni zbor agrarne skupnosti, na katerem bi na željo občine več kot petdeset članov te skupnosti soglasalo s tem, da bi izdalo soglasje za gradnjo na zemljišču agrarne skupnosti. Agrarna skupnost trdi, da ji zemljišče še ni vrnjeno in da zato ne morejo nikomur dati soglasja. Ko pa bodo lastniki, bodo soglasje tudi dali.

Žirovniška občina, ki bi rada zgradila vodovod, saj poleti okoli sto hiš nima vode, je na vse mogoče načine poskušala najti dogovor z agrarno skupnostjo. S tem, ko soglasja še ni, se namreč izmikajo tudi državna sredstva, ki bi

jih občina lahko dobila. Župan Žirovniške občine **Franc Pfajfar** je agrarni skupnosti Rodine - Smokuč večkrat pisal in se z njo dogovarjal, a brez uspeha. Agrarna skupnost postavlja več zahtev, tudi rešitev glede vrnitve stavbnega zemljišča na Zelenici, kjer je planinski dom ter ureditev služnostnih poti na Rebru. Župan v enem od pisem pravi, da razume vsa prizadevanja agrarne skupnosti, da se vrnejo zemljišča, ki so bila odvzeta prednikom, vendar naj razumejo, da ne more ravnati mimo zakonov. Predlagal je, da bi z delno odločbo o vrnitvi agrarne skupnosti dobila vrnjena zemljišča, ki niso sporna, za sporna - teh je okoli 4000 kvadratnih metrov - pa naj teče postopek naprej. Na ta način bo agrarna skupnost na teh zemljiščih vpisana kot lastnik.

Svetniki so bili začudeni nad ravnanjem agrarne skupnosti, ki s prekopi po zemljiščih ne bi imela nobene škode, začudeni tudi zato, ker je sto hiš brez vode, agrarna skupnost oziroma dva njena predstavnika pa vztrajata pri svojem. To je eden izmed svetnikov ocenil

kot zasebno vojno dveh proti občini, saj si le dva predstavnika jemljeta pravico, da odločata. Na škodo ljudi. Razprava je bila burna, kajti predstavnika sta odločno vztrajala pri svojem, svetniki pa

so sprejeli sklep, v katerih med drugim pravijo, da naj Upravna enota Jesenice čimprej izda delno odločbo, agrarna skupnost pa naj čimprej skliče občni zbor.

• **Darinka Sedej**

Bodo Gorjuše le dobile gostilno?

Gorjuše - Bohinjski vasi Gorjuše in Koprivnik sta že dve leti, odkar je zaprla vrata znana Koroščeva gostilna, brez gostinskega lokala, kjer bi gostom ponujali tudi hrano. V krajevni skupnosti si zato že dalj časa prizadevajo, da bi dobili gostilno, v kateri bi se lahko prehranjevali tudi turisti, kajti v krajevni skupnosti je gostom na voljo kakih 50 ležišč v zasebnih sobah in apartmajih.

V Krajevni skupnosti Koprivnik - Gorjuše so si zamislili, da bi v gostilno in trgovino preuredili bivšo osnovno šolo na Gorjušah. Predsednik sveta **KS Janez Korošec** je povedal, da so zainteresirani iskali zadnja tri leta, in sicer prek poznanih gostincev, pa tudi prek nepremičninskih agencij. Pojavilo se je nekaj interesentov, a nihče se ni strinjal s 15 milijonov tolarjev vrednim programom obnove šole, ki ga je pripravila krajevna skupnost. Pred kratkim pa se je za obnovo šole začel zanimati **Srečo Podobnik**, ki je pripravljen sprejeti program in se lotiti obnove. V šoli naj bi uredil gostinski lokal, ponudbo pa bi obogatil s konjeniškim programom. Svet krajevne skupnosti se je strinjal, da bi objekt oddali v najem Podobniku, dokončno pa mora zeleno luč prižgati še bohinjski občinski svet. Občinski svetniki so zahtevali, da jim investitor program še podrobneje predstavi, to naj bi storil na naslednji seji občinskega sveta v začetku decembra. • **U. P.**

Modri Radovljice tudi o Svinjaku

Od policije pričakujejo poostreno kontrolo območja, občina pa bo najbrž ukrepala s skrajšanjem odpiralnega časa.

Radovljica - V Radovljici so se prejšnji četrtek sestali člani Sveta modrih, pred letom dni ustanovljenega posvetovalnega organa župana. V njem sodeluje 21 uglednih občank in občanov Občine Radovljica, starih nad 50 let. Na seji so se seznanili z nekaterimi aktualnimi problemi v občini, od gradnje čistilne naprave do problema lokala Svinjak.

Pri infrastrukturnih objektih so v razpravi izpostavili gradnjo čistilne naprave, za katero menijo, da je še vedno zelo oddaljena in bo dražja, kot bi bila po projektih za skupno čistilno napravo z Bledom, kar je bilo aktualno pred desetletjem. Rado Pintar, v občinski upravi zadolžen za področje varovanja okolja, je pojasnil, da bo decembra razgrnjen lokacijski načrt, do prihodnje jeseni bodo izbrali koncesionarja, ki bo nato predvidoma lahko začel z gradnjo. Posebna skrb naj bo posvečena tudi vodnim virom, še zlasti možnostim izkoriščanja pitne vode iz Radovne, meni svet modrih. Pri težavah, ki jih ima radovljiška Komunalna z ureditvijo varovanja sanacijskega programa po izstopu dveh družbenikov, so opozorili na neracionalnost cepljenja take javne službe, saj je predrago, da bi vsaka vas imela svojo komunalno.

Sicer pa menijo, da je izstop družbenikov prej ko ne politična poteza, ki se ne ozira na smotnost gospodarjenja. Pri varnostnih razmerah, ki so letos po besedah komandirja radovljiške Policijske postaje Mirana Oštirja boljše v prometu in slabše pri kriminaliteti, so člani Sveta modrih izpostavili predvsem slabšanje javnega reda in miru v trgovskem centru v Lescah. Glavni razlog, tudi za petico 200 občanov, naj bi bil lokal Svinjak. Od policije pričakujejo poostreno kontrolo območja, občina pa bo najbrž ukrepala s skrajšanjem odpiralnega časa.

V razvojnem programu, so menili, naj bo glavni poudarek na turizmu, ki naj se prek krožkov in izbirnih predmetov začne že v osnovni šoli.

Na vprašanje, kje naj bi potekal drugi krak dvotirne železnice, je župan odgovoril, da se bodo po-

govori o tem začeli leta 2005, kaže pa, da bo umeščen ob obstoječi.

Ob osnutku proračuna 2002 so opozorili, da so bolj v ospredju večja naselja v občini, kjer se bo kaj postorilo, vasi pa so odrinjene v ozadje. Pri načrtovanju prostorske ureditve Radovljice in Lesca imajo modri pomisleke ob umeščanju obrtno proizvodnih con ob obstoječo stanovanjsko gradnjo. Opozarjajo predvsem na možnost nasprotovanja sosedov. Največji

problem Alpskega letalskega centra Lesce je po besedah predsednika upravnega odbora Aleša Smajiča hrup, pri čemer dovoljeno mejo presegata policijski in vojaški helikopter. Svet modrih je opozoril, da je moteče tudi akrobatsko letenje in vaje modelarjev. Rešitev nikakor ni krnjenje dejavnosti letališča, ampak vzpostavitev reda letenja pri njegovih uporabnikih, saj letališče vidijo kot pomemben element turističnega razvoja. • **U. P.**

Čistilna naprava v Skaručni

Vodice - Občinski svet Vodice se je na zadnji seji v razpravi o kanalizacijski mreži in čistilnih napravah v občini odločil za podporo tako imenovani sedmi varianti, ki opredeljujejo centralno čistilno napravo v Skaručni. Prednost sicer vseh variant izgradnje kanalizacijskega omrežja v občini so gravitacijski vodi, saj bo le na enem odseku potrebna izgradnja črpalnice. Na občinskem svetu so se odločili za med prav tako ekonomično varianto čistilne naprave v Bukovici. Vendar so se po daljši razpravi odločili za podporo čistilni napravi v Skaručni. Izgradnja le-te bi bila lahko v okviru izgradnje celotnega omrežja zamimava in predvsem ekonomična tudi zato, ker bi v prvi fazi kanalizacijo s čistilno napravo začasnno rešili v samih Vodicih. Postopoma pa bi omrežje dogradili in povezali tudi s čistilno napravo v Skaručni. Po okvirnih izračunih je izgradnja kanalizacijskega omrežja v občini ocenjena na slabi dve milijardi tolarjev, hišni priključek nanjo pa na okrog 280.000 tolarjev. • **A. Ž.**

Na ogled bodo tudi bunkerji

Zavod za pospeševanje turizma Blegoš v Škofji Loki pripravlja tri nove turistične projekte: kolesarsko pot, oživitev Rupnikove linije in poti domače in umetnostne obrti.

Škofja Loka - Kljub nekaterim zelo pesimističnim pogledom in stališčem glede ustanavljanja lokalne turistične organizacije štirih občin na Škofjeloškem, pa je Zavod za pospeševanje turizma Blegoš v manj kot letu dni delovanja pokazal že veliko. Nov turistični projekt je bil lepo sprejet in pripravljajo že tudi nove projekte.

Da ni potreba po povezovanju, usklajevanju in skupni ponudbi vseh, ki nastopajo na turističnem trgu, le prazna beseda, ali celo izgovor za ustanavljanje le nove "turistične birokracije," je po še ne enem letu delovanja zagotovo dokazala škofjeloška lokalna turistična organizacija štirih občin **Zavod za pospeševanje turizma Blegoš**. Potem ko so po nekaj mesecih dela pripravili in sredi turistične sezone izdali bogat in izrpen turistični prospekt škofjeloškega območja, se že ukvarjajo z novimi turističnimi projekti. Kot nam je povedala vršilka dolžnosti direktorice **Saša Jereb**, ki jo prav v teh dneh na sejah občinskih svetov občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri potrjujejo tudi za redno opravljanje te dolžnosti, je bil prospekt dobro sprejet. Ker so že nastopili na nekaterih turističnih sejnih, lahko ocenimo, da je pritegnil pozornost in bil že razširjen tako doma, kot tudi v tujini. Če je bila njegova izdaja več kot nujna povezava sicer bogate, toda zelo razdrobljene ponudbe, se nad tem dosežkom ne usvajajo, pač pa v sodelovanju z občinami, upravno enoto, turističnimi društvi in drugimi zainteresiranimi organizacijami, podjetji in posamezniki že pripravljajo na nove predstavitve oziroma ponudbe, ali kot jim pravijo, nove turistične projekte. V četrtek so na tiskovni konferenci predstavili tri.

Prvi v tej vrsti je Loška kolesarska pot, saj je kolesarjenje tod že doslej kar precej priljubljeno. Škofjeloško hribovje pa zelo primerno. Izdelana je trasa kolesarske transferzale z 12 etapami in v skupni dolžini nad 300 kilometrov, trenutno je v izdelavi karta in do pomladi naj bi jo izdali skupaj z opisi. Pot bo označena s posebnimi tablami, na posameznih točkah bo mogoče dobiti tudi žige in navezava bo na kolesarske poti sosednjih območij. Svečana otvoritev bo v juniju na Blegošu. Druga novost, ki je v pripravi, je oživitev Rupnikove linije - sistema utrdb, ki jih je zgradila starojugoslovanska vojska ne meji med Kraljevino Italijo in Kraljevino Jugoslavijo. Ogleli naj bi združevali izobraževalni potencial (dediščina, zgodovina) z rekreacijskim (pohodništvo, trekking, kolesarjenje), po pripravi raziskav zgodovine in terena ter opisov pa se bodo lotili tudi ureditve vsaj enega od bunkerjev, da bo primeren tudi za notranje



ogled. Gre za nekoliko dolgoročen projekt, ki naj bi bil zaključen do leta 2005. Tretji projekt pa so poti domače in umetnostne obrti, ki jo je na Škofjeloškem že precej, njegov namen je, da to podro-

čje še dodatno raziščejo, obogatijo tovrstno ponudbo, predvsem pa organizirano povežejo. Projekt, ki bo pomemben za ohranjanje naše dediščine, naj bi bil zaključen do leta 2003. • **Štefan Žargi**



Zgornje Duplje - Zadnja letošnja naložba v občini Naklo je izgradnja pločnika v naselju Zgornje Duplje od gasilnega doma do zgornjega dela vasi. Prejšnji teden so se delavci Cestnega podjetja Kranj lotili izdelave meteorne kanalizacije, zatem pa bo na vrsti napeljava omrežja javne razsvetljave in cevovoda za kabelsko televizijo. Obenem bo potekala tudi obnova telefonske napeljave. Ko bodo ta dela končana, bodo utrldili teren in postavili robnike za pločnik v dolžini 650 metrov. Letošnja dela naj bi jih stala 20 milijonov SIT, prihodnje leto pa bodo namenili še 10 milijonov SIT za asfaltiranje pločnika. • **S. Saje**

Zobozdravnica zobe le pregleduje

Vzrok je dotrajan zobozdravniški stol, edini respirator pa ima zobozdravnica v Lescah.

Lipnica - V osnovni šoli na Lipnici že nekaj let deluje zobna ambulanta. A zobozdravnica, ki ima koncesijo za opravljanje dejavnosti, v šoli opravlja le preventivne preglede. Ko je potrebno popravilo ali zdravljenje zob, pa morajo starši otroke voziti v Lesce. To se mnogim staršem zdi nesprejemljivo, zato se sprašujejo, zakaj zobozdravnica v Lipnici ne more opravljati celotne dejavnosti, ne le pregledov.

Tu vprašanje je občini zastavil tudi radovljiški občinski svetnik **Janez Erman** na eni od prejšnjih sej občinskega sveta. Kot mu je pojasnila svetovalka za družbene dejavnosti **Majda Dežman**, mladinska zobozdravnica na osnovi koncesije oskrbuje predšolske in šolske otroke ter mladino v Lipnici in Lescah. V Lipnici res opravlja le preventivne preglede, medtem ko morajo starši otroke za popravila in zdravljenje zob voziti v Lesce. Problem v Lipnici je povsem tehnične narave, kajti zobozdravniški stol se zaradi nezadostne uporabe in starosti nenehno kvari. Poleg tega je zobozdravnica od zavarovalnice dobila le en zdravstveni respirator, ki pa ga

ima v Lescah. Zato je zobozdravnica v lipniški šoli začela opravljati preventivne preglede, in to le enkrat mesečno, medtem ko kurativno opravlja v Lescah, kjer je tudi sedež ambulante. Kot je pojasnila Majda Dežman, se na občini strinjajo, da je treba narediti vse, da bi ambulantno v lipniški šoli ohranili. Vendar pa bo to izredno drago za občino, ker bo verjetno treba kupiti nov zobozdravniški stol in morda tudi zdravstveni respirator. Z Zavodom za zdravstveno zavarovanje Slovenije in Zdravstvenim domom Radovljica pa po besedah Majde Dežman iščejo tudi morebitne drugačne rešitve. • **Urša Peternel**

Prvič podelili občinska priznanja

V občini Žirovnica so praznovali

V občini Žirovnica so slovesno praznovali občinski praznik. Pridobitev sta predvsem vrtec in čistilna naprava v Smokuču. Prvič so podelili občinske plakete in nagrade: Marijanu Jemcu, Jožetu Klunu, Romanu Ureku in Janezu Muleju.

Breznica - Minulo soboto zvečer je bila v dvorani na Breznici slovesnost ob občinskem prazniku občine Žirovnica, ki ga praznujejo 3. decembra, ob rojstnem dnevu našega pesnika dr. Franca Prešerna. Ob lepem kulturnem programu je o občinskih pridobitvah in tudi o problemih govoril župan občine Franc Pfajfar, na slovesnosti pa so prvič podelili občinske plakete in nagrade.

Župan je poudaril, da je občini uspelo predvsem na dveh področjih: zgradila je vrtec in čistilno napravo, čaka pa jo še izgradnja vodovoda, plinovodnega omrežja, ureditev zdravstvenega doma in lekarne. Občina po svojih finančnih možnostih skrbi tudi za razvoj na drugih področjih: od turizma, športa do kulture, ki jo je v vseh pod stolom še posebej veliko, saj ima številne spominske hiše, muzeje in sakralne objekte.

Na slavnostni seji so letošnji plakete podelili Marijanu Jemcu in Jožetu Klunu, nagradi pa Romanu Ureku in Janezu Muleju. Marijana Jemca in Romana Ureka je predlagala SLS - SKD Slovenska ljudska stranka, Jožeta Kluna in Janeza Muleja pa Nova Slovenija, krščanska ljudska stranka.

Marijan Jemec je bil 27 let ravnatelj osnovne šole v Žirovnici. V tem času je šola doživljala preporod, saj je vpeljala celodnevni pouk, zgradila prizidek in telovadnico, postavila alejo velikih mož, pot

kulturne dediščine, odkupila Čopovo hišo - to so bili dogodki, pri katerih je sodeloval ali pa bil njihov pobudnik. Šola je dobila najvišje priznanje - Žagarjevo plaketo, Marijan Jemec pa občinsko Čufarjevo nagrado. Veselje Marijana Jemca pa je bilo prepevanje. Kot izredni študent se je vpisal na Pedagoško akademijo in študiral glasbeni pouk. Trideset let je vodil Žirovniški oktet. Deloval pa je tudi v skupščinskih organih tako v občini kot krajevni skupnosti. Zdaj deluje v društvu upokojenec.

Jože Klun je župnik v župniji na Breznici, ki poleg župnijske cerkve na Breznici obsega še šest podružničnih cerkva. V letih služ-



bovanja v brezniki župniji je neprecenljivo prispeval k ohranjanju duhovne in kulturne dediščine. Bil je pobudnik in organizator obnovitve sakralnih objektov, pod-



Janez Mulej

ružničnih cerkva, novo zgrajene cerkve sv. Lovrenca, pomagal je pri oživitvi sakralnega objekta na najdišču Ajdna, breznikiška farna cerkev je dobila nove zvonove, Jože Klun pa je zaslužen, da se je odkrila spominska plošča Prešernovi materi v Šentrupertu in Antonu Vovku na Prešernovi hiši v Vrbi. Jože Klun si stalno prizadeva, da ljudje v občini ne bi pozabili svojih korenin.

Janez Mulej je lastnik rojstne hiše Janeza Jalna na Rodinah. V letu 1997 je na lastno pobudo in s pomočjo ter nasveti spomeniškega varstva preuredil in primerno postavil na ogled pisateljevo zapuščino in s tem popestril ponudbo na poti kulturne dediščine. V petih letih odprtih vrat Jalnove zapuščine se je v njej zvrstilo veliko odmevnih razstav: razstava jasic, velikonočnih pirhov, razstava kletel, rokodelcev, škofjeloških in dražgoških kruhkov, predstavitev

knjig, vsakoletna koledovanja, Jalnove igre na prostem, kulturni programi ob obletnicah, kuhanje oglja. Kot predsednik Turističnega društva uspešno sodeluje pri organizaciji Markovega sejma v Vrbi, urediti pa želi še vilo Rustiko, zapuščino škofa Vovka, medeno nit v Žirovnici.

Roman Urek je enajstletni deček, učenec osnovne šole Žirovnica in član Blejskega plesnega studia. Na svetovnem prvenstvu v show plesih za pionirje je letos na Poljskem dosegel prvo mesto in tako postal pionirski svetovni prvak v disciplini HIP HOP solo. Poleg tega je kot član pionirske



skupine Blejskega plesnega studia skupaj s soplesalci priplesal naslov svetovnih prvakov. Dosegel je prvo mesto tudi na slovenskem državnem prvenstvu v show plesih v kategoriji HH v Celju, na državnem prvenstvu na Bledu pa je v disciplini HIP HOP pionirji zasedel prvo mesto, v parih pa drugo mesto. • **Darinka Sedej**

www.gorenjskaonline.com

V Lescah ne bo vila blokov

Lesce - V Lescah za družbenim centrom naj bi po doslej veljavnem zazidalnem načrtu za center Lesce zgradili šest sklopov vila blokov, na terasi pod centrom pa še sedem stanovanjskih blokov. A do gradnje ne bo prišlo, kajti tako na občini kot v krajevni skupnosti menijo, da takšna pozidava v tem okolju ni primerna. Zlasti motijo vila bloki, kakršni že stojijo v Radovljici in ki so po mnenju strokovnjakov za prostor zastarel način gradnje.

Da bi preprečili gradnjo, so občinski svetniki na sredini seji sprejeli moratorij na nadaljnje postopke za gradnjo v tem kompleksu. Kot je povedal **Janez Horvat** z oddelka za prostor na radovljiški občini, je doslej veljavni zazidalni načrt nastal leta 1983, torej je star že skoraj dvajset let. Tako so tudi projekti za gradnjo večstanovanjskih objektov zastareli, saj predvidevajo gradnjo tako imenovanih vila blokov. Gre za visoke bloke z ravno streho, kakršni že stojijo v Radovljici. Po Horvatovem pojasnilu bi takšni bloki povsem zakrili razgled, pa tudi sicer je takšna

gradnja za današnji čas neprimerna. Zato so se odločili za moratorij, ki pa ne pomeni, da se v tem delu Lesce ne bo gradilo. Namembnost tega območja namreč ostaja nespremenjena, v naslednjih letih pa naj bi pripravili sodobnejše projekte pozidave, a šele, če se bo pokazala potreba po večjem obsegu večstanovanjske gradnje. Te zaenkrat v Lescah ni, saj v kraju menijo, da bolj potrebujejo prostor za individualne stanovanjske hiše. Te naj bi zrasle na terasi Šumijeve in Šmidove plane ter Kravje doline. Za Šumijevo in Šmidovo plano je osnutek zazidalnega načrta pripravljen, preko zime naj bi bil javno razgrnjen in če ne bo večjih pripomb, bodo prihodnje leto lahko pripravljene vsi potrebni dokumenti, zemljišče pa bo komunalno opremljeno. Z gradnjo bi po Horvatovi oceni lahko začeli leta 2003. Nekoliko dlje pa bodo trajali postopki za začetek gradnje v Kravji dolini. Na Šmidovi in Šumijevi plani bodo zgradili prostostoječe enodružinske hiše, medtem ko je za Kravjo dolino predvidena gosteja pozidava (nizi ali grozdji hiš), nikakor pa ne tudi bloki, je še povedal Horvat. • **Urša Peternel**

Adventni venčki kot iz cvetličarn

V Žabnici so v soboto zvečer že sedmič pletli adventne venčke. V prijetni družini tudi veliko mladih. Strokovna žirija izbrala štiri najzvirnejše, zmagovalka pa tokrat Marija Debeljak iz Škofje Loke, ki bo prihodnje leto gostiteljica srečanja.

Žabnica - Začelo se je s pred sedmimi leti, ko se je skupina vaščanov zbrala kar v garaži Toneta Mravlje na Šutni k skupnemu pletenju adventnih venčkov. Tone Mravlja je vsa leta glavni organizator srečanj, po štirinastih selitvah iz garaže v garažo pa so pletilci končno dobili prostor v krajevni dvorani. V njej so se zbrali tudi minulo soboto. Kar 35 prijavljenih je samih ali v paru izdelalo 32 adventnih venčkov, ki bi se brez sramu lahko kosali z izdelki pravih cvetličarjev.



Gostiteljica letošnjega srečanja je bila lanska zmagovalka **Francka Ušeničnik**, ki je skupaj s hčerjo poskrbela za dobrodošlico, po "uradnem" delu srečanja pa postregla tudi z namiznimi dobrotami. Kot gostiteljica sama venčka ni pletla, domov je odnesla zmagovalnega. Tako določajo pravila.

"Tekmovanje, če mu lahko tako rečem, ima vsako leto širši krog sodelujočih. Letos smo dobili kar 35 pri-



Tone Mravlja

jav. Krajevni skupnosti, ki nam je brezplačno odstopila dvorano, se zahvaljujemo. Vsak udeleženec je prispeval po tisoč tolarjev, polovica tega denarja je šla v nagradni fond. Za zmagovalca smo pripravili knjigo Prelepi božični čas, za drugouvrščenega knjigo Šege in navade na Slovenskem, za tretjega pa sliko Silva Potočnika Crngrob. Lanska pobuda, da bi izdelane adventne venčke razstavili, pa večine ni ogrela. Vsak svojega odnese domov," je pred začetkom tekmovanja povedal Tone Mravlja, ki so se mu sodelujoči za organizacijski trud zahvalili s

skromnim darilom. Z željo, da ne bi obupal.

O pomenu adventa je na kratko spregovoril **Matjaž Eržen**. Krščanstvo je prineslo v ta mrzel, temen čas luč, toploto pa tudi upanje. Advent je čas priprav na božič. V ta čas sodi tudi pletenje adventnih venčev. Štiri sveče na vencu predstavljajo štiri nedelje. Običaj pletenja venčev je prišel k nam z zahoda.

Približno ob pol sedmih zvečer so tekmovalci začeli delati. Ogrodja, pripravljena iz različnih materialov - slame, električne cevi, trte - so prekrili z različnim zelenjem, nanje pa nato pritrdili sveče, bunkice, pentlje, storžke in drugo okrasje. Najbolj hitrih pristov so bili mladi. Venček sta prvi spletli sestri **Lucija** in **Meta Eržen** iz Žabnice, ki sta se zatem lotili izdelave še enega. Njun prvi venček je zasedel obetavno četrto



mesto. Lani sta dekletki delali z mamino pomočjo, letos povsem sami in slejkoprej se bosta gotovo zapisali tudi med zmagovalce.

Pletenje je trajalo dobro uro. Čeprav zatopljeni v delo, so tekmovalci med seboj tudi poklepetali, se pošalili, skratka, ozračje v dvorani je bilo prijetno in sproščeno, prav nič tekmovalno. Komisija, ki je čakala pred vrati, je vstopila ob osmih, ko je bilo že vse pospravljeno, 32 venčkov pa je na mizah oštevilčenih čakalo ocen. V strokovni žiriji so sta bili cvetličarki **Helena Draksler** in **Lidija Kržišnik** ter učiteljica biologije **Marija**

Kokol. Pozorno so si ogledovale venčke, zapisovale, se posvetovale, končno pa odločile.

Zmagal je venček **Marije Debeljak** iz Škofje Loke, ki je izbrala primorski slog. Posebno zanimive so bile svečke na obmorskem zelenju, ki jih je vlila v školjke. "Lani sem prvič sodelovala in zasedla tretje mesto. Že od mladega imam veselje za aranžiranje, rada imam lepe stvari. Letos sem se odločila za "morski" venček, okraske sem sama izdelala," je povedala zadovoljna zmagovalka, ki bo gostiteljica prihodnjega, osmega tekmovanja.

Žirija je ocenjevala predvsem izvirnost zamisli, seveda pa tudi samo izdelavo venčkov. Prav vsi po vrsti so bili zelo lepi in odlični, za najlepše gotovo ni bila lahka. Drugo mesto je osvojila **Vanja Krmelj**, tretje **Judita Eržen**, četrto pa njeni hčerki **Lucija** in **Meta Eržen**. Vse venčke je blagoslovil tudi žabniški župnik **Jože Perčič**.

Ob letu se spet srečajo. Verjetno bo tekmovalcev še več, še več bo izvirnih zamisli, lepih venčkov, s katerimi bodo nato razsvetlili svoje domove. • **Helena Jelovčan**, foto: **Gorazd Kavčič**

Prva plošča pevk iz Dupelj

"Pa se sliš' od svet'ga Vida zgum" je naslov zgoščenke, s katero želi postati ženski pevski zbor Dupljanke še bolj znan tudi prek meja občine Naklo.

Zgornje Duplje - V domači cerkvi Sv. Vida pripravijo pevke vsako leto Božični koncert in tako bo tudi letos. Zbor, ki ga uspešno vodi Katja Klančnik, bo že prej dobil svojo prvo kompaktno ploščo s 14 skladbami. Kot ugotavlja predsednica Slavka Jelenc, se je naporno delo obrestovalo s kvalitetnim izdelkom.

Za Dupljance je znano, da jih veseli zborovsko petje. Moški pevski zbor Triglav Duplje je lani slavil že 70-letnico delovanja. Zato ne preseneča, da so se pred slabim desetletjem tudi domačinke odločile za skupno prepevanje. Ustanovile so ženski pevski zbor Dupljanke, v katerem je sprva vadilo le osem pevk.

"Ob koncu leta 1992 nas je bilo v zboru že devetnajst," se spominja predsednica Slavka Jelenc, ki ima od nekdanja rada glasbo in petje. "Na začetku nas je Zdravka Klančnik učila enostavnih, dvo-glasnih skladb iz slovenske narodne zakladnice. Že naslednjo pomlad smo prvič zapele štiri pesmi pred domačo publiko, ki nas je hvaležno sprejela. Začetno tremo smo premagale, zato smo se odločile za nastop na reviji pevskih zborov takratne občine Kranj. Tedaj je zbor bilo v zboru že 24 pevk. Dobre ocene strokovne žirije so nam dale spodbudo za naprej. Čeprav se z glasbo ne ukvarja nobena od nas poklicno, smo navdušeno vadile in napredovale. Ko je leta 1997 Zdravka predala vodenje hčerki, je naše delo postalo še bolj strokovno. Katja Klančnik je namreč študentka violine na glasbeni akademiji, zato so njene zahteve višje. Posvetila se je predvsem tehniki petja. Učiti smo se začele bolj zahtevne, štiriglasne skladbe domačih in tujih skladateljev. Razen



Slavka Jelenc

slovenskih besedil pojemo tudi angleška in latinska, sedaj pa se učimo mehiške narodne v španščini. Letos smo dale prednost domačim skladbam, za kar smo imele poseben razlog. Od februarja do konca oktobra smo snemale v Novem mestu svojo prvo zgoščenko, na kateri bo 14 slovenskih narodnih pesmi. Naslovna skladba, 'Pa se sliš' od svet'ga Vida zgum' je posvečena domači cerkvi z istim imenom, kjer imamo skupaj z moškim zborom vsakoletni Božični koncert; letošnji bo v sredo, 26. decembra. Še prej pričakujemo izid plošče, ki bo služila predvsem promociji našega zbora in občine Naklo kot glavnega pokrovitelja projekta," je povedala sedanja predsednica. Pred njo sta to dolžnost opravljali Katja Rozman in Stanka Malovhr, ki še vedno pojeta v zboru.



Na predlanskem koncertu so nagradili članice zbora z Galusovimi značkami.

resnostjo. Redno se zbirajo na vajah v osnovni šoli ob ponedeljskih in četrtskih. Nastopajo predvsem

Sedaj je v zboru 23 pevk, med katerimi je najmlajši okrog 17 let, starejšim pa blizu 60 let. Vseeno se dobro razumejo, saj znajo povezati mladostno radost z odraslo

na prireditvah v domačem kraju in drugod po Gorenjski ter na občinski reviji pevskih zborov. Letos je to revijo organiziral njihov zbor v Dupljah, udeležil pa se je tudi revije v Bočni. Če se bo izpolnila želja zborovodje, bodo Dupljanke v prihodnosti nastopile tudi na kateri od zahtevnejših pevskih revij zunaj Gorenjske. Zaenkrat so pevke zadovoljne, da naporno delo pri snemanju plošče ni bilo zaman, saj je njihova vedno kritična dirigentka pohvalila skupni izdelek.

Pa še to! V zboru so veseli vsakega novega glasu, zato bodo radi sprejeli medse se kakšno vaščanko z veseljem do petja. Tam zagotovo ne bo nobeni dolgčas, ker se znajo pevke po napornem delu tudi veseliti. Pred poletnimi počitnicami vsako leto organizirajo skupni piknik. Že dolgo ohranjajo lepo navado, da s podoknico voščijo vsem parom v vasi ob zlati poroki. S petjem torej razveseljujejo sebe in druge, ki tega daru nimajo.

• Stojan Saje

Veterani imajo skupne cilje



Radovljica - Ohranjanje spomina na slovensko uporništvu je glavna naloga, ki je skupna borcem NOB, veteranom vojne za Slovenijo in policijskim veteranom. Te potrebe se zavedajo vsi kljub generacijskim razlikam, so ugotovili na petkovem srečanju v domu radovljiških veteranov. Tja je predsednik koordinacijskega odbora Jože Piskernik povabil predsednike veteranskih organizacij Gorenjske in druge goste, da bi svečano potrdili dogovor o medsebojnem sodelovanju. Prvotno namero, da bi listino podpisali predsedniki območnih in občinskih organizacij, so po uskladitvi mnenj spremenili. Listino o sodelovanju so podpisali predsednik Združenja borcev in udeležencev NOB Gorenjske Pavel Žerovnik, za pokrajinski odbor Združenja veteranov vojne za Slovenijo Gorenjske Zvone Rešek (Peter Zupan je bil odsoten) in predsednik Policijskega veteranskega društva Sever Gorenjske Drago Zadnikar (na sliki - od desne). S tem so izrazili interes članov vseh veteranskih organizacij za tesnejše stike v prihodnje. Skupaj si bodo med drugim prizadevali za zbiranje zgodovinskega gradiva, zakonsko urejanje zaščite veteranov in njihovih pravic, povezovanje vodstev njihovih organizacij na ravni države in sodelovanje pri organiziranju spominskih svečanosti.

• Stojan Saje

Trideset let športnih uspehov

(Šolsko) Športno društvo Blegoš je v Gorenji vasi pripravilo slavnostno akademijo ob 30-letnici društva, obenem pa je potekala razstava medalj, pokalov in slik.

Gorenja vas - Šolsko športno društvo Blegoš je bilo ustanovljeno pred tremi desetletji hkrati z odprtjem osnovne šole. Ime Blegoš so 12. novembra 1971 izbrali po mogočni gori, ki bedi nad Gorenjo vasjo. V polni večnamenski dvorani Osnovne šole Ivan Tavčar ni manjkalo športnic in športni-



Nagrajenci ŠSD Blegoš na petkovi slavnostni akademiji.

prejeli Mojca Grašič iz Strahinja za najlepše urejen balkon s cvetjem, Ivanka Svetec iz Žej za najlepše okrašeno kmetijo ter Mija in Vojko Artač za najlepše urejen vrt. Obiskovalce so razvedrili učenci pod vodstvom mentorice Magde Pužem in Ide Jeraša, mladinski pevski zbor OŠ Naklo pod vodstvom Marka Kavčiča, instrumentalni trio Kozjek, sestri Marčun, harmonikarji in mešani pevski zbor KUD Dobrava Naklo. Svečanost je TD Naklo dopolnilo z likovno razstavo v gasilskem domu, kjer so slike in vitraže predstavili domači umetniki Lucija Šubic, Ronka Kozjek, Franci Kavčič, Brane Mirt, Petra Smolej, Zdravko Purger, Mija Kramarič in Karel Pestar. Tudi to prireditve si je ogledalo veliko obiskovalcev, je zapisal Mirko Poličar iz Turističnega društva Naklo.

• Stojan Saje

osnovni šoli. Leta 1983 se je zaposlil na domači osnovni šoli in prevzel vlogo somentorja in trenerja v društvu. Največje uspehe je dosegel v košarki, poseben pečat je dal kraju kot teniški zanesenjak, leta 1992 se je izobrazil še na področju badmintona. Z nastopom delovnega mesta pomočnika ravnatelja sovпада umik iz neposrednega 25-letnega trenerskega dela.

Za sodelovanje z društvom je zahvalo prejelo Planinsko društvo Gorenja vas, za sofinanciranje športnih programov Občina Gorenja vas - Poljane, za sofinanciranje dodatnih programov tudi Zveza za šport otrok in mladine Slovenije ter Osnovna šola Ivana Tavčarja za nemoteno opravljanje dejavnosti društva. Za skrbno fotografsko spremljanje društva je zahvalo prejel Vlastja Simončič ter še Mihaela Oblak Vehar za prizadevno desetletno delo v društvu. Zahvale društva so prejeli še Jože Demšar, Jože Novak in Branko Selak. • Boštjan Bogataj, foto: Tina Dokl

Ostrovharjevo srečanje v Pirničah

Pirniče - Kulturno umetniško društvo Oder treh herojev in odbor Ostrovharjevega srečanja sta v petek zvečer po uvodnem dnevu letošnjih Ostrovharjevih srečanj na slovesnosti podelila letošnja Ostrovharjeva priznanja. Svečanost je bila v dvorani v Pirničah po predstavi Pojoča skrinjica, s katero se je predstavil Mladinski oder OTH Pirniče in Cigleje Medvode. Na osrednji svečanosti so podelili Ostrovharjevo plaketo za leto 2001 inž. Mitji Šipku s Prevalj in priznanja domačim šku-



pinam. Prireditelji so vključili v program letošnjih Ostrovharjevih srečanj tudi njegovo delo Svetneči Gašper. Monodrama po noveli Prežihovega Voranca Pot na klop v izvedbi Mitje Šipka je bila na programu prav tako v petek pod Deželakovim kozolcem v Spodnji Senici pri Medvodah. Na svečanosti so nastopili baritonist Valentin Veber, harmonikar Janez Čadež, družina Breznik in Pameč pri Slovenj Gradcu ter igralca OTH Pirniče Zvone Nagode in Anica Horvat. • A. Ž.

DRUŠTVENA SKRINJICA

Naši čebelarji v Afriki

Ljubljana - Vodstvo Čebelarstva zveze Slovenije je predstavilo uspehe naše delegacije na mednarodnem čebelarjem kongresu v Durbanu v Južni Afriki. Slovenija bo namreč gostitelj kongresa Apimondia leta 2003, zato udeležencem letošnjega srečanja iz 55 držav prikazali zanimivo razstavo. Zanj je prispeval barvne fotografije podpredsednik ČZS Franc Šivic, gradivo o prihodnjem kongresu in turističnih zanimivostih naše dežele je prinesel Gorazd Čad iz Cankarjevega doma v Ljubljani, veliko zanimanja pa je bilo tudi za barvne plakate Čebelarstva muzeja Radovljica. Na tekmovanjih so Slovenci osvojili kar tri medalje - zlato je prejel Franc Šivic za fotografijo, bronasto pa Marija

Mlaker za učenik Čebela se predstavi in Franci Marolt za strokovno delo sta z referatoma obogatila dr. Aleš Gregorc z Veterinarske fakultete in dr. Janez Poklukar s Kmetijskega inštituta Slovenije. Ob koncu je predsednik letošnjega kongresa izročil zastavo Apimondie predsedniku ČZS Lojzetu Peterletu in predsedniku organizacijskega odbora prihodnjega kongresa Francu Šivicu.

Priznanja za najlepše domove

Naklo - Turistično društvo Naklo je pripravilo v OŠ Naklo prireditve, na kateri so podelili številna priznanja za lepo urejene hiše, prostor in okolje v občini Naklo v letu 2001. Najvišja priznanja so

Nagradna igra "5 x 5" - 4. december 2001

Petmestna naročniška številka je lahko nagradna

Tudi v letu 2001 občasno na tak način objavimo seznam petkrat po pet izžrebanih naročniških števil. Za vse, ki ste na "5x5" že pozabili: našo datoteko naročniških številke že od maja 1998 občasno "zavrtimo v bobno" v nagradni igri "5x5". Iz računalniške "bobne" izžrebamo PETKRAT po PET petmestnih naročniških števil za PETKRAT po PET (res imenitnih!!!) nagrad.

Pravila v tej nagradni igri so nespremenjena: če med OBJAVLJENIMI petmestnimi naročniškimi številkami v nadaljevanju tega poročila o izidu žreba najdete tudi Vašo, čimprej, do izida naslednje številke Gorenjskega glasa v petek, 7. decembra, pokličite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 04/201-42-00, in poslali Vam bomo obvestilo o nagradi, ki Vam jo je namenil žreb. S posebnim pisnim obvestilom boste izkoristili nagrado pri našem poslovnem partnerju. Naročniška številka je v sklopu Vašega naslova na naslovnici desno spodaj. Naročniške naslove s petmestnimi številkami strojno izpisuje Pošta Slovenije v Poštnem centru Ljubljana, ista naročniška številka je vselej izpisana tudi na računu za naročnino, v rubriki "šifra". Poudarjamo: izžrebane petmestne številke so naročniške in ne kakšne druge - kar precej klincev v naše uredništvo

je zato, ker so nekateri našli med številkami npr. svoje zelo stare telefonske številke, kar pa z igro "5x5" nima prav nikakršne povezave. Ker je žreb navdse muhast način izbire, se lahko celo zgodi, da je ista naročniška številka izžrebana tudi dvakrat; že izžrebanih števil namreč ne izločamo.

Izžrebane naročniške številke v prvem decembrskem krogu nagradne igre "5 x 5 petmestnih naročniških števil": 1/ za pet nakupov izdelkov SODA-VIČARSTVA VOLK Kranj, vrednost posamezne nagrade 7.000 SIT: 12509; 39231; 47997; 66047; 674812/ za pet družinskih nakupov v vrednosti po 5.000 tolarjev v podjetju LEKERO, d.o.o., KRANJ: 19529; 51701; 63276; 66582; 67155 3/ za pet družinskih nakupov v vrednosti po 5.000 tolarjev v DISKONTU (ali Vrtnarskem centru) TRENČA v Kranju: 14661; 52720; 62030; 64768; 67396 4/ za pet družinskih obiskov v FITNESS CENTRU MONIKA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju (ali na kranjskem pokritem olimpijskem bazenu) v vrednosti po 5.000 tolarjev: 18506; 52742; 57261; 63276; 670045/ za pet družinskih nagrad - gostinske storitve v GOSTIŠČU SMUK v Retnjah pri Mateji Smuk, s.p., v vrednosti po 5.000 tolarjev: 16177; 30370; 52775 65431; 67120.

Miklavž, tudi simbol dobrodelnosti

V četrtek bo god sv. Miklavža, ki ima med krščanskimi svetniki posebno mesto. Zaradi radodarnosti ga posebej častijo otroci. Če so bili preko leta pridni, jih bo Miklavž obdaroval. Zato je sv. Miklavž tudi simbol dobrodelnosti.

V knjigi Svetniki za vsak dan piše, da ne bil Nikolaj ali Miklavž škof, ki je umrl okrog leta 350. Goduje vsako leto 6. decembra. Letos bo to v četrtek. Sv. Nikolaj ali Miklavž je bil v 4. stoletju škof v mestu Mira v Mali Aziji, v današnji Demri v Turčiji. Na predvečer svojega godu hodi ta svetnik, kakor otroci v svoji nedolžni preprostosti verujejo, s svojim spremstvom angelov in parkeljnov od hiše do hiše in prinaša pridnim otrokom darila, prednim pa šibe. Marsikje je god svetega Miklavža priložnost za krščansko dobrodelnost. Z najrazličnejšimi dobrinami se spominjajo zapuščenih, revnih in osamljenih otrok. Tudi v naših družinah bi lahko otrokom ob takih priložnostih odpirali srca za potrebe ljudi, ki živijo okrog nas.

Pogosto se sprašujemo, kako je prav ta svetnik postal tak prijatelj otroških src. Prav veliko zgodovinskih podatkov iz življenja ni. Več povedo številne legende. Trdno je dejstvo, da je bil Nikolaj škof v Miri, kjer je v visoki starosti umrl okrog leta 350, pred tem pa se je z drugimi škofi udeležil leta 325 koncila v Niceji. Nikolaj se je rodil v družini pobožnih staršev, ki sta bila že stara in sta že izgubila upanje, da bosta kdaj sploh imela otroke. Bila sta dobra in usmičljiva človeka, razumevala joča za reveže. Sin Nikolaj, njegovo ime pomeni "zmaga ljudstva", ju je v dobroti posnemal. Ko sta mu starša zapustila lepo premoženje, ga je razdelil med reveže, sam pa je postal redovnik. Ko je v Miri umrl škof, so se verniki v goreči

molitvi odločili: tisti duhovnik, ki bo naslednje jutro prvi stopil v cerkev, bo novi škof! To je bil sveti Nikolaj. Svojim vernikom je hotel biti v vsem zgled. Še posebej pa v dobrodelnosti. Ko je postal škof, so v rimski državi kristjane še preganjali in tudi Nikolaj je bil zaradi vere v ječi. Kmalu po smrti so ga začeli ljudje častiti kot svetnika. Zaradi svoje dobrote je postal priprošnjik v vseh mogočih življenjskih stiskah. Ena od legend o škofu Nikolaju pripoveduje, da je trem dekletom priskrbel primerno doto, da so se lahko pošteno poročile. Sicer bi zaradi revščine zabredle v sramoto.

Sveti Nikolaj je eden od najbolj čaščenih svetnikov vzhodne Cerkve. Bolj kot njega častijo le Marijo, Božjo mater. V carski Rusiji



Sv. Miklavž je upodobljen na številnih znamenjih



Sv. Nikolaju je posvečena tudi cerkev v Strahinju

so ga na leto slavili kar dvakrat. Najprej 6. decembra, ko so se spominjali njegove smrti, in 9. maja, ko so se spominjali prenosa njegovih posmrtnih ostankov. Leta 1086 so namreč pomorščaki iz italijanskega mesta Bari v Miri ukradli njegove zelo čaščene relikvije in jih prenesli v svoje mesto, kjer so še danes. Italijani še danes pravijo Nikolaju "san Nicola di Bari".

Mnogi poklici so izbrali sv. Nikolaja za svojega zavetnika. Še posebej ga častijo mornarji, brodarji in splavarji. Prve cerkve, ki so bile posvečene sv. Nikolaju, so bile namreč postavljene ob vodah. Sv. Nikolaju je posvečena ljubljanska stolnica, ki je bila na začetku cerkev ljubljanskih ribi-

čev in čolnarjev. Na Slovenskem je veliko cerkva posvečenih sv. Nikolaju. Silvester Čuk je v knjigi Svetnik za vsak dan zapisal, da jih je kar okrog 200. V mnogih cerkvah so narisani prizori iz legend o njegovem življenju.

V Sloveniji na sv. Nikolaja oziroma na sv. Miklavža spominja miklavževanje, zelo priljubljen običaj, ko je sv. Miklavž s spremstvom hodil od hiše do hiše in obdaroval otroke, če so bili seveda pridni in so ob njegovem prihodu znali moliti. Znal je pokarati in umiriti parkeljne, če so bili preveč hudobni ali nagajivi. Ko so Miklavž ali otroci začeli moliti, so morali peklenški vleči na tla. To



Miklavž v teh dneh obdaruje otroke. V nedeljo je prišel tudi v Mavčiče. Foto: J.K.

vem iz svoje izkušnje. V prejšnji državi in v prejšnjem sistemu, zlasti v letih po drugi svetovni vojni, je oblast parkeljne in Miklavže preganjala, zlasti prve, ker naj bi s svojim rjovenjem in hrupom kalili nočni mir. Vendar je ostal na podeželju ta običaj živ. Pojavila sta se, na veselje otrok, dva radodarna moža. Ob Miklavžu še dedek Mraz z mrzlega severa, zadnja leta pa se jim je pridružil še Božiček. Miklavževanje kot običaj pa znova pridobiva na pomenu. Miklavž hodi na Miklavžev

večer po hišah, v številnih župnijah pa prirejajo miklavževanja.

Na Nikolaja oziroma Miklavža dan so številni godovniki. Nikolaj je posebej pogosto ime v Rusiji, pri nas pa so razen Nikolaja in Miklavža še Niko, Niki, Miko, Mikec, Miček, Nikolaja, Nika in Nikica.

Razen Nikolaja škofa imamo še dva svetnika s tem imenom. To sta Nikolaj Tavelič, mučenec, ki goduje 14. novembra, in Nikolaj Tolentinski, ki ima god 10. septembra. • Jože Košnjek

Tudi letos betlehemska Luč miru

Letos bo znova prišla v Slovenijo. V Mariboru jo bodo sprejeli 15. decembra, 16. decembra pa v Ljubljani.

Ljubljana - Leta 1986, ko je papež Janez Pavel II. povabil predstavnike vseh velikih verstev k skupni molitvi za mir v Assisiju, je avstrijska radiotelevizija ORF začela edinstveno akcijo. V studiu v Linzu se je začela akcija Luč miru iz Betlehema. V oddaji Luč v temi, ki je bila namenjena invalidnim otrokom, so organizatorji sodelujočim v oddaji namesto drobnih daril delili plamen iz votline Jezusovega rojstva v Betlehemu. Ker je bila oddaja namenjena otrokom, so se odločili, da bo tudi luč miru iz Betlehema prinesel otrok, ki se je v tistem času še posebej izkazal. Pobudniki akcije takrat verjetno še pomislili niso upali, da se bo njihova izvirna zamisel razširila po vsej Zahodni in Srednji Evropi, zadnja leta pa tudi po Vzhodni Evropi.

Letos prihaja Luč miru iz Betlehema v Slovenijo že deseto leto. Pred desetimi leti so namreč člani Zdrženja slovenskih katoliških skavtinj in skavtov (ZSKSS) pla-

men prvič prinesli v Slovenijo. Vsako leto spremlja Luč miru tudi posebna poslanica. Besedila so bila različna. Leta 1991 je imela poslanica naslov Mir je čas brez vojne, leta 1992 Mir na Sveti večer za vse, leta 1993 Družina (Mednarodno leto družine) in leta 1994 Različnost, saj je bilo to leto leto boja zoper rasno diskriminacijo. Leta 1995 je bilo geslo Sreča se rojeva v drugačnosti, leta 1996 Nekaj lepega zate (Vsakdo ima v sebi skrivni zaklad), leta 1997 Objemi vse, leta 1998 Zaupanje za upanje (Srce je kraj upanja, srce je kraj zaupanja), leta 1999 Srce sije in lani Mir ljudem.

Organizatorji Luči miru iz Betlehema tudi letos želijo, da bi na božični večer luč miru gorela v čim več družinah in jim prinesla mir. Želijo, da bi bilo čim več ljudi seznanjenih z njenim sporočilom in poslanstvom. Tudi lani so skavtom pri raznosu luči pomagali tudi člani Zveze tabornikov Slovenije, ki so se v akcijo vklju-

čili leta 1996, prvič pa sta bila zraven tudi Mladinski ceh in Mavrični most mladih. Luč miru je lani zagorela v državnem zboru, pri predsedniku države in pri ljubljanskem nadškofu. Delegacija skavtov je odnesla luč tudi na vrh Triglava. Lani so bili v akcijo prvič vključeni tudi predstavniki evangeličanske cerkve. Ocenjujejo, da je lani Luč miru sprejelo na svoje domove okrog 200.000 Slovencev, ob pomoči medijev pa je njeno sporočilo seglo mnogo širše. Zbranih je bilo 370.000 tolarjev, ki so jih preko Aninega sklada prejeli štiri družine.

Luč miru iz Betlehema bo prišla v Slovenijo tudi letos in polepšala božično praznovanje. Organizatorji sporočajo, da jo bodo v Mariboru na posebni prireditvi sprejeli 15. decembra, dan kasneje, 16. decembra, pa v Ljubljani. Plamen bo potoval po Sloveniji z vlakom in Busom veselja. Na njihnih postajah bodo prireditve in sprejemi. • Jože Košnjek

Svetniki in godovi

Od Barbare do Judite

Danes goduje Barbara mučenka, ki je umrla okrog leta 306. Naš narod je skupaj z mnogimi evropskimi narodi uvrstil svetnico Barbaro v skupino štirinajstih pomolčanov v sili. Priporočila se ji zlasti za srečno zadnjo uro. Ko se bliža huda ura, se kmet obrača k Barbari, da odvrne streljo od njegove domačije. Za zavetnico so jo izbrali rudarji globoko pod zemljo in vojaki topničarji, zidarji in ranjenci ter vsi, ki jim grozi nagla smrt. Sveta Barbara je Slovencev znana zaradi številnih upodobitev. Naslikana je s stolpom, kelihom in hostijo, večkrat pa v družbi s sv. Katarino in sv. Marjeto. Barbara se pojavlja v številnih ljudskih pesmih. Na slovenskih tleh ji je posvečenih precej cerkva, zlasti podružničnih. Kot za mnoge druge svetnike iz zgodnje krščanske dobe tudi za Barbaro ni zanesljivih sporočil o njenem življenju, ampak je osnova legenda, ki je nastala mnogo kasneje. Svetnica naj bi bila doma v Nikomediji v Mali Aziji. Za krščanstvo jo je pridobil znameniti učenjak Origen. Bila je hči poganskega kralja Doioskura, ki se je zaradi njene lepote bal zanjo in jo je zato zaprl v stolp z dvema oknom. Nekega dne se je vrnil s potovanja in je videl, da ima stolp še tretje okno, pred vrati pa je našel križ. Oče se je odločil, da bo stolp njena trajna ječa, vendar so se vrata sama od sebe znova in znova odpirala. Morala bi se poročiti s poganskim kraljevičem Fabricijem, vendar je odklonila. Vrgli so jo v ječo. Oče ji je sam odsekal glavo, vendar ga je takoj zatem za kazen ubila strela. Barbarin simbol stolp je znak

vsakega ujetništva. Veliko Slovencev je Barbar. Različice imena so Barbika, Barbka, Barba, Bara in Barica. Grška beseda barbaros pomeni tuj, tujec, nomikan, neveden, krut, divji. V slovensčini imamo izposojenki barbar in barbarski.

Jutri, 5. decembra goduje Saba (Sava), opat (439 - 532). Svetnik je bil ustanovitelj samostana Mar Saba v spodnjem delu Cedronske doline, v srcu judijske puščave. Rodil se je leta 439 v Kapadokiji, gorati pokrajini Male Azije. Hotel je med menihe. Deloval je v puščavi in v Cedronske dolini je nastal največji puščavski samostan v Palestini, tako imenovana Velika Sabova Lavra, ki deluje še danes. Saba je bil vrhovni predstojnik puščavskih naselbin in samostanov.

V četrtek, 6. decembra, goduje Nikolaj, škof, ki je umrl okrog leta 350. Več o njemu pišemo posebej. V petek, 7. decembra, pa goduje Ambrož, škof in cerkveni učitelj (339 - 397). Bil je milanski škof. Izvoljen je bil 7. decembra leta 374. Bil je sposoben vladar, ki je veliko razdal ubogim in se je temeljito izobrazil v bogoslovnih naukih. Na njegove pridige je bilo pozoren celo sveti Avguštin. Škof Ambrož si je prizadeval za neodvisnost Cerkve od svetne oblasti. Poudarjal je Jezusove besede: Dajte cesarju, kar je cesarjevega, in Bogu kar je božjega. V bogoslužje je vpeljal ljudsko petje in sam napisal več himen in pesmi, preprostih po jeziku in obliki, ki jih je sam tudi ugalsbil.

V soboto, 8. decembra, bo praz-

nik Brezmadežno spočetje Device Marije. To versko resnico je dokončno razglasil 8. decembra leta 1854 takratni papež Pij IX. Spomin na dan, ko je sveta Ana, Marijina mati, spočela blaženo devico Marijo, Jezusova mater, so v vzhodni cerkvi obhajali že v 8. stoletju. Resnico o brezmadežnem spočetju je potrdila Marija sama v svojih prikazovanjih Bernardki v Lurdu leta 1858. V nedeljo, 9. decembra, bo godoval Peter (Pierre) Fourier, redovnik (1565 - 1640). Živel je preprosto, revno in spokorno. Največkrat je jedel le enkrat dnevno. Vse je razdal, zato je bil največji revež v župniji. Boril se je proti neznanju in nevednosti, vendar so mu predpisi preprečevali, da bi bile učiteljice tudi ženske, vendar šolske sestre niso smele nastopati v javnosti.

V ponedeljek, 10. decembra, bo godovala Judita, junakinja stare zaveze. Sveto pismo se deli na Staro zavezo (obdobje pred Kristusom) in Novo zavezo (po Kristusu). Po nauku katoliške Cerkve ima Sveto, pismo 72 knjig: Stara zaveza 45 in Nova 27 knjig. Večina knjig Stare zaveze je bila zapisana v hebrejskem jeziku, nekaj pa se jih je ohranilo le v grških prevodih. Juditina knjiga sodi med knjige Stare zaveze. Ime nosi po glavni junakinji, pogumni mladi vdovi Juditi, ki je z vojno zvižgala in drzno odločitvijo rešila svoje ljudstvo. Judita je šla v asirski tabor, ubila vojskovodjo Holoferna in rešila oblegano mesto in vso Palestino. Ime Judita izvira iz hebrejskega imena Juhudit. Pri nas so Judite redke. • J.K.

Škof na braniku slovenstva

Kranj - V Cerknem in na Sveti gori nad Novo Gorico so se spomnili 70-letnice smrti zadnjega goriškega škofa slovenskega rodu Franciška Borgie Sedeja. Veliki nadškof in zaveden Slovenec je bil rojen 10. oktobra leta 1854 v Cerknem. Doma, v kmečki družini s šestimi otroki, je dobil versko vzgojo. Ker je bil nadarjen, so mu starši omogočili šolanje. Po nemški gimnaziji v Gorici je tu študiral tudi bogoslovje. Konec avgusta leta 1877 je bil posvečen v duhovnika. Leta 1884 je na Dunaju doktoriral. Potem je bil predavatelj v goriškem bogoslovju. Njegovo delo in nadarjenost sta bila opazna, zato je bil znova poslan na študije. Leta 1898 je postal goriški nadškof Jakob Missia, kasnejši prvi slovenski kardinal. Po njegovi smrti leta 1902 so vsi pričakovali Sedejevo umestitev na nadškofov prestol, vendar je bil izbran Andrej Jordan. Čez tri leta ga je kot deseti goriški nadškof nasledil Francišek Borgia Sedej. Njegova umestitev je bila konec marca leta 1906, z njo pa sta soglašala tako Sveti sedež kot cesar



Nadškofov kip v Novi Gorici

Franc Jožef, ki je imel pravico veta na imenovanje avstrijskih nadškofov. Sedej je sprejel zahtevno nalogo v narodnostno mešani nadškofiji Italijanov, Furlanov in Slovencev. Razmere so bile vedno težje. Bila je vojna in nadškof se je moral umakniti v cistercijanski samostan v Stični. V po-

rušeno Gorico zaradi pekla Soške fronte se je nadškof Sedej vrnil sredi marca leta 1918. Takoj je prišlo do konflikta med nadškofom in italijansko oblastjo. Odklonil je sodelovanje pri italijanskih nacionalističnih avanturah. Nadškof ni hotel spreminiti trdnega slovenskega značaja. Italijani so zahtevali njegov odstop. Ta igra jim je uspela pri tržaškem škofu Karlinu. Ko je bila slovensčina izrinjena iz šol in uradov, je ostala samo še v cerkvi. Nadškof Sedej je bil pobudnik ustanovitve goriške Mohorjeve družbe. Pritiski so se stopnjevali. V Rimu je nastajal načrt za njegovo odstranitev, morda tudi v okviru lateranske konkordate med Svetim sedežem in Italijo. Nadškof ni več zdržal poskusov, tudi fizične odstranitve. Poslovil se je 1. novembra leta 1931 s pontifikalno mašo. Nasledil ga je nacionalist, Istran Giovanni Sirotti, s pravim priimkom Sirotti. Sedej je umrl 28. novembra 1931. Pokopali so ga 3. decembra na Sveti gori. Njegov pogreb je bil prava manifestacija narodnega ponosa. • J.K.

Prešernova pot v svet

Prešeren na pot v ruska prostranstva

Kranj - Včeraj smo v Prešernovem mestu na pot pospremili novo, že šesto po vrsti, dvojezično slovensko rusko izdajo Prešernovih pesmi. Šesti zvezek izjemne serije knjig, zbirko "Prešernova pot v svet" urejata profesorja France Pibernik in Franc Drolc, sta tudi tokrat sozaložili Mestna občina Kranj in Mohorjeva založba iz Celovca.

V zbirki *Prešernova pot v svet* so doslej izšle dvojezične izdaje v angleščini, nemščini, obe sta že doživeli ponatis, francoščini, italijanshčini in lani v hrvaščini, v prevodu pesnika Luke Paljetka.

Tako smo tokratne prevode povzeli iz moskovskih izdaj Prešerna *Lirika* (1987) in *Krst*, je povedal sourednik zbirke, prof. Franc Drolc in dodal, da so do zadnjega želeli objaviti vsaj eno

pesnike k pisanju soneta. Spremno besedo, sodelovala pa je tudi pri izboru, je napisala profesorica Maja Ryžova iz Sankt Peterburga, za slovenski prevod sprejme besede, hkrati pa tudi za korekturo ruskega teksta in številne napotke pri problemih, ki so se zastavljali, pa gre pripisati prof. Jožetu

Severju. Knjigo so tudi tokrat natisnili v Gorenjskem tisku, zaznamuje pa jo likovna oprema Pavla Rakovca, ki se je od prve angleško slovenske izdaje očitno dobro prijel, saj je reprezentativna tako po zunanji kot notranji obliki in je kot taka prepoznavna na knjižnih policah. Kot je povedal

sourednik prof. France Pibernik, gre pri omenjeni dvojezični izdaji za prvi poseg v slovanski svet, ki naj bi se v prihodnje nadaljeval s prevodi v slovaški jezik, pravtako pa v češki in poljski jezik. "Seveda si s prof. Drolcem želiva tudi prevoda predvsem v španski jezik, saj bi z njim po-

krili precejšen del sveta." Zbirka je izredno zanimiv primer, kako je mogoče pesnike, kot je Prešeren, usmeriti v vse smeri zemeljske oble, hkrati pa je zbirka vsekako tudi uspeh MO Kranj, ki mu zagotovo še ni konca.

• Igor Kavčič
foto: Gorazd Kavčič



Urednika zbirke prof. Franc Drolc in France Pibernik v družbi predstavnice MO Kranj Mire Starc.

"Pomembno načelo pri prevodih, ki jih vključujemo v naše dvojezične izdaje Prešernovih pesmi, je, da poskušamo uporabiti predvsem sodobne prevode.

pesem v prevodu Fjodora Korša, ki je 1901 prvi prevedel Prešerna v ruščino, a je prevladala odločitev o sodobnem jeziku. Menda je prav Korš spodbudil mnoge ruske

KULTURNA KREDENCA

Nagrada za knjigo Mojca Osojnik

Ljubljana - V okviru 17. knjižnega sejma, po odličnem odzivu in dobrem obisku je svoja vrata zaprl v nedeljo, so podelili tudi nagrade za najlepšo slovensko knjigo. Nagrade, plastike akademskega kiparja Boljke in plakete so prejeli oblikovalci in založbe, kjer do izšle "najlepše knjige" v preteklem letu. V kategoriji "knjige za otroke" je za ilustracijo, opremo in besedilo knjige *Hiša, ki bi rada imela sonce* nagrado prejela Mojca Osojnik iz Kranja. V obrazložitvi je žirija med drugim zapisala, da sta ilustracija in avtorsko besedilo povezana v neločljivo organsko celoto, sveža slikarska ilustracija in preprost ter učinkovit grafični prelom pa ustvarjata estetsko dovršeno slikanico za otroke. Podelili so še nagrade za najlepše knjige na področju književnosti (Boris A. Novak - Moderna francoska poezija, oblikovalka Mojca Dariš in Cankarjeva založba), znanstvenih knjig in učbenikov (Učbenik za slovenski jezik, oblikovalec Matjaž Vipotnik, založba Rokus), stvarne literature (Jože Krašovec s sodelavci - Med izvornikom in prevodi, oblikovalka Evita Lukež in Založba SAZU in Svetopisemska družba Slovenije) ter med umetniškimi monografijami, bibliofilskimi izdajami (France Prešeren - Poezije, Zvočna knjiga, oblikovalca Radovan Jenko in Toni Kancilija, Založba Sanje).

• I.K.

Radovljiški glasbeniki na Slovaškem

Radovljica - Učenci in učitelji Glasbene šole Radovljica so bili letos jeseni gostje "Zakladne Umelečke Škole" v slovaškem mestu Nitra. Šola, ki je lani praznovala 70-letnico, je v tamkajšnji osrednji kulturni dvorani pripravila koncert mladih glasbenikov obeh glasbenih šol. V radovljiški glasbeni šoli so že pred več kot letom začeli navezovati stike z Umetniško šolo v Nitri, največ za slug pri tem pa je imela prof. Nada Kralj. Tako je konec oktobra prišlo do prvega obiska gorenjskih glasbenikov na Slovaškem. Začetek kulturnega sodelovanja, podprla ga je tudi občina Radovljica, sta na svečanem sprejemu ravnateljici obeh šol Marija Peternel in



Gorenjski likovniki na Brdu

Brdo pri Kranju - Po lanske slikarski koloniji sta tudi letos Servis za protokol Brdo in JSKD, območna izpostava Kranj, pripravila srečanje gorenjskih likovnikov na Brdu. Kot je povedal eden pobudnikov druženja slikarjev na Brdu, slikar Zmago Puhar, je bila letošnja kolonija glede na to, da so ustvarjali v hotelu Kokra in ne v naravi, risarsko naravnana. S cele Gorenjske je prišlo kar 25 akademskih oziroma amaterskih likovnikov; Zmago Puhar, Mateja Pirc, Agata Pavlovec, Mojca Pintar, Boni Čeh, Evgen Guštin, Nejc Slapar, Mitja Beguš, Štefan Cerar, Marinka Simonič, Drago Rakinič, Anton Kramarič, Karel Kuhar, Veronika Pogačar, Dani Šraj, Janez Mohorič Mokrn'k, Draga in Ljubo Soklič, Marjeta Likar, Ivan Žibert, Lea Dežman, Irena Novak, Drago Jerman, Dušan Lipovec in Dušan Šterle. Dela, nastala na koloniji, bodo ob selekciji dr. Ceneta Avguštin na razstavljeni v galeriji združnega doma na Primskovem. • I.K.

Prešernova poezija v petih jezikih

Kranj - V četrtek, 29. novembra, so dijaki Srednje ekonomske šole v Kranju v okviru Evropskega leta jezikov in obletnice Prešernovega rojstva recitali Prešernovo poezijo v petih evropskih jezikih. Prireditelj je bila v svojem namenu bolj pedagoška kot umetniška, vsekakor pa unikatna v svoji ideji, saj je poslušanje Prešernovih stihov v tujih jezikih prava redkost.

Podobni recitali v tujih jezikih so se tekom letošnjega Evropskega leta jezikov zvrstili tudi na nekaterih ostalih srednjih šolah po Gorenjskem, vendar so si izbrali drugačno literaturo. Kranjska Srednja ekonomska šola se je za Prešernovo poezijo odločila zaradi velike obletnice pesnikovega rojstva, ki se praznuje v teh dneh, poleg tega pa se dijaki z njim

"srečujejo" vsak dan, saj je Prešeren pokopan v bližnjem gaju. Dijaki so pod vodstvom mentorice prof. Ivanke Mohor in prof. Marije Vreček predstavili izbor Prešernovih poezij v angleščini, nemščini, francoščini, hrvaščini in slovenščini, v jezikih, ki se jih učijo na šoli. Ob tej priložnosti so se dijaki srečali z domačo poezijo v različnih tujih jezikih, ki so jo lahko primerjali z izvornikom. Poleg zanimivega recitala znanih pesnitev, kot so Kam, Gazele, Sonetje nesreče in Zdravljica, ki so kljub prevodu in ob pozornem branju dijakov obdržale Prešernovo bridkost, žalost, melanholijo, a tudi upanje, radost in navdušenje, pa so na šoli postavili tudi manjšo razstavo knjig Prešernovih Poezij v tujih prevodih. Na ekonomski šoli so podobno prireditelj organizirali že pred leti, ko so brali po-



ezijo le v nemškem jeziku, kot jo je napisal Prešeren sam, v obsegu petih jezikov pa prvič. Dijaki so prireditelj dobro sprejeli in se je v velikem številu tudi udeležili. V prireditvi je šlo sicer bolj za pedagoški značaj kot pa za umetniški, da so dijaki lahko pokazali, koliko so se naučili jezika in da vidijo razliko med jezikom, ki se ga učijo v šoli, in umetniško besedo. Na

nastopu so lahko uporabili in predstavili svoje znanje. Vsekakor pa je bila prireditelj izredno zanimiva v svoji ideji, saj je le redko moč poslušati Prešerna v tujih jezikih. Za pomoč pri zbiranju prevodov Poezij v tujih jezikih so prosili Občino Kranj. V bližnji prihodnosti se pripravlja tudi prevod Prešernove poezije v ruščino in madžarščino. • Katja Dolenc

O kulturi bivše Jugoslavije

Revija, ki govori več jezikov

Minuli teden je izšla prva številka revije Bal Canis, ki bo nastajala in bila tudi distribuirana v Sloveniji, na Hrvaškem, v Srbiji, Črni Gori, Bosni in Hercegovini ter Makedoniji.

Kot je ob predstavitvi prve številke Bal Canisa dejal Aleš Čar, urednik revije, ne gre za "samo še eno revijo več", ki bi gojila elitiističen odnos do kulture, marveč želi kulturo približati širšemu krogu bralcev: tako z zanimivimi temami kot s popolnoma odprtim pristopom. Tako prva številka med drugim prinaša intervju z Janom Cvitkovičem in klaviristom makedonske skupine Anastasia, analizo vizualne propagande gibanja Odpor!, reportažo o nočnem Sarajevu, pregled zadnjega desetletja jugoslovskega filma in erotiko, kakršna se odseva v očeh 11 srbskih pesnic.



Srečanje citrarjev Šmartnem

Šmartno v Tuhinju - Zveza kulturnih organizacij Kamnik in kamniška izpostava Javnega sklada za kulturne dejavnosti sta ob koncu tedna pripravila medobčinsko revijo citrarjev v dvorani kulturnega doma v Šmartnem v Tuhinju. Na zanimivem in uspelem srečanju, s katerim so počastili obletnico rojstva dr. Franceta Prešerna, se je predstavilo dvajset citrarjev. Predstavili so se citrarji iz kamniške, domžalske, jeseniške radovljiške in tržiške občine. • A. Ž.



iz območne izpostave javnega sklada kulturnih dejavnosti Jesenice so nastopili Andreja Pagon, Barbara Brudar in Sandra Veber.

Zakaj Bal Canis pomeni novost v revijalni praksi? Vsi teksti so natisnjeni v izvorniku, in sicer v slovenščini, hrvaščini, srbsčini, bosanščini in makedonščini. Revija torej govori več jezikov, je poudarilo uredništvo Bal Canisa, v katerem so zbrana ugledna imena s področja kulture in medijev petih držav. Kmalu bodo, je obljubilo uredništvo, na spletni strani www.balcanis.com objavljeni tudi prevodi vseh tekstov v jezike bivših jugoslovskega naroda, pripravljajo pa tudi prevode vseh besedil v angleščino.

Kot je v uvodniku zapisal Aleš Čar, so dejstva geografske, kulturne in še kakšne bližine "več kot zadosten razlog za bolj sistematično izmenjavo informacij, kreativne, refleksivne in zabejancije, skratka, za normalno, sprotno komunikacijo."

Revija za kulture nekdanje Jugoslavije je pri nas napredaj v knjigarnah Mladinske knjige in v bolj založenih trafikah, za drugo leto pa je uredništvo napovedalo, da bodo pripravili 5 števil.

• Špela Žabkar

PREJELI SMO

Sporočilo za javnost

Zadeva: Zahteva za začetek postopka za presojo skladnosti določb 26. člena Zakona o financiranju občin

Predstavniki sedemindvajsetih občin, s prvopodpisanimi županoma Občine Škofja Loka gospodom Igorjem DRAKSLERJEM in Občine Idrija gospodom Cvetom KODROM bodo v petek, 23. 11. 2001, ob 11.00 uri pri Ustavem sodišču Republike Slovenije vložili zahtevo za začetek postopka za presojo skladnosti 3., 4., 5. in 6. odstavka 26. člena Zakona o financiranju občin z Ustavo Republike Slovenije.

Izpodbijane določbe 26. člena Zakona o financiranju občin pomenijo kršitev ustavnih načel in so v nasprotju s 14. členom (enakost pred zakonom), 138. členom (uresničevanje lokalne samouprave), 142. členom (dohodki občine) ter 153. členom (uskaljenost pravnih aktov) Ustave Republike Slovenije. Zato vlagatelji zahteve Ustavnemu sodišču predlagajo, da določbe 3., 4., 5. in 6. odstavka 26. člena Zakona o financiranju občin razveljavi.

S spremembo Zakona o financiranju občin v letu 1998 je bil uveden nov način financiranja občin, tako imenovan sistem primerne porabe. To je primerni obseg sredstev, s katerimi lahko občina zagotovi izvajanje svojih zakonsko določenih nalog. Skladno z določbo 2. odstavka 20. člena primerno porabo na prebivalca določa Državni zbor Republike Slovenije ob sprejemu državnega proračuna za posamezno proračunsko leto. Občini, ki z lastnimi prihodi ne more zagotoviti svoje primerne porabe, se zagotovijo sredstva za finančno izravnavo v državnem proračunu.

Zakon o financiranju občin - ZFO v 26. členu določa, da se v državnem proračunu občini lahko zagotovijo dodatna sredstva za sofinanciranje posameznih ukrepov in investicij, kadar obstaja v skladu z zakonom ali drugim predpisom poseben interes za njen razvoj. Višina dodatnih sredstev za sofinanciranje za posamezno občino je na podlagi 4. odstavka 26. člena ZFO odvisna od deleža dohodnine na prebivalca v primerjavi s povprečjem teh deležev občin in sicer višina teh dodatnih sredstev obsega od 10 do največ 70 odstotkov od predvidenega ukrepa ali investicije. Po mnenju vlagateljev zahteve je kriterij, ki določa odstotek sofinanciranja investicij in posameznih ukrepov v občini popolnoma neustrezen in ustvarja neenakopraven položaj med občinami. Občini z visokim deležem dohodnine na prebivalca v občini, v primerjavi s povprečjem teh deležev občin v državi, se zagotavlja le do 10 oz. 20 odstotkov dodatnih sredstev. S tako višino odobrenih dodatnih sredstev morajo občine zagotavljati tudi 90 odstotkov in več lastnih sredstev, zato je tem občinam praktično onemogočeno izvajanje nujnih investicij in posledično tudi zakonsko določenih nalog.

Vlagatelji zahteve zato Ustavnemu sodišču RS predlagajo, da zahtevo obravnava prednostno in zadrži izvajanje spornih določb 26. člena zakona, saj z izvajanjem izpodbijanih določb občinam podpisnicam zahteve nastaja težko popravljiva materialna škoda. Podpisniki zahteve so mnenja, da gre v tem konkretnem primeru za zelo pomembno pravno vprašanje, katerega rešitev lahko pomembno vpliva na nadaljnji razvoj lokalne samouprave v Sloveniji.

Občina Škofja Loka
Urad župana
Igor Drakslar
Župan

Žalitive namesto pohval

Na prispevek pod tem naslovom se je oglašil predstavnik DIS-a, g. Franc Tomše, ki je v svojem odgovoru namrosil veliko smeti in samohvale.

Najprej moramo ugotoviti, da je novinar g. Košnje korektno povzel naše sporočilo s sklepi na Skupščini z dne 20.10.2001. Verjetno ne misli g. Tomše, da bi moral novinar dobiti dovoljenje za objavo od DIS-a. Tako disciplinirati se pa vseh novinarjev ne da.

Za odgovor pa nekaj vprašanj DIS-u:

1. Zakaj ste ustanovitev naše organizacije napadli z vsemi sredstvi, ki so na dobro veste, zakaj je do tega prišlo in to še vedno počnete?

2. Zakaj se niste pridružili naši akciji pri izterjavi odškodnine od okupatorjev?

3. Zakaj ste prepovedali žrtvam, ki so vključene v vaši organizaciji, da se nam priključijo?

4. Zakaj ste prepovedali oglas v Vestniku F. Matku za prodajo knjige KO Šiška (pripravila Franc Šetinc in Franc Matko)? Morda zato, ker je v njej objavljena resnica, zakaj je bila ustanovljena ZZO 1941-45 in tega ne smemo izvedeti vaši člani. (Vsi, ki bi želeli naročiti knjigo, jo lahko naročijo na tel.: 01/519 17 92).

5. Zakaj širite sovražno propagando proti ZZO 1941-45 Kranj na vseh sestankih po KO DIS?

6. Ali bo izterjava odškodnine pri okupatorjih drugačna, če jo bo izvajal DIS, ker to, kar navajate, poskušamo mi v našem sklopu že nekaj časa.

7. Ali je Društvo izgnancev Slovenije ustanovljeno samo sedanje vodstvo, ker se tako močno ponasa z doseženim?

8. Zakaj niste in ne podpirate naših pobud in predlogov za spremembo Zakona o poplačilu odškodnine za vojne in povojne žrtve (18/2001), da bi vsaj enakopravno in pravično obravnavali višine odškodnine za begunce in deportirance, ker je predvideno sramotno ponižajoče. Mi smo v načelu proti temu Zakonu, ker smatramo, da mora škodo plačati tisti, ki jo je povzročil. Če pa že je, pa naj bo vsaj malo bolj pošten do žrtve vojne nasilja. Na spremembah in dopolnitvah še vedno vztrajamo, tudi za materialno odškodnino.

Mi nismo nikomur obljubili nič konkretnega, temveč da bomo po-

skusili vse in od okupatorjev izterjali nematerialno in materialno odškodnino za izvajani genocid nad slovenskim narodom. Zato smo Bundestagu tudi posredovali protest na zadnji osnutek Zakona za prisilno delo in predložili tudi amandmaje, ki pa niso bili sprejeti. Naša akcija pri nemških oblasteh teče naprej, pa če vam to tudi ni prav.

O ne vedenju za sredstva tožbe za prisilno delo moti samo samohvala I. Žnidaršič na sestankih nekaterih KO, da je ona odstopila iz sredstev za tožbo leta 1999, denar za našega odvetnika (8.000.-DEM?).

Za odškodnino prisilnega dela smo izpolnili vprašalnike vsem tistim, ki so po Zakonu upravičeni, in tudi tistim, ki so to želeli, čeprav vemo, da ne bodo nič dobili. Smo pa od predsedstva KURATORJA uspeli dobiti (ob dostavljeni gori papirja) dodatno opredelitev in tolmačenje čl. 11 Zakona za možnost uveljavljanja odškodnine IZGANANCEM.

Navajamo samo določbe iz pisma od 9.7.2001:

"Iz tega dejanskega položaja po Zakonu "SKLADA" izhaja upravičenost na zahteve plačila za skupino Slovencev in sicer:

1. Po čl. 11, odst. 1, st. 2 se izhaja od upravičenosti do zahteve plačila od leta 1943 naprej za tiste, ki so bili deportirani in prisiljeni k delu v nekem obrtnem podjetju ali na javnem področju. Spritno vedenja o njihovi namestitvi in o njihovi diskriminaciji, kot je veljalo za Slovence, je pri njih najkasneje od tega trenutka dalje potrebo izhajati od v zakonu zahtevanih "v zaporu podobnih pogojev ali primerjalno posebej slabih življenjskih pogojev".

2. Za vse ostale primere vsekakor obstaja možnost uporabe odprte klavzule v skladu s čl. 11, odst. 1, st. 2. Tu lahko pristojna partnerska organizacija IOM odobri plačilo v skladu z odprto klavzulo tudi za tiste, ki so bili prisiljeni k delu v kmetijstvu. Preverjanje in odločitev o tem je naloga zgolj IOM in se lahko sprejme samo pri razpoložljivosti za potrebne sredstev."

Konec navedbe.

Ob tem je poudarjen pogoj, da mora vsak uveljavljeno tudi dokazati. O neoviranju DIS-a drugih organizacij pri njihovem delu pa drugič. Tokrat samo to, da je vsak, ki ne uboga ukazov peščice "vodilnih" oz. predsednice, največji sovražnik.

Kar pa se tiče opredelitve Tonea Kristana, so že od začetka jasne: 1.) Izterjati odškodnino za GENOCID od povzročiteljev, 2.) Pri domači zakonodaji za to področje morajo biti ločeno (samostojno) opredeljene žrtve vojnega nasilja (zato tudi zamrznitev pravic do odškodnine) in 3.) Če izterjave noče izvesti Država, jo moramo sami z vsemi sredstvi.

Na koncu naj povemo, da je bilo na IV. Skupščini posredovano poročilo od ustanovitve dalje, ki je zajemalo obseg dela, problemov in problematike, za kar so bili sprejeti tudi sklepi.

Kljub vsej vaši diktaturi menimo, da vam nisimo dolžni dati do-

kumentov pred objavo v pregled in odobritev.

Če pa želite, si lahko naše poročilo s sklepi preberete na naši spletni strani:

www.kranj.si/ZZO.1941-45, kjer boste našli še kaj drugega.

Spoštovani g. Tomše, ni nam znano, kakšna vaša znanja naj bi pri našem delu koristili?

Združenje žrtv okupatorjev 1941-45 Kranj
Podpredsednik Stane Sladič

Pod Koncami stoji križ

Zadnje čase se vedno več govori in piše o povojnih žrtvah in njihovih grobiščih. In prav je tako. Povojnih žrtvam je potrebno dati imena in priimke in jim vrniti čast občloveškega dostojanstva brez kakršnega koli zlorabljanja. Zato naj bodo ta prizadevanja vsestranska in ne spolitizirano enostranska, vsečna samo določeni politični opciji. Sestavek v Gorenjskem glasu z dne 20. 11. 2001 z naslovom: "Pod Koncami stoji križ" me je spodbudil, da napišem ta prispevek.

V Križah na Gorenjskem je grobišče devetih domobrancev, na katerega še ni padla kaplja blagoslovljene vode. Ali je to mogoče zaradi tega, ker je bilo pred drugo svetovno vojno to zemljišče namenjeno umrlim nekrščenim otrokom, samomorilcem ali drugovercem? Ali je vzrok drugje?

Bilo je to dan ali dva po uradni splošni kapitulaciji velikorajhovskih vojska, kamor so po uradnih nacističnih dokumentih kot pomorne policijske enote spadale tudi enote slovenskega domobranstva. Starejša, že pokojna gospa iz Pristave, je večkrat povedala, kako je takrat na konju prihajal domobranski oficir in na njivi za njeno hišo pobil dva domobranci. Tudi na drugih mestih naj bi se dogajale podobne stvari. Eni so govorili, da jih je bilo tako pokončanih 16, drugi celo 25, očitni vidci pokopa pa so jih potrdili 9. Grobišče je bilo po vojni obeleženo z nagrobnikom in podatki o enem pokopanom. Njegovi svoji so kljub "svinčnim časom" grobišče brez težav tudi redno vzdrževali, osmerica drugih je ostala anonimna.

Podatki o rojstvu in smrti ustrelnega pa mi vedno vzbudijo neprijetne primerjave. Ob smrti je bil ta pokopani kljub mladoletnosti brez milosti pokončan, njegov takratni sovrstnik, do nedolgo tega pa generalni državni tožilec samostojne Slovenije, pa je bil s še nekaj mladoletniki, ob vseh povojnih grozovitostih nad od Angležev vrnjenimi domobranci, izpuščen na svobodo. Primerjava, ki vsem dobromislimcem pove veliko, sprevrženim politikantom pa ni omembe vredna.

V zvezi s tem bi lahko pisaril o prekršni spovedni molčečnosti, mučenju in nemogočih grozovitostih, ki so se dogajale s to deveterico. Ob zahtevi časa po narodotvorni držbi v zvezi s povojnimi žrtvami pa želim samo, da se čast in dostojanstvo zagotovi vsem žrtvam, ne pa samo tistim, ki so vsučni določeni politični opciji. V takem primeru bo to samo ponov-

no zlorabljanje in kot tako le prilehno licemerstvo neodgovornih politikantov.

Samo vprašanje časa je, kdaj bo to grobišče izginilo v pozabo in se po želji nekaterih spremenilo v zemljišče drugačne namembnosti. In namen tega mojega prispevka je, da se to ne zgodi.

Kristijan Perko, Žiganja vas

Vozniška kultura

Ob naši vozniki kulturi so prometni znaki za zmanjšanje hitrosti povsem neučinkoviti. Tako težko je spustiti nogo s stopalke za plin, ko pa je cesta tako lepo ravna, pa še mudi se mi. Požvižgamo se na omeljivce. Zmanjšamo samo v primeru fizične sile, ko pridivjamo čez grbino, ali pa, ko zagledamo policijski radar. Če ni ne enih in drugih, je vse prepuščeno voznikovi vesti. Včasih se da potrkati tudi na voznikovo vest. V Kranjski Gori so tako izvedli preventivno akcijo z radarsko tablo Viasis Led, na kateri so vozniki videli, koliko v resnici vozijo. Na tabli izpisana hitrost je psihološko vplivala na voznika in prehitri so hitrost zmanjšali na predpisano. Kranjskogorska akcija zasluži vse pohvale in je vsekakor posnemanja vredna.

Pravi hec bi bil, če bi kaj takega naredili tudi pred osnovno šolo v Naklem. Tam je sicer omejitve hi-



DRUŽINSKI NASVETI

Čustvena inteligenca (2)

Na kakšen način vplivajo čustva na naše življenje, lahko občutimo vsak dan na lastni koži, poslušamo v radijskih poročilih ali preberemo v črni kroniki. Skoraj da ni področja, kjer ne bi bila vpletena čustva. Vplivajo na naše zdravje, delo, na učenje, na medsebojne odnose, na naše ravnanje vsepovsod. Lahko jih uživamo kot glavno jed in se jim prepustimo do te mere, da nam delajo škodo, ali pa jih uporabljamo kot začimbo in jim ne dopustimo, da bi krojila naša življenja. Dana nam je namreč sreča, da na čustva lahko vplivamo. V vsakem primeru lahko izbiramo, koliko in kdaj se jim bomo prepustili. Seveda to ne pomeni, da jih ignoriramo, velja pa, da jih lahko nadziramo. Tisti ljudje, ki so čustveno bolj sposobni, imajo v življenju manj težav, saj znajo bolje ravnati s svojim čustvi in se na čustva drugih tudi ustrezneje odzivajo. Že nekaj časa je dokazana povezava med živčnim in imunskim sistemom, kar pomeni, da tudi čustvene reakcije vplivajo na naše zdravje. Ljudje, ki zatirajo svoja čustva ali se v preveliki meri prepustijo negativnim čustvom, sami sebe zastrupljajo. Kopičenje jeze, nezadovoljstva, strahu in skrbi povzročajo v našem telesu kemične reakcije, ki so povezane z boleznimi in slabim počutjem. Poznate ljudi, ki tarnajo od jutra do večera? Ali se rajši družite z ljudmi, ki sejejo dobro voljo in smeh? Srečni ljudje so polni optimizma in lepim misli, kar pa ne pomeni, da nimajo težav. Velikokrat jih imajo več in večje kot tisti, ki se smilijo samim sebi zaradi malenkosti. Sposobnost, da se znamo vživeti v druge, pozorno poslušanje, pravilno prepoznavanje in odzivanje na čustva, konstruktivno reševanje sporov... to so nekatere izmed vrtil, ki si jih želimo in katere nam pomagajo v medsebojnih odnosih. Kadar razmišljamo pozitivno, najdemo boljše rešitve in znamo hitreje reševati vsakdanje življenjske situacije kot takrat, ko smo slabe volje in čemerni. Vživljanje v druge (ali empatija) pomeni, da znamo zlesti v kožo drugega in pogledati z njegovega zornega kota. Ko se vživimo v druge ljudi, vidimo njihovo bolečino, njihovo veselje ali njihov strah, tista čustva, ki pač v človeku prevladujejo. Vendar pa se lahko vživljamo v druge le, če se dovolj zavedamo sami sebe in najprej pri sebi prepoznamo vsa čustva in odzivanja na njih. Ne moremo namreč dati nekaj, česar sami nimamo. Empatija so nas učili vsi veliki ljudje in tudi moja stara mama je vedno govorila - delaj z drugimi tako, kot želiš, da drugi delajo s teboj. So ljudje, ki tega ne zmorejo. Mednje sodijo nasilneži, ki niso sposobni prepoznati niti lastne bolečine, zato se tudi ne sprašujejo o bolečini, ki jo povzročajo drugim. Tako se bolečina množi... namesto da bi se manjšala.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Tavčarjevo poljansko otroštvo

Tavčar in Kersnik

"Janko Kersnik je umrl in dospel je do zadnje postaje, do tihega kotička tik lukoviške cerkve, kjer mu tudi počivajo oče in brata. Dasi smo prijatelji že pri zadnjem zasedanju deželnega zbora z boleznim srce opazovali, kako je bila zavistna bolezen razjedla in razjedala njegovo visoko in poprej tako krasno telo, in dasi so dohajala pozneje poročila, ki so nas pripravljala na najhujše, smo vendar danes potrti in obupani, prav tako, kakor smo bili potrti in obupani tisto jutro, ko je v Ljubljani vzela jasna duša našega Jurčiča slovo od slabotnega in drobne telesca, ki se je prej premetavalo toliko mesecev po mučni smrtni postelji! Jurčič in Kersnik! Enaka smrt ju je sedaj spojila, a v življenju je vezalo prijateljstvo, s kojim nas druge, ki smo zavistni ob strani stali, navidez osorni in molčeči Jurčič nikdar oblagodariti ni hotel! In to prijateljstvo rodilo je v slovenskem slovstvu lepe sadove, nad kojimi se radosti

sedanjost in nad kojimi se bode radostila tudi prihodnost..."

Tako se začena nepodpisani uvodnik, objavljen 29. julija 1897 v Slovenskem narodu. Avtor je seveda Ivan Tavčar. Od njega starejši gorenjski rojak ter pravniški, politični in pisateljski kolega je umrl zaradi "sušice v grlu". "Že včeraj smo poročali, da je Janko Kersnik bolehal že dve leti. Iz začetka, ko je začel izgubljati glas, se ni dosti menil za svojo bolezen. Šele pozneje se je zatekel k zdravniku, a - bilo je prepozno. V zadnjih mesecih je bil popolnoma po- učen o svojem položaju. Vedel je dobro, kaj mu je sojeno. Pred kakimi desetimi tedni je odšel v Gleichenberga na Štajersko, a tudi tam mu niso mogli več pomagati. Predčerašnjim popoldne se je z brzovlakom pripeljal iz Gleichenberga v Ljubljano. Bil je že tako slab, da so ga mo-



Janko Kersnik

ruli iz vagona nesti na voz in zopet z voza do stopnic, po katerih je le s pomočjo več oseb prišel v stanovanje svojega tasta g. Tavčarja. Legel je takoj v posteljo, nekaj ur pozneje pa mirno umrl."

Tavčar je v citiranem nekrologu Kersnika počastil, kot se ob takšni priložnosti spodobi. Razglasil ga je za Jurčičevega naslednika; tretji v tem nizu je seveda tisti, ki je to zapisal, to se razume samo po sebi. Hkrati je nekrolog "izrabil" za to, da je ošvrknil avtorje mlajše generacije ("nove struje"), ki so medtem že prevzemali pobudo na slovenski literarni sceni. Sicer pa so bili odnosi med njima, ko je bil Kersnik na vrhuncu svojih moči, zelo stvarni. Tavčar mu je, kakor sam priznava, njegovo prvenstvo nekoliko zavidal. Hkrati pa ga je jemal v svoj račun, kadar se mu je to zdelo potrebno. V pismu z dne 3.

januarja 1882 ga iz Ljubljane nagovarja, naj kot solastnik Ljubljanskega zvana zavrne Stritarjevo predlog, da bi legendarni ustanovitelj dunajskega Zvona postal solastnik ljubljanskega.

"Dragi Prijatelj! / Na Tvoje pismo odgovarjam Ti, da sem konečno samo zategadelj, ker je Tebi na stvari toliko ležeče, zadovoljen, da se ti ponudi Stritarjevo solastništvo. Odkritosrčno Ti povem, da Ti Stritarjevo vpliv visoko precenjuješ, in da bomo lahko na prste sošteli naročnike, ki jih bomo nje-mu zahvaliti imeli. Meni to hinavko Stritarjevo postopanje čisto nič ne dopada. Prej je stokal in izdihoval, da komaj prenaša Zvonovo breme, potem pa niti naš naročnik ni ter se srdi nad nami, ki smo mu odvzeli breme, pod katerim je poprej kravpi pot pre-lival. Prej je prisegal pri vseh bogovih, da ne izdaja nobenega lista več, kakor hitro se znebimo Zvona, ali sedaj hoče imeti svoj list! A prosim te, dragi prijatelj, zapomni si dobro, da bode naš list prej pobil Stritarjevo Mladiko, nego celovskega Kresa! / Stvar za nas ne stoji tako slabo. Danes imamo že 800 naročnikov in jaz bi stavil vse, da jih v teku meseca januarja dobimo še kakih 800..."

Izdajanje revije je bil za Tavčarja tudi posel, ne le literarno početje. "Sami delajmo, čemu bi drugim nagrade plačevali!" je bil odločen naš rojak. Ustanovitelj in prvi lastnik Ljubljanskega zvana (1881-1941) so bili Jurčič, Kersnik, Levec in Tavčar. Kljub nasprotovanju slednjega se jim je v letih 1882-85 pridružil Stritar.

Železniški potniški promet na gorenjski progi

Gneča obupna, stojimo na eni nogi

V jutranjih konicah je na dveh vlakih, ki odpeljeta z Jesenic proti Ljubljani po sedmi uri zjutraj, taka gneča, da od Škofje Loke do Ljubljane potniki stojijo na eni nogi. Vlak je nekajkrat cenejši kot avtobus, za porast potniškega prometa pa je "zaslužno" tudi kronično pomanjkanje parkirnih mest v Ljubljani.

Škofja Loka - Večkrat radi rečemo, da so slovenske železnice v potniškem prometu še prav take kot so bile v času Marije Terezije - stare in kot prevozno sredstvo jih je že zdavnaj povozil čas. Še posebej se tega zavemo tedaj, če smo samo enkrat okusili železniški potniški promet v razvitem svetu, kjer so železnice eno najhitrejših in najbolj sodobnih prevoznih sredstev. Slovenija je desetletja in desetletja dajala prednost cestam in avtobusnemu prevozu, železnice so zaostajale in zaostajale. Državna proračunska sredstva, ki jih dobiva cestna infrastruktura in sredstva, ki jih dobijo Slovenske železnice, so neprimerljiva. Največ pogače si tako kot vedno odreže cestni promet oziroma cestna prometna infrastruktura.

In zato morajo Slovenske železnice, ki vozijo še vedno po starih trasah, ki so bile nekaj blizu mest, danes pa so daleč zunaj mestnih središč, poslušati številne pripombe in pritožbe potnikov. Kranjska železniška postaja je bila nekaj grajena za industrijski del mesta in prevoze delavstva, radovljiška železniška postaja je bila zgrajena v tedaj v prometnem delu mesta. Mesta sama niso nikoli načrtovala take vizije, da bi v razvojne plane vključevale tudi železniško infrastrukturo. Železniškega potniškega prometa kot



Gneča na železniški postaji Škofja Loka. Foto: Gorazd Kavčič

da ni. Če pa je, potem ostaja samo v planih in razvojnih dokumentih kot denimo železniška pentlja okoli Ljubljanskega gradu. Za razvoj železnice in približevanje uporabnikom, potnikom, je praviloma vedno zmanjkalo denarja. Železničarji torej stalno zaostaja-

jo - njihova tekma z avtobusnim prevozom in osebnimi vozili je bila včasih popolnoma brezupna tudi zaradi cene goriva. Vendar pa so prihajala obdobja, ko je bil potniški železniški promet zelo poceni, a kaj, ko je bil tako zelo daleč in oddaljen.

Potniški promet je povsod nerentabilen

Železničarji po 15. decembru ukinjajo nekaj potniških vlakov, ki so nerentabilni predvsem na dolenski in goriški progi. Ukinjajo domala ves potniški promet na stranskih in lokalnih progah, de-

montirali pa bodo tudi 19 postaj za tovorni promet. Ukinjajo skupaj 144.287 voženj potniških vlakov. Lani so Slovenske železnice od države dobile za 9 milijard tolarjev subvencij, letos pa je 5,2 milijarde, za prihodnje leto je predvidenih le 5,4. Cene vozovnic so ob tem za 7,5 odstotka nižje kot v potniškem prometu. V letošnjih prvih devetih mesecih pa so imeli za 412 milijonov tolarjev manj prihodka, kot so načrtovali.

Za gorenjsko železniško progno se bodo še dogovarjali, vendar je pričakovati, da ne bo prišlo do nobene spremembe ob delavnikih, medtem ko se zna zgoditi, da bodo ukinili kakšen nerentabilni vlak, ki vozi ob sobotah in ob nedeljah.

Kdaj je vlak nerentabilen?

Nerentabilne so vožnje z vsemi vlaki, a ne le pri nas, ampak povsod po svetu. Zato vse države, tudi naša, železniškim upravam subvencionirajo prevoze tako kot avtobusnim prevoznikom. Dotacije torej dobivajo vse železniške uprave, vendar morajo ravnati ekonomsko in ukiniti tiste vlake, ki zares vozijo prazni. Rentabilen je le tisti vlak, ki je 80-odstotno zaseden. Da pa je vlak 80-odstot-

no zaseden, je popolnoma poln. saj - preprosto rečeno - je vagon takoj poln, če so v njem potniki z obilo prtljage. Vsi vlaki na gorenjski progi, s katerimi se vozijo bodisi zaposleni ali šolajoča se mladina, so praviloma ob jutranjih in zgodnjih popoldanskih konicah popolnoma zasedeni. Potniki na vlak sedejo predvsem zato, ker v Ljubljani ni parkirnih mest ali pa so draga. Studentje in dijaki ter v Ljubljani zaposleni Gorenjci se v jutranjih konicah z vlaki vozijo natlačeni kot "šibice". Vlaki, ki odpeljejo po šesti uri z Jesenic, so do Kranja še nekako normalno zasedeni, v Kranju pa se vlak že do dobra napolni. V Škofji Loki potniki komajda še lahko vstopajo na vlak in se do Ljubljane vozijo stoječ "na eni nogi".

Ali železničarji ne bi mogli dodati kakšnega vagona? Pravijo, da je iz tehničnih razlogov to nemogoče, dodati bi morali vsa garnituro oziroma cel vlak. Danes imajo študentje že avtomobile in se do železniške postaje pripeljejo s svojim avtom, vstopajo na vlak in se velikokrat ceneje kot z avtobusi pripeljejo do Ljubljane, kjer tako ali tako ne bi mogli nikjer parkirati. • Darinka Sedej

ZELENA PIKA

Tona odpadkov je vredna že 240 mark

Na začetku je bila tona odpadkov vredna še 110 mark. A ker je Mala Mežakla edina deponija, ki hoče radovljiške smeti, Radovljica mora pristajati na višje cene.

Radovljica - Komunalne storitve se bodo v občini Radovljica prihodnje leto spet občutno podražile. Cene ravnanja z odpadki se bodo že prvega januarja 2002 povišale za 19 odstotkov, nato pa julija še enkrat za 18 odstotkov. Vzroka sta dva: dražja najemna odlaganja na Mali Mežakli in nova republiška taksa za obremenjevanje okolja.

Ker bo vnovična podražitev komunalnih storitev zagotovo spet močno razburila občane, se je radovljiški župan Janko S. Stušek odločil sklicati novinarsko konferenco, na kateri je skupaj z direktorjem Komunale Radovljica Dragom Finžgarjem pojasnil razloge za napovedane podražitve. Dejstvo je, je pojasnil Stušek, da 17. januarja 2002 poteče drugo dopolnilo k pogodbi o odlaganju radovljiških odpadkov na Mali Mežakli. S tem pa se izteče tudi doslej uveljavljena cena 210 nemških mark, kolikor za odlaganje tone odpadkov morajo Jesenicam, Žirovnici in Kranjski Gori kot lastnicam deponije plačevati Radovljica, Bled in Bohinj. Po novem bo za tono odpadkov treba odšteti 240 nemških mark, od sredine julija prihodnje leto pa še 30 mark več, torej 270 mark za tono. Za primerjavo: leta 1998, ko so odpadke začeli voziti na Mala Mežaklo, je bila cena še 110 nemških mark za tono. Tisto leto so občine Radovljica, Bled in Bohinj za odlaganje na Mali Mežakli odštete 53 milijonov tolarjev, leta 1999 že 122 milijonov, leto kasneje 160 milijonov, letos pa naj bi že 210 milijonov tolarjev. Prihodnje leto pa bodo lastnice deponije 'zaslužile' že 376 milijonov tolarjev. A glede na to, da je Mala Mežakla edina deponija, ki sploh hoče sprejemati radovljiške smeti, Radovljica pa mora pristati na postavljene pogoje. Radovljiških smeti namreč nočejo niti v Trzinu niti v Kranju, je povedal direktor Komunale Radovljica Drago Finžgar. Glede na dosedanje pogovore z lastnicami deponije Mala Mežakla sicer ni skrbi, da ne bi sprejemali radovljiških odpadkov do začetka leta 2003, kot je bilo dogovorjeno, je povedal župan Stušek, vendar ob zahtevi, da Radovljičani poskrbijo za zmanjšanje količine odpadkov.

Tako bodo po županovih besedah kupili kompostnike, prav tako pa bodo začeli osvetežati občane, kako pomemben je vsak kilogram odpadkov.

Štiričlanska družina v Radovljici, ki zdaj za ravnanje z odpadki plačuje 3.033 tolarjev na mesec, bo po 1. januarju 2002 morala plačevati 3.782 tolarjev. Skupaj z DDV bodo tako položnice za štiričlansko družino dražje za 748 tolarjev, od tega bo samo nova republiška taksa za obremenjevanje okolja znašala 353 tolarjev.

Pripravljajo se tudi na gradnjo reciklažnega dvorišča oziroma zbirnega centra na Črncu, ki naj bi prav tako zmanjšal količino odpadkov. Z gradnjo bodo, tako upajo na občini, začeli v začetku prihodnjega leta. Vendar pa so to le začasni ukrepi, dokler ne zgradijo lastne deponije. Tako imenovani DIRO, to je deponija za odlaganje ostanka od ločeno zbranih vrst odpadkov, naj bi uredili severozahodno od prejšnje deponije v KS Otok. Tu so postopki bolj zapleteni, z gradnjo bi v najboljšem primeru lahko začeli leta 2003, a glede na nasprotovanje okoljskih prebivalcev se postopki lahko močno zavlečejo. Na občini upajo na razumnost, saj je žal preprosto mišljenje ljudi 'odpadki da, samo ne na mojem dvorišču'. Glede podražitev pa je Stušek še dodal, da bodo učinke skušali omiliti tako, da bodo iz proračuna za subvencioniranje cene namenili 20 milijonov tolarjev. Tako naj bi bil vpliv na ceno za posamezno gospodinjstvo le okrog 15 odstotkov, in ne več kot 30. O podražitvi bodo v sredo odločali občinski svetniki, zadnjo besedo pa bo imela vlada. • Urša Peternel

Vsi trije operaterji mobilne telefonije mimo zakona

Inšpektorji rušijo 'črne' bazne postaje

Slovenija postaja prepredena z baznimi postajami, na okoljskem ministrstvu imajo vloge za postavitev kar 740 baznih postaj. Kopica od že postavljenih baznih postaj je zgrajenih na črno.

Kranj - Z razmahom mobilne telefonije so v Sloveniji zrastle številne bazne postaje, ki omogočajo signal mobilnih telefonov kjerkoli po državi. A javnost so presenetili podatki, da je kopica baznih postaj, tudi na Gorenjskem, postavljenih na črno. Med črnograditelje so se vpisali tako največji operater Mobitel, kot tudi Si.mobil in WWI. Vsem trem so se zdaj odločile na prste stopiti inšpekcijske službe. Tako so Mobitelu že prisilno odstranili eno bazno postajo, eno je odstranil sam, prav tako tudi WWI, pa tudi Si.mobil je na črno postavljeno bazno postajo odstranil tik pred prisilno odstranitvijo. Že pred časom pa so operaterji sami odstranili osem baznih postaj.

Na ministrstvu za okolje so doslej prejeli vloge Si.mobila, Mobitela in WWI za izdajo dovoljenj za postavitev baznih postaj na kar 740 lokacijah. Največ vlog je vložil Mobitel - kar 349, od tega pa je doslej pridobil šele deset enot-

baznih postaj mobilne telefonije vodijo urbanistična in elektroenergetska inšpekcija ter inšpekcija za graditev in okolje. Skupaj so doslej sprožile 108 postopkov zoper nedovoljeno postavljene bazne postaje, od tega največ, 60,

inšpektor v postopku upravne izvršbe, in to na investitorjeve stroške. Kazen znaša najmanj milijon tolarjev. Če investitor ima lokacijsko dovoljenje, nima pa še gradbenega dovoljenja, pa kljub temu začne z gradnjo, inšpektor lahko zahteva ustavitev del, kazen pri sodniku za prekrške pa znaša do 1,2 milijona tolarjev. Če pa investitor začne z uporabo objekta brez uporabnega dovoljenja, mu inšpektor prepove uporabo objekta, kazen pa znaša do 1,2 milijona tolarjev.

Primer WWI v Planici

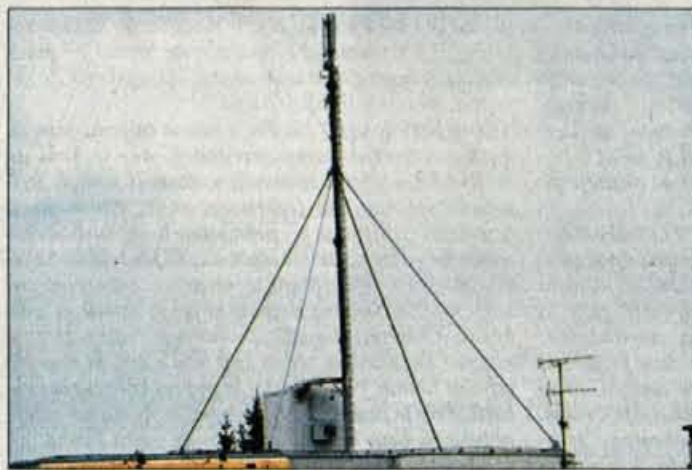
Pa si pogledjmo en primer črne gradnje bazne postaje na Gorenjskem. Poleti je Kranjskogorci močno razburil začetek gradnje bazne postaje tretjega operaterja mobilne telefonije Wester Wireless International (WWI) ob cesti v Planico. Za lokacijo so izbrali enega najlepših predelov in postavitev bazne postaje bi po mnenju Kranjskogorcev pomenila agresiven poseg v krajino, saj bi povsem uničila razgled. Zato so poklicali inšpekcijske službe, ki so zaustavile gradnjo, kajti WWI je gradil brez potrebnih dovoljenj. Enostavno je kupil zemljo in začel graditi... Ko smo pisali o tem, so nas takoj poklicali iz družbe WWI in nam posredovali "resnično" zgodbo o omenjeni izgradnji". Kot je zapisal Alfred Killer, so bazno postajo želeli postaviti na zemljišču v lasti dveh lastnikov. "Oba sta starejša od 70 let in oba invalidsko upokojena z več kot 80-odstotno invalidnostjo in z mišerno nizko pokojnino, s katero se skoraj ne da živeti. Nihče od tistih, ki občudujejo lepe razglede in lepe pokrajine, ni potkal na vrata teh zapuščenih in pozabljenih

ljudi. Na njihova vrata je potkal WWI, d.o.o., ki jim za 50 kvadratnih metrov, dejansko vrednosti manjše od 50 mark, plačuje 3000 mark služnosti na leto, kar pomeni v 15 letih 45 tisoč mark služnostne pravice. Celo več, na lokaciji Gozd Martuljek - ne želimo omenjati imen lastnikov, da jih ne bi prizadeli - so bili predstavniki WWI zgroženi nad socialnim statusom prizadetih in so jim plačali služnostno pravico za tri leta vnaprej, torej 9000 mark, kar pomeni za te ljudi pravo premoženje..." WWI se še sprašuje: "Ali je res 50 kvadratnih metrov travnika s stebrom, podobnim daljnovidnim stebrom, ki jih je po vsej Sloveniji na tisoče, glavni razlog, da bo kazil podobo Slovenije, ali pa je pri tem vendarle pomembnejša stiska lastnikov." WWI tudi dodaja, da je država s podpisom koncesijske pogodbe v državno bla-

Zanimivo je, da je bilo pri doslej opravljenih meritvah sevanj baznih postaj sevanje nekajkrat nižje od dovoljenega, zato bazne postaje ne predstavljajo virov sevanja, so povedali na okoljskem ministrstvu. Tako lastnikom baznih postaj ni treba zagotoviti meritv in obratovalnega monitoringa po predpisih o varstvu okolja.

gajno dobila 49 milijonov mark od WWI in se zavezala, da mu bo omogočila pokrivanje 95 odstotkov ozemlja Republike Slovenije. Te pogoje pa se, tako WWI, lahko izpolni le s postavljanjem baznih postaj po primernih lokacijah. Četudi na črno?!

• Urša Peternel



nih dovoljenj. Si.mobil je vložil vloge za 184 lokacij, od tega mu je ministrstvo za okolje izdalo enotna dovoljenja že za 164 lokacij. Tretji operater WWI pa je podal vloge za 207 lokacij, doslej pa je pridobil enotna dovoljenja za 11 lokacij. To so povedali predstavniki ministrstva za okolje na novinarski konferenci prejšnji teden, na kateri so pojasnili, da inšpekcijske postopke glede postavljanja

zoper WWI, zoper Mobitel so začeli 35 postopkov, zoper Si.mobil pa 13. Od tega so na Gorenjskem inšpekcije doslej začele dva postopka zoper Mobitel, enega zoper Si.mobil in kar devet zoper WWI. Kot so povedali, v primeru postavitve bazne postaje brez lokacijskega oziroma enotnega dovoljenja inšpektor zahteva odstranitev objekta. Če lastnik tega ne stori v določenem roku, to stori

Previdno s petardami in drugo pirotehniko

S prazniki prihaja zoprno pokanje

Ta teden sv. Miklavž, kasneje božič, za njim še novo leto. Nebo bo spet zažarelo v mavričnih barvah, bolj kot rakete, vulkančki in podobna pirotehniko s svetlobnimi učinki pa v nepravih rokah moteče petarde. Pokanje "dovoljeno" le od 26. decembra do 2. januarja.

Kranj - Če izvzamemo veselje ob zmagah naših nogometašev, so predvsem decembrski prazniki tisti, ko staro in mlado s posebnim užitek spušča v zrak pa tudi po tleh na tisoče različnih pirotehničnih izdelkov. Področje pirotehniko urejajo kar štirje zakoni, dobro pa je vsaj v grobem poznati tudi pravilnik, ki izdelke razvršča v štiri kategorije: pirotehnične igrače, male ognjemete, srednje ognjemete in izdelke za velike ognjemete. Pravilnik tudi določa, da je uporaba izdelkov, katerih glavni učinek je pok, dovoljena le v dneh med 26. decembrom in 2. januarjem, pa še to ne povsod.

Pokajoča pirotehniko je prepovedana v strnjanih stanovanjskih naseljih, v vseh zaprtih prostorih, v bližini bolnišnic, domov za ostarele, vrtecv, šol, cerkva, kino dvoran, gledališč, na stadionih, v javnih prevoznih sredstvih in povsod, kjer se odvijajo športne ali kulturne prireditve oziroma se tudi naključno zbere večja skupina ljudi.

"V policiji se že leta trudimo, da bi ljudje pirotehnične izdelke

šestih. Kaže se tudi v sodelovanju z mediji, prek katerih policisti opozarjajo na nevarnost pirotehničnih izdelkov.

Med konkretnimi preventivnimi akcijami gorenjskih policistov kaže posebej omeniti akcijo Petarde, ne hvala. Na to temo so osnovnošolci risali risbe, v policiji pa so najuspešnejše nagradili z hujicami.

"Tudi letos bomo s sodelovanjem ministrstva za šolstvo,



lišev, seveda pa bomo šli radeviloje tudi v druge razrede in ustanove, če nas bodo povabili."

Petarde so lahko nevarne

Da to drži, dokazuje policijska statistika o posledicah nepravilne uporabe pirotehničnih izdelkov. V letu 1992, denimo, so v Sloveniji ranili sedem ljudi, naslednje leto kar 51, leta 1994 30, v letih 1995 in 1996 le po sedem, nakar se je število poškodb spet začelo dvigati, zadnja leta se suče med petnajst in dvajset ranjenimi.

Policija seveda "vzgaja" tudi s kaznimi, bodisi s predlogi sodnikom za prekrške ali s kazenskimi ovadbami ob hkratnem zasegu pirotehničnih izdelkov. Slovenski policisti so tako 1993. leta napisali kar 291 predlogov sodnikom za prekrške, lani 234. V enem predlogu je seveda lahko zajetih več kršitev, medtem ko se kazenske ovadbe nanašajo predvsem na po-

škodovanja tujih stvari, zlasti poštnih nabiralnikov, s petardami.

Število zaseženih petard pa niha iz leta v leto; od 25.140 v letu 1992 do 1.422.000 v letu 1994 in le za malenkost nižje številk v letu 1996. Lani so slovenski policisti zasegli 35.017 petard.

In kako je bilo na Gorenjskem? Predlani so policisti napisali šest predlogov sodnikom za prekrške in eno kazensko ovadbo na državno tožilstvo, lani 22 predlogov in tri kazenske ovadbe. Obravnavali pa so štiri primere, ko so se otroci zaradi nepravilne uporabe petard ranili.

Starši bolj nori od otrok

Na žalost je večkrat tudi res tako. "Staršem iskreno priporočam; če otrokom že dovolijo pirotehnične izdelke, naj poskrbijo, da bodo z njimi varno ravnali, predvsem pa tam, kjer se sme. Ko petarda počí, je pogo-

sto že prepozno," svari Valko Oštir.

Zadnja leta se poraba pirotehničnih izdelkov, ki pokajo, zmanjšuje, ljudje vse več posegajo po svetlobni pirotehniko. Ali gre za suk pripisati zgolj občudovanju svetlobnih učinkov pirotehniko ali pa morda tudi večletni preventivni vzgoji, je težko reči. Je pa za suk vsekakor dobrodošel.

V pooblaščenih trgovinah lahko prodajajo pirotehnične izdelke iz prve in druge kategorije, to je igrače in male ognjemete. Za srednje in velike ognjemete so upravni postopki bolj zapleteni. Prodajo pirotehničnih izdelkov nadzorujejo predvsem tržni inšpektorji, medtem ko policisti, skupaj s cariniki, bedijo nad nelegalnim uvozom na mejnih prehodih pa tudi v notranjosti države. Seveda lovijo tudi "veseljake", ki nočejo vedeti, kdaj in kje lahko prižgejo petardo. Na žalost pa je ta lov manj uspešen, saj so podatki prijaviteljev praviloma pre malo konkretni, "po toči" iskati krivca, ki je petardo vrgele na tuj balkon, pa jalovo početje.

• Helena Jelovčan



Valko Oštir

uporabljali pravilno in tam, kjer je dovoljeno. Od 1992. leta policija deluje predvsem preventivno," pravi vodja skupine za javni red v uradu uniformirane policije v Policijski upravi Kranj Valko Oštir. Preventivno delo se kaže zlasti v povezavi z osnovnimi šolami, saj so za "pirotehnično vzgojo" najbolj dovzetni otroci četrtih in petih razredov, morda še

znanost in šport ter šolami prisotni v šolah in medijih. Zelo vzgojna je kasetna Očka, mamica, zakaj ne vidim, izdelani so tudi plakati s preventivno vsebino, ki jih bodo dobili v šolah, ministrstvo je za šole izdalo še posebno okrožnico. V petih razredih bodo imeli predavanje na to temo, na katerem bodo sodelovali tudi vodje policijskih oko-

KRIMINAL

Vlomilci so se pripeljali z BMW

Reteče - 26-letni R. B., 22-letni B. B. in 23-letni G. B., vsi iz Novega mesta, sumljivi vozniki "katrec".

Trojica iz Novega mesta naj bi se 17. novembra popoldne z osebnim avtom BMW ustavila ob gozdnički pri rešetki gramoznici. Eden je ostal v avtu, drugi je stražil ob njem, tretji pa je vlomil v parkirano "katrec". Ko je po njem iskal karkoli vrednega, se je k avtu vrnila lastnica in s krajo ni bilo nič.

Voznica je opazila, da se sumljiva trojica smuka tudi okrog drugih avtomobilov, zato si je zapisala njihovo registracijo. To so videli, zato so zapeljali za njo. Po približno 250 metrih so jo prehiteli in zrinili ob desno stran ceste. Voznik je stopil k njej ter jo vprašal, zakaj si je zapisala njihovo registrsko številko. Povedala mu je, da zato, ker je njen avto vlomljen. Novomeščan jo je začel zmerjati in očitati, češ da nima nobene priče, tedaj pa sta mimo pripeljala voznicična sosedica, se ustavila in posegla v dogajanje.

Osumljenci so se odpeljali proti Jeprci, pot pa so jim prekržali policisti. • H. J.

Ukraden mercedes na meji

Karavanke - V soboto ob petih zjutraj se je iz sosednje Avstrije pripeljal na mejni prehod Področca-Karavanke 62-letni hrvaški državljani B. Z. Policisti so ob pregledu preverili tudi osebni avto

mercedes E290 TD z registrsko številko OF-BC141 (D), katerega lastnik je 54-letni W. F. iz Offenbacha. Nemški kolegi so jim povedali, da je v njihovih evidencah mercedes vođen kot ukraden.

Torbica pod točilnim pultom

Kranj - V soboto med drugo in tretjo uro zjutraj je neznanec v lokalu John Doe na Slovenskem trgu izpod točilnega pulta smuknil žensko torbico sive barve. V njej je bila denarnica z dokumenti in denarjem, škoda je za 45.000 tolarjev.

Skozi garažo v hišo

Kranj - Neznanec je ob koncu tedna vlomil okno v garaži hiše v Kutinovi ulici na in si tako utrl pot v hišo. Pregledal je vse prostore, odpeljal pa kolo scott comp racing, vredno približno 150.000 tolarjev.

Prstan z imenom Tatjana

Tržič - V soboto zvečer je neznanec smuknil skozi priprto okno spalnice v stanovanjsko hišo. V spalnici je vzel žensko torbico, v kateri je imela lastnica denarnico s 30 tisočaki, dokumente, bančno kartico in ključe lokala. V omari je našel zavitek cigaret, v skrinjici nočne omarice pa zlat prstan z imenom Tatjana. Bil je tudi v otroški sobi, iz katere je ukradel mobilni telefonski

aparatus ericsson. Neznani tat se je okoristil za okroglih 140.000 tolarjev.

Poteptan uradni pečat

Radovljica - Med 23. in 30. novembrom je nekdo odstranil vrvičico, s katero je sodni izvršitelj zaradi neporavnanih dolgov družb GS5 nepremičnine in GS5 k.d. zapečatil vhodna vrata zgradbe, v kateri so poslovni prostori obeh podjetij. Neznanec je hkrati poškodoval oziroma razpolovil tudi voščen uradni pečat ter ga vrgele v svetlobni jašek poleg vhodnih vrat, stekleni del vhodnih vrat, na katerem je z notranje strani pritrjeno opozorilo, da je odstranitev oziroma poškodovanje uradnega pečata kaznivo dejanje, pa je posprejal z belo barvo.

V okna metali kamenje

Jesenice - Policisti so šele po slabem mesecu zvedeli za kaznivo dejanje poškodovanja tuje stvari. Neznanci so v podjetju Piprom v stečajju z metanjem kamenja v okna zapuščene proizvodne hale Žičarna II naredili za približno 300.000 tolarjev škode. Kamenje so metali z bližnje železniške proge, razbili pa približno 50, to je večino stekel v oknih na zadnji strani Žičarne.

Niti lulati ni več varno

Škofja Loka - V soboto okrog enih zjutraj je 26-letni Kranjčan ustavil avto v bližini samopo-

strežne trgovine v Groharjevem naselju. Ko je izstopil, sta priskočila mlajša moška, stara od 20 do 25 let, ter od njega zahtevala denar. Ker ga ni hotel dati, ga je eden brnil v nogo in spodbil, da je padel, drugi pa ga je brnil v glavo. Zaradi udarca je začasno izgubil zavest, medtem pa sta mu roparja iz hlačenega žepa ukradla 12.000 tolarjev.

Na Bled prihajali kras

Bled - Z jasnimi ciljem, da bodo kradli, so se prejšnji tork z jugom pripeljali na Bled trije ljubljanci: 21-letni B. M., 19-letni J. A. in 18-letni Ž. M. Okrog enajstih zvečer so s parkirane tovornjaka in terenca sneli registrski tablici in jih namestili na osebni avto, s katerim so se pripeljali na Bled. Navsezgodaj zjutraj naslednjega dne pa so vlomili v osebni avto VW golf, ki je bil parkiran pri igralnici Casino. B. M. je razbil steklo na prednjih desnih vratih in iz predala armaturne plošče vzel denarnico z nekaj denarja.

Po vladu so se ljubljanci odpeljali proti Lescah, ker pa so jih ustavili blejski policisti. Ukradene stvari so jim zasegli, kazenska ovadba še pride.

Črnega twinga še iščejo

Kranj - V noči s četrta na petek je neznanec s parkirišča v Gogalovi ulici odpeljal osebni avto R twingo črne barve, registrske oznake KR 63 - 73R. O avtu in tatu za zdaj še ni sledu. • H. J.



Ko petarda počí, je lahko prepozno.

V Stražišču plin uhajal, v Podlubniku eksplodiral

Oboje se je dogajalo v petek, k sreči ranjenih ni bilo, škoda pa le v enem primeru.

Kranj - Stanovalci na poti v Bitnje so v petek zvečer zavohali močan smrad po plinu. Kaj se dogaja, so pohiteli preveriti kranjski poklicni gasilci. V kanalizacijskih jaških in v dveh stanovanjskih hišah so namerili povečano koncentracijo plina. Kot poroča policija, so ljudi iz hiše Pot v Bitnje 1 evakuirali, zaradi varnosti pa so od 22.15 do polnoči zaprli tudi Škofjeloško cesto.

Medtem ko so gasilci poskrbeli za prezračevanje, je dežurni delavec Domplana zaprl celotno plinovodno omrežje, saj napake na napeljavah ni bilo mogoče takoj popraviti. Prejšnji teden v sredo so namreč delavci podjetij Utrip in Gradvoz v tem delu Stražišča končali dela na zemeljski plinski napeljavi, ki so jo tudi testirali. Ker napak niso zaznali, so v omrežje že priklopili prve hiše. Plin je začel uhajati na razdelilni sponi v bližini hiše Pot v Bitnje 1.

Že popoldne pa je prišlo v enem od stanovanj v bloku v Podlubniku do eksplozije gospodinskega plina. 46-letni B. F. je nekaj po peti uri na stredilniku kuhal kavo, ko je lonček odstavil in se odmak-

Slovenija bo igrala v Koreji

Žreb je odločil, da bodo v skupini B (vseh skupin je osem) razen Slovenije igrale še Španija, Paragvaj in Južna Afrika. Prva tekma bo s Španijo v nedeljo, 2. junija.

Kranj - Žreb skupin za bližnje svetovno nogometno prvenstvo v Južni Koreji in na Japonskem v drugem največjem južnokorejskem mestu Pusan (ima okrog 4 milijone prebivalcev in četrta največja luka na svetu) se je za slovensko nogometno reprezentanco izšel kar ugodno, čeprav na takem tekmovanju ni lahkih nasprotnikov. Žreb nam je po zaslugi enega največjih nogometišev nasploh Brazilca Peleja, ki je žrebalo našo skupino B, dodelil "prijaznejšo" skupino. V njej bodo razen nas še Španija, Paragvaj in Južna Afrika. Španijo poznamo, druga dva nasprotnika pa nekoliko manj. Selektor Srečko Katanec je bil znova realen: Nasprotnike moramo spoštovati, gledati pa predvsem na svojo igro! Sloveniji se je tudi uresničila želja, da bo igrala v

mirnejši in cenejši Južni Koreji. Tudi po morebitni uvrstitvi v drugi krog, v osmino finala, kamor bo šlo 16 moštev, bo naša tekma v Koreji.

Razpored tekem naše reprezentance je znan. V nedeljo, 2. junija, ob pol dveh popoldne po našem času bo tekma s Španijo. Tekma bo v Gvangju. V soboto, 8. junija, ob 8.30 po našem času bomo v Daeguju igrali z Južno Afriko, v sredo, 12. junija, ob pol dveh popoldne po našem času pa v Seogviju s Paragvajem. Če nam uspe veliki met in se uvrstiti na prvo ali drugo mesto v skupini, bomo igrali v osmini finala med 16 najboljšimi reprezentancami na svetu.

Na žrebu skupin se je zbralo veliko uglednih in znanih ljudi iz sveta nogometa. Med njimi je bilo

27 selektorjev. Srečko Katanec se je znašel v družbi Ericssona, Platinijsa, Trapatonija, Milutinovića, Markovića, Klinsmanna in Volerija, s katerimi se je srečeval še kot igralec v Italiji in Nemčiji.

Postavlja se vprašanje, ali bo naša reprezentanca tudi tokrat presenetila. Predstavniki reprezentance, ki so z nami v skupini, napovedujejo naši reprezentanci skromne možnosti za napredovanje v osmino finala. Vendar pa istočasno poudarjajo, da je nihče ne sme podcenjevati, kar se je nekaterim že maščevalo. Španci so previdnejši glede na izkušnje z Evro, ko so komaj zmagali. Slove-

nija se je v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo izkazala kot "krvnik" Jugoslavije in nato še Romunije, hlače pa so se tresle tudi Rusom. Paragvajci praviijo, da se najmanj boji Španije, v Južni Africi pa opozarjajo, naj se jih vse ostale tri reprezentance bojiijo. Veseli so, da so se izognili Argentini in Franciji, ki sta po njihovem mnenju najboljši reprezentanci na svetu.

Nogometna mrzlica se začela in bo dosegla vrhunec v začetku junija, ko bodo prve tekme prvenstva. Otvorili ga bodo v skupini A s tekmo med Francijo in Senegalom. • J. Košnjek

Štart v novo sezono



Andreja Grašič

Pokljuka - V četrtek se v avstrijskem Hochfilznu začela letošnja sezona svetovnega pokala za biatlonce in biatlonke. Naši tekmovalci in tekmovalke pa so se v uvodu v sezono v mednarodni konkuren-

ci pomerili že konec tedna na naši Pokljuki. V tekmi za slovenski pokal je bil med moškimi na 12,5 kilometra dolgi progi s štirimi strelskimi postanki najboljši Janez Ožbolt (SK Kovinoplastika Lož), drugi je bil Janez Marič (TSK Bled), tretji pa Matjaž Poklukar (SD Gorje). Naš najboljši iz lanske sezone, Tomas Globočnik (TSK Merkur Kranj) je kar petkrat zgrešil in bil na koncu peti.

V ženski konkurenci je na 10-kilometrski progi zmagala Bolgarka Dafovska, naša najboljša je bila na tretjem mestu Andreja Grašič (SK Tržič), na 4. mesto pa se je uvrstila Lucija Larisi (SD Gorje).

Tekmovanje na Pokljuki je bila tudi preizkušnja za domače organizatorje, ki od 11. do 16. decembra pri nas pričakujejo najboljšie biatlonce sveta na tekmi za svetovni pokal. • V.S.

HOKEJ

Na ledu brez presenečenj

Kranj - Minuli konec tedna so hokejisti in hokejistke v državnem prvenstvu odigrali redni krog. Velikih presenečenj ni bilo, saj so vsi favoriti visoko zmagali.

Tako sta se v Kranju predstavili domače moštvo Triglava in Slavija M Optima. V ničkaj dopadljivi tekmi z veliko grobe igre so se kot bolj učinkoviti že ne začetku tekme izkazali gostje, ki so povedli z 0:2. Tudi v nadaljevanju domačinom ni uspelo prav nič, Založani pa so zadeli še petkrat. Na koncu je bil izid 2:10 (0:2, 0:5, 2:3). Na Jesenicah je mlado moštvo HIT Casino Kranjska Gora gostilo ekipo Maribora in zmagalo visoko z 12:2 (3:0, 3:1, 6:1). V tretji petkovi tekmi sta se na domačem ledu v Tivoliju pomerili moštvi MARC Interierov in Olimpije, zmagala pa je ekipa Olimpije kar z 1:16 (0:7, 1:3, 0:6). Še najzanimivejši obračun je bil v soboto na Bledu, kjer sta se v gorenjskem derbiju pomerili ekipi domačega Bleda in Acroni Jesenic. Favorizirani Jesenci niso pustili presenečenja in zmagali 1:5 (0:1, 0:3, 1:1).

Na lestvici pred nadaljevanjem državnega prvenstva, ki bo sledilo šele v začetku januarja, vodi ekipa Olimpije s 15 točkami, Acroni Jesenice so drugi s 14 točkami, Slavija M Optima pa tretja s tekmo manj in 9 točkami. Devet točk ima tudi Bled na petem mestu, Hit Casino Kranjska Gora ima tekmo manj in šest točk, Marc Interieri pa pet točk. Na zadnjih dveh mestih sta ekipi Triglava in Maribora s po dvema točkam.

V 8. krogu ženskega državnega prvenstva je ekipa Triglava doma gostila Jesenice mlade in izgubila 3:14 (0:3, 2:4, 1:7), ekipa Blejskih levinj pa je gostovala pri Termah Maribor in prišla domov poražena kar 18:0 (3:0, 7:0, 8:0). Ekipa Celja je izgubila proti Olimpiji 2:7 (0:1, 0:4, 2:2). Na lestvici vodijo Terme Maribor s 16 točkami, sledijo Jesenice ml. z 10 točkami, Olimpija z 8 točkami, Blejske levinje in Triglav pa imajo po dve točki. Naslednji krog v ženskem državnem prvenstvu bo na sporedu ta konec tedna, pari pa so: Celje - Triglav, Olimpija - Terme Maribor, Blejske levinje - Jesenice.

Jutri je na sporedu tudi nov krog v mednarodni hokejski ligi. Pari so: Olimpija - Vojvodina, Medveščak - Alba Volan, Slavija M Optima - Acroni Jesenice.

• Vilma Stanovnik

PLAVANJE

Odlični v New Yorku, na Dunaju in Ljubljani

Kranj - Ta konec tedna so naši najboljši plavalci in plavalke uspešno nastopili na tradicionalnem mednarodnem mitingu v 25-metrskem bazenu na Dunaju, Alenka Kežar, ki študira v ZDA, pa je bila odlična na odprtem prvenstvu ZDA v New Yorku. Najmlajši plavalci so se merili na 10. mednarodnem plavalnem mitingu "Miklavž 2001" v Ljubljani.



Alenka Kežar je pred EP v odlični formi.

Tekmovanje na Dunaju je bila zadnja velika preizkušnja pred bližnjim evropskim prvenstvom v Antwerpnu, na njej pa so sta se od naših najbolj izkazala Peter Mankoč in plavalka kranjskega Merit Triglava Anja Čarman z Godešiča. Peter je namreč po točkovanju vseh rezultatov na Dunaju osvojil 2. mesto, Anja pa je bila po vrednosti rezultata skupaj tretja. Tudi ostali naši plavalci so se izkazali z odličnimi izidi in rekordi, posebej pa je s svojim plavanjem navdušila mlada Radovljčanka Tamara Sambrailo, ki je z mladinskim rekordom na 50 m prsno dosegla tudi normo za člansko SP v Moskvi. Selektor naše reprezentance Ciril Globočnik je bil navdušen tudi nad

uspešnimi nastopi Alenke Kežar, ki se je izkazala na odprtem prvenstvu ZDA v New Yorku. Na tekmovanju je dosegla kar štiri nove državne rekorde in bila najboljša posameznica US opna. Poleg Alenke je z drugim in tretjim mestom na 100 in 2000 metrov delfin odlično nastopil tudi Kranjčan Aleš Aberšek.

Na Miklavževem mitingu v Ljubljani pa je v soboto in nedeljo tekmovalo več kot 450 mladih plavalcev in plavalk iz osmih držav in 30 klubov. Najuspešnejša je bila ekipa Radovljice Park hotel Bled z 9351 točkami, zmagoslavje Gorenjcev pa so dopolnili plavalci Merit Triglava iz Kranja, ki so s 7748 točkami osvojili drugo mesto. Radovljiški plavalci so tretjič zapored osvojili pokal in ga prejeli v trajno last. Najuspešnejša plavalka mitinga je bila Anja Klinar (PK Radovljica Park hotel Bled), ki je dosegla štiri posamične zmage in odplavala državni rekord za kadetinke na 100 m prosto.

• Vilma Stanovnik



Boris Gros

Kranj - Kranjčani, ki jih je na sobotni tekmi pred okrog 500 gledalci vodil novi trener Boris Gros, so začeli tekmo z Rudarjem iz Velenja dobro. Že na začetku so imeli dve zrel priložnosti za gol: prvo v 6. minuti Robnik, ki je poslal žogo preko

ROKOMET

Izenačenje v zadnji sekundi

Kranj - Ker je bilo srečanje med Celjani in Prulami preloženo, se je derbi kroga igral v Škofji Loki. Nasprotnika sta bila sosedna na lestvici. Tekma med Termom in Preventom se je končala brez zmagovalca in zadovoljnimi gledalci.

Gostje iz Slovenj Gradca so prvič na tekmi povedli v zadnji minuti tekme. Ločani so začeli zadnji napad in poizkušali izenačiti. Tri sekunde pred koncem so gostje naredili prekršek. Zadnja žoga je prišla do Ražnatovića, ki je z devetih metrov zadel za osvojen točko. In kaj se je dogajalo pred razburljivo končnico. Uvodnih 12 minut je bil rezultat izenačen (4:4), nato pa so Ločani povedli za tri gole. Gostje so jih lovili in ob polčasu zaostajali za gol. Nadaljevanje je bilo podobno. Ločani so spet povedli za tri gole, v 45. minuti pa je bil rezultat izenačen. Po zaslugi vratarja Levšina so gostitelji spet vodili, gostje pa so jih lovili in povedli v zadnji minuti. Ostalo je znano. Pomembno je, da je tekma upravičila naziv derbija za odlično predstavo pa zaslužita pohvalo oba tekmeča. V letošnji sezoni je vsaka tekma v Loki praznik rokometu. Zato čestitke Iliji Puljeviču za opravljeno delo.

V vseh ostalih ligah so gorenjske ekipe izgubile. CHIO Kranj je bil slabši od ekipe Ormoža, ki je v preteklem krogu presenetila vodilne Kozinčane. Slednji so v derbiju kroga premagali Goričane in spet zasedli prvo mesto. Rokometiške Planine so igrale z ekipo, ki kroji vrh 1. B lige in seveda izgubile. V drugi moški ligi so Savčani namučili Sviš, tekmo pa so izgubili v prvem polčasu, ki so ga izgubili s sedmi goli razlike. Radovljica ni bila kos Krimu, a so igralci bogatejši za izkušnjo. **Rezultati: 1. liga moški:** Gorenje - V. Nedelja 21-19; Rudar - Sevnica 32-26; Slovan-Izola 35-27; Termo-Prevent 29-29; Inles Riko-Trimo Trebnje 21-22; tekma med Celjani in Prulami bo jutri v Celju. Po devetih krogih in tekmo manj vodijo Prule pred Celjani. Termo je z 11-imi točkami šesti; **1. B liga moški:** Mokerc - Cimos 21-29; Pivka Per.-Gorica Leasing 30-26; CHIO Kranj - Ormož 26-32; Smartno 99-Novoles 24-34; Gorišnica-Dol TKI Hrastnik 31-28; Mitol Pro Mak-Dobova 27-33; **1. B liga ženske:** Veograd - Keting 25-17; Tenžor - zagorje 31-21; Celeia - Branik 43-17; Planina Kranj - VIAS Šentjernej 25-32; Novo mesto - Polje 20-33; Jadran - Rače 30-22; **2. liga moški:** Krim - Radovljica 35-26; Atom - Drava 24-31; Sviš - Sava 35-33; Ajdovščina - Črnomelj 29-24; Grosuplje - Grča 26-21.

• M. Dolanc

KOŠARKA

Zmaga Triglava in poraz Loke

Kranj - V 6. krogu Hypo košarkarske lige je bila v Kranju na tekmi med Triglavom in Heliosom videna kvalitetna košarka. Žal je bilo v dvoranah malo gledalcev.

Trener Franci Podlipnik je z menjavo Jankovića z Drobnjakom naredil odlično potezo, nato pa je vstopil v igro še Roman Horvat namesto Eržena. S kolektivno in borbeno igro so domačini v zadnjih minutah povedli z devetimi točkami in prednosti niso več spustili iz rok. Zmagali so z izidom 76 : 71. Za Triglav je bil najuspešnejši Horvat z 18 točkami. Loka Kava je gostovala v Zrečah pri Rogli in zgubila z 92 : 83. Ločanom so po izenačenju na 68 : 68 pošli moči.

Vodi Triglav z 11 točkami pred Savinjskimi Hopsi z 10 točkami. Loka Kava je šesta z 9 točkami, kolikor jih imajo še štiri moštva.

V prvi ženski košarkarski ligi je Lek Ježica na Jesenicah s 65 : 57 premagala Kobram Jesenice. To je bil dvoboj dveh še neporaženih ekip. Zmago sta odločili Barbara Gričar in daljša klop Ljubljancank. Goran Jankovič, trener Kobrama, je posebej pohvalil igro v obrambi, na koncu pa je njegovemu moštvo sreča obrnila hrbet. Vodi Lek s 14 točkami, Jesenicanke pa jih imajo 13.

• J. Marinček, S. Ališič

gola, nato pa še Perkovič. Tudi Jaka Zaletel je poskušal srečo, vendar je v 23. minuti najnevarnejši velenjski napadalec Klemen Lavrič potopil kranjske upe. Po podaji Joliča je mojstrsko zabil prvi gol. V 37. minuti je glavni sodnik Mitrovič iz Ljubljane ocenil (za nekatere preostro), da je bil prekršek domačega igralca Dejana Marklja nad Joličem zrel za najstrožjo kazen, ki jo je Klemen Lavrič spremenil v zanesljiv

zadetek. Gostje so igrali zrelo in domačim prepuščali pobudo, ki pa je niso znali in zmogli spremeniti v zadetek.

V drugem polčasu so Velenjčani zabil še tretji gol. Jaka Zaletel je nespretno podajal žogo nazaj, ki jo je dobil Lavrič in zabil gol. Proti koncu tekme so zaigrali domači nekoliko boljše, vendar izida niso mogli spremeniti. Rudar je zmagal zaslužen, saj je bil boljši nasprotnik. Trener gostujočega moštva Vojislav Simeunovič je hvalil svoje igralce zaradi resne igre kljub slabšemu nasprotniku. **Domači trener Boris Gros** se je je igralci dogovorili, da bodo skušali v prvih dvajsetih minutah zabiti gol, kar bi, če bi izkoristili priložnosti, lahko stori-

li. Potem so prejeli prvi gol in zaradi nespametnega prekrška še drugega. V drugem polčasu je igralo moštvo s tremi ali celo štirimi napadalci, vendar učinka ni bilo. Povedal je, da so v mislih že pri sobotni tekmi v Domžalah, ki bo pomembna za obe moštvi.

Domžale so igrale pri Eri Šmartno in doživele pravo katastrofo. Zgubile se so 6 : 1. Pred sobotnim krogom, ki bo zadnje v tem letu, vodi kljub porazu s Koprrom Primorje iz Ajdovščine. Koper je drugi, Maribor pa, ki je izgubil z Muro, pa tretji. Na dnu ni sprememb. Hit Gorica na devetem mestu ima 21 točk, Živila Triglav na desetem pa 16 točk. Korotan jih ima 13, Domžale pa 9.

• Jože Košnjek

ODBOJKA

Gorenjci poklekli v polfinalu

Kranj - Letošnji finalni turnir Pokala Slovenije v odbojki se vsekakor ni končal po željah in načrtih gorenjskih ekip. Blejci so še enkrat dokazali, da je pokalno tekmovanje vse kaj drugega kot redno ligaško tekmovanje. Na prvi polfinalni tekmi so se odbojkarji Merkur LIP Bleda dobro zoperstavili favoriziranim odbojkarjem z Raven in le nezbranosti Blejcev v odločilnih trenutkih se imajo odbojkarji Fužinarja zahvaliti za uspeh in uvrstitve v finale. Merkur LIP Bled : Fužinar GOK IGEM 2:3 (-20, 15, -26, 19, -11). Večja pa so bila pričakovanja odbojkarjev Calcit Kamnika. Kamničani so sicer izgubili prvenstveno tekmo proti Salonitu prejšnji konec tedna, pa vendar je večina menila, da bo na polfinalu pokala le vse drugače. V zelo izenačenem srečanju so mladi Kanalci, spodbujeni z bučnim navijanjem domačega občinstva, prekosili samega sebe, saj so bili že večkrat praktično v izgubljenem položaju, pa so se s fanatično borbenostjo izvlekli in Kamničanom preprečili ubranitev lanskega naslova. Calcit Kamnik : Salonit Anhovo 2:3 (-18, -23, 22, 20, -18). Tudi sam finale je bil zelo dramatičen in izenačen. Kanalci na čelu z izvrstnim Gadnikom so zopet dokazali, da se Salonit počasi zopet vrača na pozicije, ko praktično ni bil dotakljiv.

V ženski konkurenci so do novega naslova prišle odbojkarice Nove KBM Branik, vendar letos veliko težje, kot je bilo pričakovati. Medtem ko so domačinke - HIT Nova Gorica v polfinalu brez težav ugnala Formis Bell s 3:0, pa so odbojkarice Ljubljane dobro namučile Mariborčanke in ob malce večji sreči Ljubljancank v odločilnih trenutkih bi prav lahko prišlo do enkratne senzacije - Nova KBM Branik : Ljubljana 3:1 (16, 30, -23, 23). Finale pa je bil še bolj dramatičen. Mariborčanke so sicer prva dva niza gladko in zelo suvereno dobile, domačinke pa so se šele takrat dobro prebudile in izenačile na 2:2. V tretjem nizu so gostje dobro vnovčile svoje izkušnje in minimalno prednost z začetka niza zadržale do konca. Nova KBM Branik : HIT Nova Gorica 3:2 (16, 7, -10, -19, 11).

Oba gorenjska drugoligaša v moški konkurenci sta bila tokrat uspešna. Še posebej so pozitivno presenetili odbojkarji Termo Lubnika, ki so tokrat gostili še neporaženi SIP Šempeter. Toda Škofjeločani so bili tokrat boljši in s trikrat po 25:21 še dodatno zapletli boj za vrh tabele. Tudi igralci Astec Triglava so bili tokrat dobro razpoloženi, saj domačim v Črnučah niso dopustili prav veliko upov na zmago. ŠDP Črnuče : Astec Triglav 0:3 (-12, -12, -19). Derbi pa je bil na sporedu tudi v Kamniku. Tretjevrščne Kamničanke so pričakale prvovrščeni Purus Tabor Maribor, ki je bil še brez poraza toda z istim številom točk kot domačinke. No po tekmi pa je razlika tri točke in to v korist Kamničank. Po slabšem začetku so igralke 3S Kamnika upravičile račune na napredovanje in z zmago s 3:1 (-16, 23, 15, 22) držijo korak z vodilnim Benediktom, s katerim se bodo pomerile naslednji teden. Na gostovanju v Prevaljah so bile tokrat uspešne tudi igralke Bleda in si z zmago z 2:3 povečale seštevek točk na 6, kar pa jim še vedno ne zagotavlja kaj več kot 9. mesto. Jesenicanke so doživele še en (pričakovan) poraz s 3:0 - tokrat na Ptuj, tako da še vedno ostajajo na 12. mestu z eno samo točko.

V moški konkurenci 3. DOL tokrat ni bilo prav veliko tekem, v vodstvu pa so še vedno odbojkarji Astra Telekom iz Žirovnice. V ženski konkurenci so igralke Bohinja doma premagale ŽOK Šentvid s 3:2. Škofjeločanke s 3:1 Novogoričanke, Žirovnčanke pa so s 3:0 izgubile v Kopru.

• B.M.

Novo smučišče v Rudnem

Rudno - Dogajalo se je v soboto, 24. novembra, ob 10. dopoldne, ko so rudenski "Buldožerji" z veleslalomsko tekmo smučarskega naraščaja do 10 let starosti odprli novo smučarsko progo, kot se za takšno priložnost spodobi. Odrezala se je nadebudna mladina zelo dobro, vsak je hotel biti prvi, a kaj, ko je zmagovalec lahko samo eden, ki ga sicer po stari rimski navadi niso okitili z lovorovim vencem, a v kroniki smučarske naprave na Rudnem bo za večno zapisan kot zmagovalec prve tekme. Pravzaprav je bilo zmagovalec več, kolikor je bilo pač kategorij. Tekmo je vodil in komentiral predsednik ŠD Peter Demšar.

Med drugim je zanimivo, kako so določili prav ta datum. Ko je namreč pred dvema mesecema predsednik ŠD Peter Demšar županu Mihiu Prevcu samozavestno zatrdil, da bo otvoril 24. novembra in ne prej in ne pozneje, se je župan le nejeverno nasmehnil. Kdo se pa tudi ne bi? Toda Peter in vsi njegovi sodelavci so opravili nemogoče (za njih bi pravzaprav lahko aktualizirali nekdanje reklamno geslo Nemogoče je mogoče) in - obljubo držali. Da so prebili dneve in noči na smučišču, gledaje enkrat v nebo, drugič na termometer, stiskali pesti in počeli še vse kaj drugega, bo morda ostalo zapisano v kroniki ali žal le v spominu sodelujočih. Pri tem se ne morem ogniti primerjavi med generalom in vojsko: dober general in dobra vojska sta ključ do uspeha, eno brez drugega pa katastrofa.

Točno opoldne so se namesto fanfar razlegli zvoki Alpsovega pihalnega orkestra in nato je besedo spet povzel predsednik ŠD Peter Demšar in na kratko orisal dejavnosti, katerih zametki segajo nekaj let nazaj, ko se je nekaterim zanesenjacom porodila zamisel o gradnji smučarskega centra na Rudnem. Lani so člani ŠD končno zavahali rokave ter začeli z zemeljskimi deli. S prostovoljnimi delom (število opravljenih ur lani in letos presega 4000, kar pomeni dobrih 5 ur dnevno vsak dan v tednu in letu!) so odstranili grmovje, določili traso in profil vlečnice, skupaj z lastnikoma kr-

čili gozd, v dolžini 38 m premostili hudournik, za kar so porabili tudi rabljene železniške pragove ("švelerje"), z buldožerjem izravnali poseko, zgradili brunarico, vgradili instalacijo za zasneževanje skupaj z zajetjem, osvetlili smučišče, izdelali snežni top ter istočasno skrbeli še za gradbeno dokumentacijo. Na srečo jim je stala ob strani občinska uprava

udarim tisti stari, vsem znani in nikoli zadosti ponavljani resnici, da je že zdaj in bo tudi v prihodnje športni center združeval ljudi in projekt, ki bo služil vsem in da je človek družbeno bitje in zato ne smemo gledati in obdelovati le svojih vrtilčkov, marveč se udeleževati tam, kjer sicer ne moremo pričakovati plačila za opravljeno delo. Takšno delo bo popla-



Direktor Alples France Zupanc podeljuje nagrade najmlajšim.

z županom Mihom Prevcem, sicer bi jim še trša predla. Seveda samo s prostovoljnimi delom ne bi nikamor prišli, če ne bi s pomočjo številnih donatorjev mogli nakupiti izbrane opreme, t.j. same vlečnice, teptalnega stroja itd... Snežni top, s katerim letos zasnežujejo smučišče, so napravili celo sami, le obroč so kupili, proizvajalec snežnih topov Krpan jim je pa z nasveti pomagal.

Za njim je nekaj besed povedal še župan Miha Prevc, iz katerih smo lahko razbrali tisto večno neskladje med željami in potrebami na eni ter možnostmi na drugi strani. Kljub temu da so občinski izdatki za šport še vedno pretežno usmerjeni v dokončanje športne dvorane v Dašnici, je bila občina še vedno med najdražjivšimi donatorji. Več kot s finančnimi sredstvi pa je občina lahko pripomogla z ureditvijo prostorskega načrta in s pospešitvijo izdaje ostale potrebne dokumentacije; eh, ta papirna vojska, le kdo si jo je izmislil... Iz nagovora selškega župnika **Bojana Likarja** naj po-

čano le s tihim zadovoljstvom, ko bomo vsi skupaj pridno izkoriščali športni center v smislu: "Zdrav duh v zdravem telesu!". Po teh izrečenih mislih in željah je športni center še blagoslovil, nakar je župan z enostavnim pritiskom na gumb pognal vlečnico ter športni center tako slovesno odprl.

Možakarji na starih dilcah in z nahrbtniki, v katerih je bilo tudi pravo domače poživilo (dopping kontrola je zatajila...!), so nam še pokazali, kakšne smuči smo nekaj imeli in kako smo smučali,

čemu zdaj pravijo staroveški način smučanja, ki ga mlajši niti več ne poznajo. Zanimiva je bila pripomba nekega fantiča, češ, mar s temi dilami sploh lahko smučajo?! Prvikrat so se tile fantje srečali z umetnim snegom, ki je za takšne dilce predr, a je potem, ko so se snegu privadili, kar šlo, naj bo s poživilom ali brez.

Ko je bila uradna ceremonija končana, je član Upravnega odbora ŠD "Buldožerji" **Marko Urh** končno uspel priti do mikrofona in se v imenu vseh članov ŠD javno zahvalil predsedniku Petru Demšarju, iz katerega je privrelo le priznanje: "Saj brez vas ne bi mogel ničesar narediti!".

Že zvečer je bila v svetlobi žarometov še slalomsko tekma za odrasle od 15. tja do 99. leta. Hkrati, ko tole pišem, razmišljam tudi o nadaljnji usodi športnega centra na Rudnem in svojih misli me je kar malce strah. Zgostovo bodo enkrat prišla tista leta, ko bo v društvu prišlo do zamenjave generacij, ki morda ne bodo znale ceniti dela svojih prednikov in bo morda vse skupaj zaspalo in utonilo v pozabo. Sedaj člani ŠD trenutno živijo v evforičnem navdušenju, ker so svetu in sebi pokazali, kaj vse so z dobro voljo in smislom za organizacijo uspeli narediti v času, ki je takšnim dejavnostim vse prej kot naklonjen in vsi ostali, ki smo vse to le od daleč opazovali, se pred opravljenim delom lahko samo spoštljivo odkrijemo. A črne misli nas spremljajo pri vsakem podvigu in ne smemo jih odgnati samo z zamahom roke. Zavestno se jim moramo zoperstaviti in jim spodrežati korenine.

• **Jože Dolenc**

DESKANJE NA SNEGU

Dejan Košir ostaja v vodstvu

Kranj - V slabem vremenu s sneženjem so konec tedna v avstrijskem Ischglu pripravili tekme za svetovni pokal deskarjev na snegu. Med našimi tekmovalci se je znova najbolje izkazal Kranjskogorec **Dejan Košir**, ki je bil šesti v slalomu in šesti ter deveti v veleslalomu. Tudi **Tomažu Knafliju** iz Žirovnice je v nedeljo dobro kazalo, vendar je na koncu za stotinko zgrešil zeleni finale.

Dejan Košir še vedno vodi v skupni razvrstitvi z 2490 točkami pred Francozom Nicolasom Huotom, ki ima 2450 točk. Tomaž Knafelj je na 19. mestu s skupaj 630 točkami. Tekmovanje deskarjev na snegu za FIS svetovni pokal se bo nadaljevalo s paralelnim veleslalomom 9. decembra v Whistru v Kanadi.

• **V.S.**

KEGLJANJE

Po polovici nič novega

Kranj - Končan je jesenski del kegljaškega prvenstva. Na vrhu že nekaj zadnjih sezon ni sprememb. Kranjski ISKRAEMECO tudi tokrat ni doživel poraza. LOG-Steinel je na 6. mestu in na domačih stezah zanesljivo premaguje sebi enakovredne nasprotnike. Miroteks pri kegljarkah tudi ni dovolil presenečenj. Triglavanke pa zanesljivo držijo drugo pozicijo. Novinke SHP Ljubelj iz Trziča so si na domačih stezah privoščile nekaj neprijetnih spodsrljavov, toda vtis so popravile z dvema zmagama v gosteh. REZULTATI 9. krog - kegljači: Calcit Kamnik - Domžale: ISKRAEMECO Kranj (Bizjak 946, Benedik Bo. 931): 0:8 (5166:5496); LOG-Steinel Kranj (Benedik Br. 992, Hafnar B. 976): Litija 2001 5:3 (5750:5577); Konstruktor Maribor: Proteus-LIV Postojna 6:2 (5737:5524), Rudar Trbovlje: Prosol-Stiking Ljubljana 7:1 (5728:5415); Elektrarna Dravograd: Sl. Konjice 4:4 (5597:5564). REZULTATI 9. krog - kegljavke: Adria Ankanar: Triglav Kranj (Fleischman 444) 2:6 (2420:2496); Gradnje IGEM Sl. Gradec: SHP Ljubelj Trzič (Bohte 480, Nepežlan 447) 6:2 (2617:2557); Gorica Nova Gorica: Proteus Postojna 6:2 (2554:2491); Miroteks Celje: Prosol-Stiking Ljubljana 7:1 (2700:2406); Brest Cerknica: Izola 5:3 (2589:2479). Prvenstvo se nadaljuje z desetim krogom 19. januarja 2002.

• **V.O.**

UMETNOSTNO DRSANJE

Jeseničanom pokal Slovenije

Bled - Na tekmovalju za Pokal Slovenije v umetnostnem drsanju v soboto, 1. in nedeljo, 2. decembra, na blejski ledeni ploskvi so se jeseničani zasluženo veselili glavnega pokala v članski konkurenci, ki so ga osvojili prvič v zgodovini kluba. Teodora Poštič se je izkazala z najboljšim izvedenim programom. Gregor Urbas kljub zmagi tokrat ni bil najbolj zadovoljen, saj je naredil kar nekaj napak. Te so verjetno posledica napornih priprav za nastop na finalu svetovnega mladinskega pokala, ki bo 13. do 16. decembra letos prav tako na blejski ledeni ploskvi. Druga jeseniška članica Alenka Zidar je zasedla 3. mesto. 42 tekmovalcev in tekmovalk iz štirih klubov je na tem tekmovalju pokazalo velik napredek, predvsem zaradi temeljitih poletnih priprav. Nastope so izboljšali v več elementih, predvsem pa v hitrosti in koreografiji.

V jeseniškem klubu, ki se vse bolj uveljavlja kot vodilni v Sloveniji, imajo tudi več perspektivnih mladink in pionirk, ki so se izkazale tudi na Bledu. Nena Stojanovič je zmagala, Kaja Otovič je zasedla 2. mesto. Ekipno so mladince zasedle 2. mesto. Pri pionirkah B je Santina Rebolj zmagala, peto blejsko zmago pa je pri pionirkah C prispevala Eva Masterl. Tudi pionirke so ekipno zasedle 2. mesto.

GORSKI TEK

Mitja Kosovelj tekač sezone

Sora - Na devetem, tradicionalnem zaključku sezone gorskih tekačev, tokrat znova v hiši Kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah, so potegnili črto pod novo uspešno sezono 2001. Leto bo zapisano kot vrhunec organizacijske platit tekmovalju, saj so Cerklje julija gostile evropski pokal v gorskih tekih, Šmarna gora je gostila finale pokala Grand Prix. Po tekmovalni plati pa so leto zaznamovali mladinci; Mitja Kosovelj iz Nove Gorice, Peter Lamovec in Matic Mlinar iz Žirov, ter Ljubljancin Peter Kastelic, ki so na svetovnem prvenstvu osvojili ekipno bronasto kolajno med mladinci. Mitja Kosovelj je bil po mnenju odbora za gorske teke pri AZS, ki ga vodi duša gorskih tekov v Sloveniji, Tomo Šarf, izbran za "naj" gorskega tekača sezone. Mladinec Kosovelj je poleg ekipne bronaste kolajne, 9. mesta med posamezniki na SP, zmagal na vseh domačih tekmah. Na nekaterih tekmah, kjer so mladinci nastopili skupaj s člani, pa je v državnem merilu osvojil 6. mesto in še dve sezoni bo nastopal med mladinci.

V Sori so podelili tudi priznanja najboljšim v slovenskem pokalu. Med člani je največ točk zbral Boštjan Novak (Šmarnogorska naveza) pred Igorjem Salamunom in Matejem Krebsom (oba KGT

• **Metod Močnik**

MALI NOGOMET

Prvaka Lipce in Jack Daniels

Radovljica - Prvič v 27-letni zgodovini lige malega nogometa, ki jo organizira Športna zveza Radovljica, je do končne odločitve prišlo za zeleno mizo. Glede na večkratne pritožbe ekipe Lipe in nazadnje tudi ekipe Jack Daniels, na nekatere odločitve organov vodstva tekmovalja, je komisija sprejela dokončen sklep, da si ekipi delita prvo mesto v letošnjem tekmovalju. Po rednem delu tekmovalja sta imeli obe ekipi enako število točk, prav tako pa enako razmerje iz medsebojnih srečanj. Ob tem obema ekipama iskreno čestitamo.

Tečaj za učitelje smučanja

Radovljica - Športna zveza Radovljica bo v tej zimi organizirala tečaje za pridobitev naziva učitelj alpskega smučanja I. in II. stopnje. Tečaj za učitelje I. stopnje bo na Koblj v dveh delih in sicer od 14. do 16. ter od 21. do 23. decembra 2001. Cena tečaja je 45.000 sit. Za člane športnih organizacij občin Radovljica, Bled in Bohinj pa je šolnina 30.000 sit. Tečaj za učitelje 2. stopnje bo prav tako v dveh delih in sicer od 31. 11. do 3. 2. ter od 7. 2. do 10. 2. 2002. Cena tečaja je 55.000 sit, za člane športnih organizacij občin Radovljica, Bled in Bohinj je šolnina 36.000 sit. V.ceno tečajev so vključene smučarske karte, literatura, prijavnina ZUTS, stroški predavateljev ter izpitne komisije in izdaja diplom. Prijave sprejemamo na Športni zvezi Radovljica, Gorenjska 26 ali po telefonu 04 53 05 730, najkasneje do 7. decembra za tečaj Učitelj I. stopnje, ter do 16. januarja 2002 za tečaj Učitelj 2. stopnje. Kandidati morajo biti stari najmanj 16 let.

MINI GOLF

Nad 200 golfistov

Bled - V ŠD Mini golf Bled so v letu 2001 na svojem igrišču za klasični mali golf izpeljali več kot 20 turnirjev v malem golfu. Ob državnem prvenstvu (oktober) so minigolfisti tako od aprila do novembra (zaključek domače sezone 3. november) odigrali 14 krogov in 8 turnirjev za Pokal Slovenije 2001, 4 turnirje za Grand Slam, 6 Challenger turnirjev, 12 Handicap turnirjev, ob vsem pa so vzorno organizirali tudi Mednarodni mini golf festival.

Prvo ime letošnje sezone je nedvomno Ljubljancin **Danilo Pavšič**, ki je prepričljivo dobil Ligo za pokal Slovenije, prav tako pa je zmagal tudi na finalu Grand Slama in na finalnem Handicap turnirju. Zelo se je izkazal tudi predsednik ŠD MG Bled, **Blejec Sergej Učakar**, ki je obranil lanski naslov državnega prvaka. Prav tako pa je ponovil lansko zmago na Mednarodnem mini golf festivalu. V celi sezoni sta se izkazala: presenečenje sezone **Zalošan Mitja Reinhart** (tretji na DP) in **Blejec Matjaž Sopotnik** (82. na DP). Omeniti je potrebno tudi absolutni državni rekord, ki ga je na finalu Grand Slama dosegel Sergej Učakar. Nov rekord je 10 udarcev pod parom igrišča (par 36 udarcev).

Mini golfisti so nastopali tudi v drugih kategorijah. Med ženskami je Ligo in Handicap dobila **Mojca Balek - Šmid (Koroška Bela)**, na DP pa je bila prva **Maja Vukotič (Bled)**. Med mladinci je Ligo in DP z naskokom dobil **Jan Remec (Zgoša)**, med veterani je v Ligi in Handicapu zmagal **Brane Štefelin**, na DP pa **Peter Sopotnik** (oba Bled). Ekipno DP in Ligo je osvojila ekipa **MKG Bled** v postavi **Učakar, Pavšič, Balek - Šmid**.



Sergej Učakar

Letos so v vseh kategorijah nastopili kar 204 igralci mini golfa (132 moških, 32 deklet, 29 mladincev, 11 veteranov), v celi sezoni pa so z nami igrali tudi Avstrijci, Madžari, Nemci, Romuni, Angličani, Škoti, Švedci, Danci, Hrvati, Srbi... Med igralci naj posebej omenimo legendo mini golfa pri nas **Jurija Sopotnika (letnik 43)** in "golfholika" leta **Etbina Zamimoviča**, ki je letos odigral kar 531 iger.

• **Goran Lavrenčak**

WATERPOLO

Kranjčanom prvi naslov

Kot prvo zaključeno tekmovalje v sezoni 2001-2002 je pokal Slovenije za dečke do 19 let. Naslov je tako kot lani osvojilo kranjsko moštvo iz že najavilo zbiranje lovrik.

Kranj - V pokitem olimpijskem bazenu v Kranju je bilo v soboto odigrano sklepno tekmovalje vaterpolistov do 19 let, ki so se pomerili v pokalu Slovenije.

V polfinalnem obračunu smo videli dve srečanja. V prvi tekmi je kranjski Triglav Živila po nekoliko slabšem začetku premagal mariborski Branik z 11:6 (1:2, 3:1, 4:1, 3:2), Olimpija pa je premagala s 15:11 (5:1, 4:4, 4:2, 2:4) Koper. V popoldanskem finalu smo v prvi tekmi, ki je odločala o tretjem mestu, gledali dopoldanska porazenca. Boljši so bili vaterpolisti Branika, ki so premagali Koper s 15:11 (3:2, 2:2, 4:2, 6:5), zmago pa so si zagotovili šele v drugem delu srečanja. Še bolj zanimiva pa je bila tekma za naslov pokalnega zmagovalca. Pomerila sta je kranjski Triglav Živila in ljubljanska Olimpija. V zelo izenačenem srečanju so na koncu imeli več športne sreče Kranjčani, ki so premagali Olimpijo s 6:4 (1:2, 1:0, 2:1, 2:1). Novi pokalni zmagovalec kranjski Triglav Živila je pod vodstvom trenerja Komelja nastopil v postavi: Pernuš, Muharemovič, Wagner, Bizant, Erhatic, Vehovec, Kozjek, Bukovec, Pančur, Kern, Švegelj in Erzetič. Tekme so sodili kranjski sodniki Radonjič, Balderman, Pičulin, Stariha in Kamničan Homar.

• **Jože Marinček**

ŠAH

Oskar Orel drugi

Zdravilišče Rogaška Slatina je v Kristalni dvorani ta konec tedna gostilo šahiste na posamičnem in ekipnem državnem šahovskem prvenstvu v pospešenem šahu na 15 minut igralnega časa. Na posamičnem turnirju so bili med 109 igralci s 7,5 točkami najboljši Miran Zupe (ŠK Zavarovalnica Maribor Branik), Oskar Orel (MC, d.d., Tomo Zupan Kranj) in največje presenečenje mladi Luka Lenič (ŠD Vele Domžale). Od igralcev je bila najboljša Ana Srebrnič (ŠK Nova Gorica) s 5,5 točkami, med mladinci Borut Kukovec (ZŠD Maribor ŠK Piramida) in med seniorji Vid Vavpetič (ŠD Vele Domžale).

• **A.D.**

Zmagal Dušan Zorko

Radovljica - Na rednem petkovem šahovskem turnirju v pospešenem šahu (2x15 min - 7 kol), ki ga prireja ŠD SIMP Radovljica, je med 29 šahisti zmagal Dušan Zorko s 6 točkami, kolikor jih je mel na drugem mestu tudi Franc Ravnik. Tretje mesto je dosegel Boris Tramte s 5 točkami. Enako število točk sta dosegal tudi Drago Buha (4. mesto) in Drago Rabič (5. mesto). Sledilo je več igralcev po 4,5 točke; po Bucholzu je šesto mesto zasedel Valjavec. Naslednji turnir bo 7. 12. 2001 ob 17. uri v prostorih Doma upokojencev v Radovljici.

• **J.S.**

Kranjčan na potepu v Londonu

Še pred nekaj leti mi je za neskončno avanturo, in hkrati nekakšno neumnost, pomenil izlet v Portorož, za katerega smo se odločili na hitro, tam ostali uro ali dve ter nato odšli domov. Smisel vsega je bilo preganjanje časa s pridihom adrenalina, ki ga takšna pot prinese. Pred kratkim smo s prijatelji odšli na podoben način v London.

Kranj, Trst, London - Odločitev je padla na dolgočasno nedeljo pred tremi tedni, o izletu smo se domenili v enem samem popoldnevu. Da ne bo kdo mislil, da se vsi kopamo v denarju. Ravno v tem je srž vsega. V času letalskega prevoznika Ryanair, ki leti iz Trsta v London, denar ni na prvem mestu. Za povratno letalsko karto smo morali odšteti le 7.000 tolarjev. Noro, mar ne?!



Boštjan Bogataj

Letalskih vozovnic ni mogoče kupiti v turističnih poslovalnicah, na letališču ali pri specializiranih prodajalcih letalskih vozovnic, ampak izključno preko interneta (naslov www.ryanair.com). Seveda niso vedno tako poceni, kot smo jo dobili mi, vendar s poslovanjem prek interneta, brez posrednikov, zagotavljajo ugodne cene skozi vse leto. Ob posebnih akcijah, kot je bila tokratna, se cena spusti na neverjetno nizko raven. Januarja naj bi povratna vozovnica iz Trsta v London stala le 2.000 tolarjev. Poudarjam, naj bi! Sam je nisem našel.

Kako sem prišel do letalske karte pri Ryanairu? Na omenjenem internetnem naslovu sem poiskal okence z napisom "book now" (rezervirajte zdaj). Nato označil mesto odhoda in prihoda, datum odhoda in število potnikov. Sledilo je iskanje možnosti poletov. Običajno je le en let na dan za določeno destinacijo, izbral sem Trst - London in nadaljeval s prijavo. Dobil sem še končne podatke in skupno ceno s letališko takso vred ter splošne pogoje tega letalskega prevoznika. Na koncu je sledila le še potrditev naše rezervacije - s plačilom prek kreditne kartice seveda. Paziti je potrebno na pogoje, ki veljajo pri Ryanairu. Najpomembnejši so, da kart po plačilu (in rezervaciji) ni mogoče več vrniti, vozovnice niso prenosljive, prav tako ni mogoče menjati datuma poleta. Skratka, če vas na določen dan in uro ni na letalu, ne morete dobiti nadomestne vozovnice.

Ob napovedi mojega izleta v London s popolnoma neznanim letalskim prevoznikom in tako poceni vozovnico, so me prijatelji in sodelavci zbadali z vprašanji, ali gremo morda s tovornim letalom ali če morda letimo s starim letalom s propelerji. Eni so bili še bolj aktualni: terorizem turizem. S takšnimi mislimi se nisem hotel niti obremenjevati, vseeno pa ti dan pred odhodom takšna vprašanja sejejo dvom o prevozniku. Tega takrat seveda nisem nikomur priznal in tako je prišel četrtek dopoldne. Gremo.

Je to letalo iz druge svetovne vojne?

Poceni letalska vozovnica je se tu začela dražiti. Do Trsta sem porabil nekaj bencina, plačati je bilo potrebno cestnino. Na letališču smo se odločili, da avto pustimo na nezavarovanem parkirišču, ki ga ni potrebno plačati. Sicer

parkirna znaša ravno toliko kot povratna letalska vozovnica. Avto smo zaklenili z dodatno volansko ključavnico in upali, da nas bo ob vrnitvi čakal na svojem mestu.

Letališče Ronchi pri Trstu je majhno letališče, približno takšno ali še manjše, kot je letališče Brnik. Formalnosti smo opravili hitro in brez problemov, noben problem ni niti sendvič v osebni prtljagi, le na škarje, "žiletke" in podobne "teroristične" pripomočke pozabite. Letalo je imelo nekaj minut zamude, zato smo že nestrpnost pogledovali proti letališki stezi. Na njej pa malo letalo s propelerji, prevoznik Air srbska. Uf, še dobro, da ni Ryanair. Ryanair ima baje štirideset, popolnoma novih letal, proizvajalca Boeing. Ko sem opazil novo, lepo in "normalno" letalo, mi je, priznam, odleglo. Sledilo je le še eno presenečenje. Na vozovnicah ni oštevilčenih sedežev, mi pa smo želeli sedeti skupaj. Postavili smo se v dve različni vrsti in upali, da bo vsaj eni skupini uspelo priti do skupnih prostih sedežev. Ob tem sem se spomnil zgodbe iz učbenika za angleški jezik Headway, v kateri smo spoznavali letališče, po angleško seveda. V zgodbi, ki sledi vsaki lekciji, je bilo zapisano, da so se potniki na letu iz Bombayja, zaradi prezasedenosti letala, odločili za poseben način določitve sede-



Brezdomci, ki ležijo v podhodih, niso nobena redkost.

žev. Vsi potniki so trikrat tekli okoli letala in šele potem vanj. No, vsaj to nam je bilo prihranjeno.

Radi bi videli londonske znamenitosti

Polet je trajal približno dve uri, ob premiku kazalcev na uri nazaj celo le eno uro, in je potekal povsem brez težav. Ryanair varčuje tudi pri izbiri letališča, zato smo pristali na dokaj neznanem londonskem letališču (tudi majhnem) Stansted, ki je od Londona oddaljen približno uro vožnje z vlakom. Tako je, k vozovnici bi lahko prišteli tudi ta strošek. Povratno vozovnico za Stansted express



Na potepu po Londonu, v ozadju slavni Big Ben.

smo kupili na letalu, saj je skoraj polovico cenejša, pa še po opravljenih carinskih in policijskih formalnostih smo lahko takoj odhite na vlak. Ob odgovoru na vprašanje policistke, ki je pregledovala potne listine, sem se še dolgo smejal. Prijatelj jo je odpravil z besedami, da smo prišli za nekaj dni in si bomo ogledovali znamenitosti in spomenike. Kao. Vožnja z vlakom traja 45 minut. Slovenčeljni, kot smo bili mi, smo se že tu smejali domačinom, njihovim grimasam in groznim oblekam. Prav lepo se jih da opravljati, saj te nihče ne razume.

sproti postaje podzemne železnice, v bližini so bili 24 ur odprta trgovina, samopostrežna trgovina, banka, KFC, Mc'Donalds, bar, nakupovalni center, kino in najbrž še marsikaj drugega.

Kino, prodajalna smeha, diskoteke

Med prišleki nas je bilo zelo malo, ki Londona še nismo videli od blizu. Sicer si znamenitosti in muzejev niti nismo prišli ogledovat (vseeno nas je zaneslo tudi v te vode), ampak je bil glavni cilj zabava. Že prvi večer, takoj ko smo odložili prtljago, smo odšli v "mesto", kot bi rekli Kranjčani. Ustavili smo se na Piccadilly Circus. Ob izstopu s postaje, sem opazil le neki vodnjak in presenečen rekel ostalim, ali je to ves čar znanega Pikadilija? Seveda sem kasneje spoznal, kako zelo se motim, saj je ta predel Londona najbolj pisan od vseh, z velikimi oglasnimi panoji, uličnimi glasbeniki in publi z vseh strani. Zanimivo je, da tudi v tem letnem času ljudje posedajo na vrtu pubov. Mene, zmrznjenca, seveda tam niso videli. Zato pa smo se kar močno namučili, da smo prišli do prvega piva. Bari so namreč v Angliji odprti do 23. ure, že pol ure prej pa redarji v njih velikokrat ne spustijo novih gostov k točilnemu pultu. Zakaj, mi še danes ni jasno. Kakorkoli, ravno ko smo naročili

prodajali po sistemu plačane enega, dobiš dva. Mi pa usta do ušes. Četrtno noč je tako minila v menjavanju šanka in plesišča, odkrivanju skrivnosti velike diskoteke in požiranju umetne megle. Dokler je zabavno, je dobro, potem pa se je pametno odpraviti proti domu. Šli smo na nočni avtobus, obvezno v prvo nadstropje.



V Narodoslovnem muzeju je še vedno glavna atrakcija dinosaver

Sicer se z avtobusom nisem peljal že zelo dolgo, v prvem nadstropju avtobusa pa že dolgih šest let nazaj. Ne bom rekel, da mi taka vožnja predstavlja posebne užitke, vseeno pa vidiš cesto iz povsem druge luči. Pa še narobe so vozili tisto noč. Ah, ti Angleži. Prvo jutro, ki smo ga doživeli v

tako, brez cilja, smo šli tudi v največji kino v Angliji. Vsaj tako so oglaševali. Res je v notranjosti zelo veliko platno, z odličnimi zvočnimi efekti. Izbrali pa smo si film, ki so ga predvajali v 3D tehniki. Ko sem opazil otroke s 3D očali, katerih stekla so jim segala čez pol obraza, mi je šlo na smeh. Bolj slabe volje sem bil po koncu filma, saj se mi je zdelo, da je vse skupaj le promocija tridimenzionalne tehnike. Film, brez glave in repa, povrhu še napol animiran in drag. Za enurno predstavo smo odšteli približno 5.000 tolarjev. Drugič bom rajši počakal na uspešnico, ki je v Sloveniji še ni mogoče videti.

Nekaj manj kot pet tisočakov smo odšteli tudi za izvrstno predstavo improvizatorjev v znani "Prodajalni smeha" (The comedy store). Tu igralci skupaj z občinstvom določajo teme pogovorov, v našem primeru tudi antične zgodbe. Takšne predstave so znane tudi pri nas, ampak se splača zaviti v "Prodajalno", saj je znano, da so Angleži najboljši komedijanti. Skoraj dveurno predstavo so spremljale salve smeha, tudi med igralci, med odmori pa žvenket kozarcev in dimne zavese. Kadi, je in pije se kar med stoli. Ko s tem opraviš, pa vse skupaj kar na tla. Čudno. Ampak, saj sem že omenil nekajkrat, Angleži



Zgubljen med londonskimi ulicami.



Ryanair ima okoli 40 novih letal.

opojno rumeno tekočino, je šef pozvonil za zadnjo rundo. Ves ostali čas pa so nas metali iz bara ven. No, to nas niti ni motilo. Gremo naprej, poiščimo diskoteke.

To niti ni bila pretžka naloga. Kot sem povedal že prej, so nekateri Londonci že dobro poznali, tako da smo kmalu našli pravi naslov. Baj je ravno četrtek tisti dan, ko najmanj domačinov odide na zabavo. Temu je botrovala nizka cena vstopnine, tudi pivo so

našem novem domu, smo si naravnali budilke, da smo pravočasno prišli na zajtrk. Kot sem že omenil, samo prvo jutro. Od prej sem že vedel, da Angleži o okusni hrani ne vedo veliko, da pa imajo tako preproste poglede na prehrano sem pa že pozabil. Kaj so nam postregli prav vsak dan? Čokoladni kolač, jogurt, sok in jabolko. Še dobro, da je bil v bližini McDonalds.

Ob prečesavanju Londona kar

so malce čudaški. Povsem zastoj pa si v Londonu lahko ogledaš muzeje. Seveda šele po pol peti uri popoldne oziroma uro pred zaprtjem. Tako smo si mi ogledali Narodoslovnemu muzeju, v njem pa nekaj deset dinosavrov in drugih majhnih ter večjih živalic. Zanimivo.

Naših nočnih izletov vam ne bom več opisoval, bili so podobni kot jajce jajcu, le menjavali smo prizorišča. Tudi pivo je bilo večinoma iste cene, od 1,5 do 3,3 funta, zato o tem dovolj. Le beseda o varnosti v diskotekah. Pred večino sedaj stojijo vrata, takšna kot na letališčih, ki ob kovinskih predmetih zapiska. Čas terorizma pač. Tako so minevali naši dnevi in še posebno noči (večina dneva sem "žal" prespal). Kratko potovanje ali boljše izlet je šel h koncu. V ponedeljek smo se praktično sami vrgli iz hostla, šli na letališče in spet brez vseh problemov poleteli proti Trstu. Na letališču nas je pridno čakal avto, tako da vsem, ki se boste še odločili za Ryanair in leteli iz Trsta, zagotavljam varno parkirišče. No, vsaj pretekli konec tedna je bil, he he.

Koliko sem zapravil? Hmm, tega rajši ne povem. Morda le skupen izračun "letalske vozovnice". Ob vključitvi dodatnih stroškov, ki sem jih opisoval zgoraj, bi vozovnica stala približno 17.000 tolarjev. Tudi to ni veliko. In ko bo spet priložnost, se bom spet odpravil. Morda celo z isto družbo. Na koncu bo tako ali tako doma čakala goveja juha. Nebesa.

• Boštjan Bogataj

Prodaja koprške banke tujcem je škodljiva

Niko Kavčič, leta 1972 odstavljeni prvi direktor Ljubljanske banke trdi, da je prodaja koprške banke Italijanom škodljiva za slovensko gospodarsko razvojno politiko in za nacionalnost. Koncept privatizacije Nove Ljubljanske banke je vlada spremenila in omogočila večinski slovenski delež.

Ljubljana - Niko Kavčič je rojen v Škofji Loki, sedaj pa živi v Ljubljani. V začetku osemdesetih let je bil v obračunu s tedanjim predsednikom slovenskega izvršnega sveta Stanetom Kavčičem in njegovimi somišljeniki kot prvi direktor Ljubljanske banke upokojen. Bančno kariero je začel že leta 1937 v Ljubljani. Med vojno je kot partizan sodeloval tudi pri nastajanju denarništvu v Sloveniji. Po vojni pa je bil predviden za direktorja osrednje denarne ustanove na Gorenjskem. Kot priznani in izkušeni bančni strokovnjak se zlasti zadnje čase, ko je aktualna privatizacija slovenskega bančništva, ki ga je sam pomagal graditi, pogosto oglašuje in še posebej opozarja na brezglavo prodajanje slovenskih bank tujcem. V pogovoru za Gorenjski glas je dejal, da je privatizacija bančništva "eno od prelomnih obdobij slovenske samostojnosti". Zakaj?

stoletne kapitalistične tradicije, s sistemom bogatih evropskih držav, ki imajo za seboj kolonizacijo in so po drugi svetovni vojni, po padcu fašizma, nacizma in komunizma zgradile novo Evropo. Prišlo je do velikih sprememb, ko sta na primer Nemčija in Francija zakopali bojni sekiri, ko se je morala Nemčija pogoditi s Poljsko, Poljska pa z Rusijo. Vse te spremembe vplivajo na manjše narode, kakršni smo Slovenci. Vsi naši dosedanja koraki, od osamosvojitve do vključevanja v Evropsko unijo, nam gredo v klasje. Sedaj pa prihaja na vrsto tista občutljiva faza, ko je treba tudi tisto, kar je še ostalo nedotaknjeno v tranziciji, organizirati po načelih Evropske unije. Iz ekonomskih agregatov, kot so banke, zavarovalnice in razni komunikacijski sistemi, je treba izriniti državo. Tu smo pred prelomno dilemo, ali je res samo tuji partner tisti, ki nas bo osrečil in prinesel tisto, kar



Niko Kavčič

nam manjka, ali lahko to zmoremo tudi sami. Do kod in komu lahko razprodamo svoje premoženje, da bomo še zavarovali svoje nacionalne interese in svojo samobitnost in vse, kar je povezano

z njima, od jezika do narodne samozavesti," pravi Niko Kavčič.

"Srečujemo se s tendencami zelo grobega, ostrega, celo brutalnega kapitalističnega naziranja, ki ima lahko le kratkoročne pozitivne in dolgoročno negativne učinke. Kratkoročne za posamezne subjekte, dolgoročno negativne pa za kolektive in nacionalno raven. Jaz kljub pojasnjevanju še vedno trdim, da je pogodba lastnikov Banke Koper z Italijani dolgoročno škodljiva za slovensko gospodarsko razvojno politiko in za nacionalnost. To se dogaja na za državo občutljivem prostoru. Ni treba biti naiven. Pet let bodo lahko tekle stvari v redu, potem pa se vse lahko obrne na slabše. Odločitev o Banki Koper je zame tudi poniževanje značaja slovenskega človeka, kar ni res. Slovenski človek je sposoben narediti korak naprej in ostati enakovreden in enakopraven v evropskih tržnih razmerah. Glede na to, kaj vse ga je že doletelo v zgodovini, je neuničljiv. V desetih letih samostojnosti smo uspeli na pogoriščih starih velikih sistemov zgraditi nove podjetniške subjekte, ki so povezani z evropskimi in svetovnimi gospodarskimi tokovi."

Niko Kavčič, ki ga za mnenje o privatizaciji bank najpogosteje sprašujemo novinarji, od časa do časa pa se z njim pogovarja tudi kakšen politik, za katere pravi, da

so "posebna sorta ljudi", je milejši v ocenjevanju sedanjega modela privatizacije Nove Ljubljanske banke.

"Ta projekt je že v osnovi drugačen, saj zadeva državno lastništvo banke, koprška pa je zasebna, čeprav je tudi država delni lastnik Luke Koper, ene od lastnic banke. Po moji oceni je bila pri privatizaciji Nove Ljubljanske banke predvsem zaradi pritiska javnega mnenja, ki je zahtevalo slovensko večinsko lastništvo nad banko, sprejeta sprememba sistema. Prvotno bi dobil tujec po pridobitvi 34-odstotnega deleža države tudi pravico do nakupa celotnega deleža države, sedaj pa je pri 34 odstotkih postavljena meja. Ta model je po mojem mnenju boljši, čeprav bi bilo boljše tudi 34 odstotkov razdeliti na dva dela oziroma dva lastnika, od katerih bi vsak prinesel v upravljanje banke svojo svežino, svoj pogled, svojo mentaliteto. Primerni lastniki bi bili morda Belgijci, še zlasti pa Evropska banka za obnovo in razvoj, ki ni vezana izključno na univerzalno bančno poslovanje, ampak ima širši pogled, širše interese in močno zaledje. Njen interes je delovanje na Balkanu, kar je tudi naš interes. Najmanj sem naklonjen Italijanom in Avstrijcem. Predvsem pa ne smemo gojiti iluzij, da nam bo tuji lastnik prinesel sonce. Najbolje ga zna-

mo, če bomo dovolj samozavestni, narediti sami."

Po Kavčičevem mnenju bi morali biti previdni pri iskanju tako imenovanih in hvaljenih "strateških partnerjev". Ljubljanska banka je bila strateški partner že leta 1970, ko je imela po tedanji državi nad sto enot in poslovalnic in ko je preko njih prodirala v vse pore jugoslovanskega gospodarstva. Ker takratna razredna socialistična doktrina ni prenesla osvajalskih tendenc in je postala Ljubljanska banka center denarne in politične moči, jo je bilo treba obglaviti. Strateški partner načeloma najprej poskrbi zase in za svoje interese, čeprav lahko prinaša tudi kaj naprednega.

"Vsak tujec, ki bo prišel v naše banke, bo najprej pogledal pod tako imenovane knjigovodske gauge, pod katerimi je na eni strani aktiva, na drugi pasiva. Ko bo videl, kako varčni smo Slovenci in kako previdni smo pri tveganjih, da razen stroškov nakupa delnic ne bodo potrebna večja vlaganja, bo pripravljen na strateško partnerstvo. Partnerstvo pa pomeni tudi možnost vpogleda v poslovanje gospodarskih subjektov in pridobitev številnih podatkov, ki so lahko tudi zlorabljeni. Naša banka se lahko hitro spremeni v navadno podružnico, ko na primer posojila za obnovo šole ne bodo odobrili v Sloveniji, ampak v centrali na tujem. Zato je treba rasti iz svojih korenin. Ker so naše banke še vedno zaprte kot školjke, se bo treba ob privatizaciji lotiti še nujne temeljite racionalizacije pri tehnologiji in kulturi poslovanja. Nekatera delovna mesta bodo ukinjena in za te ljudi bo treba zagotoviti nova delovna mesta in nove storitve. To moramo narediti sami in ne čakati, da bodo to namesto nas delali tujci."

• Jože Košnjek

ADRIKER
SALON KERAMIKE
KRANJ: Zlato polje 3k, tel. 04/202 40 13
Almex int. d.o.o., Riharjeva ul. 2, Ljubljana

Helios želi biti prvi v Vzhodni Evropi

Največji slovenski izdelovalec barv, lakov in premazov Helios iz Domžal je kupil večinski delež največjega hrvaškega izdelovalca premazov in barv Chromos iz Zagreba.

Domžale - V ponedeljek je vodstvo domžalske tovarne Helios sklicalo tiskovno konferenco, da bi potrdili in razložili svojo odločitev za nakup večinskega deleža največjega hrvaškega izdelovalca barv, lakov in premazov Chromos iz Zagreba, saj je bila ta novica pred nekaj dnevi na Hrvaškem že objavljena. Ta nakup in doseženi dobri poslovni rezultati so del dolgoročne strategije tovarne Helios, ki želi postati vodilni proizvajalec na tem področju v Srednji in Vzhodni Evropi.

Prav z doseženimi ugodnimi poslovnimi rezultati so predsednik uprave Heliosa Uroš Slavinec in podpredsednika Marko Vresk in Matjaž Hafner začeli tokratno tiskovno konferenco, saj so le-ti osnova za nadaljnji razvoj, katerega del je tudi nakup Chromosa. Slišali smo, da so v desetih letošnjih mesecih izdelali in prodali za desetino več izdelkov (skoraj 43 tisoč ton), kot v preteklem letu, kar pomeni za 19 odstotkov večji prihodek in za 31 odstotkov višji dobiček kot lani. Povečuje se tudi izvoz, ki je letos za 21 odstotkov večji, do konca leta pa naj bi bili rezultati še ugodnejši, saj naj bi poslovno leto zaključili s približno 35 odstotkov višjim dobičkom. Pri tem je pomembno, da dosega jo in presega svoje planske naloge, prestrukturirali so svoje izdelke in pospešili uvajanje informatizacije proizvodnega procesa. Kot dobra poteza se je izkazala tudi lanska ustanovitev skupnega podjetja Helios - PPG s sedežem v Sloveniji, ki je v 60-odstotni lasti ameriške multinacionalke PPG in 40-odstotni lasti Heliosa. Preko nje so letos prodali več kot 3 tisoč ton pretežno slovenskih izdelkov, predvsem v Romunijo, Rusijo in druge države nekdanje Sovjetske zveze v vrednosti nad 30 milijonov nemških mark in dobičkom nekaj manj kot 2 milijona mark. Bilo je kar nekaj težav s prilagajanjem na ameriške standarde, hkrati pa je bila to koristna učna doba. Najpomembnejše pa je, da so na tem področju dobili kar za polovico več kupcev, kot so jih imeli doslej.

Predvsem pa so predstavniki uprave Heliosa razložili strategijo te tovarne, ki se načrtno usmerja v

Srednjo in Vzhodno Evropo, pri čemer so nakupi in ostali načini akvizicije proizvajalcev, grosistov in trgovcev del osvajanje teh trgov. Na Češkem postajajo lastniki trgovsko - skladiščne in distribucijske hiše CHEDO (z dokapitalizacijo bodo v dveh letih večinski lastniki), na Madžarskem investirajo v dva partnerja, ki jih bodo povezali in priključili v sistem Helios, v neposredni bližini Moskve imajo večjo skupno podjetje, ki je s prometom 17 do 18 milijoni mark zelo uspešna. Poleg nakupa večinskega deleža Chromosa v Zagrebu, iščejo primerna podjetja tudi v Srbiji oz. ZR Jugoslaviji, Bosni in Hercegovini ter v Makedoniji, enako pozorno pa iščejo možnosti po ostalih državah CEFTE. Povsod so ta povezovanja dobro premišljena, saj želijo, poleg povečevanja tržnih deležev, doseči tudi dopolnjevanje proizvodnih programov. Njihov cilj je, da postanejo največji na področju avtomobilskih barv in lakov v Vzhodni Evropi. Časi velikih težav v deželah tranzicije in splošne gospodarske recesije so ugodni za taka povezovanja in nakupe.

Chromos bo ohranil blagovne znamke

Po letu dni pogajanj je postal 9. novembra največji hrvaški proizvajalec barv, lakov in premazov del sistema Helios. Kot je dejal predsednik uprave Uroš Slavinec, so bili s potekom pogajanj zadovoljni, saj so potekala konstruktivno in brez političnih spitanj. Tovarna Chromos je v preteklih letih preživela svojevrstno agonijo hrvaških gospodarski težav in prijeten občutek imajo, da so bili dobrodošli. Tovarna ima dobro vod-

stvo, ki ga nameravajo obdržati, v Zagreb, kjer stoji Helios na izredno veliki in urejeni lokaciji, pa bodo poslali svojega človeka, ki naj bi bil številka 2 v tej tovarni. Chromosu je sicer tržni delež v preteklih nekaj letih upadel, znani pa so predvsem po izredno kvalitetnih lakih za parket in barvah za ladjedelništvo in navtiko, ki na Hrvaškem oživlja. Posebej je bilo poudarjeno, da bodo lahko obdržali svoje blagovne znamke, celo nekatere izdelke iz Domžal naj bi tržili z njimi. V Chromosu je bilo do nedavnega zaposlenih 246 delavcev, pri čemer je vodstvo že pred prevzemom znižalo število pod 200. Že v začetku prihodnjega leta nameravajo premestiti del proizvodnje v Zagreb, cilj pa seveda je, doseči pospeševalne - sinergijske proizvodne učinke. Odkupili so 61,4-odstotni delež, ki jih je stal 33 milijonov kun, nominalna vrednost delnic pa je 53 milijonov kun. Nakup so financirali s krediti, pri čemer so domači bančniki pokazali precejšno prožnost. "To dejanje je eno najpomembnejših v zgodovini Heliosa, na poti do položaja vodilnega proizvajalca premazov v Srednji in Jugovzhodni Evropi," so se pripravili v Heliosu.

Sava ne bo več mogla mimo njih

Ob tej priložnosti smo posebej za Gorenjski glas vprašali, kaj pomeni ta nakup in razvoj za pogajanja o nakupu sistema Helios (skupaj s tovarno Belinka), ki jih je letos začela kranjska Sava, ki je že lastnica medvoškega Colorja. Dobili smo pojasnilo, da pogovori zaenkrat še niso bili uspešni, saj lastniki niso dosegli soglasja o ceni. Novost pa je ta, da so v Heliosu kupili določen delež lastnih delnic, kar pomeni, da so postali lastniki, pozicije so se torej spremenile, in pogovori o nakupu oz. prevzemu ne bodo mogli več mimo njih.

• Štefan Žargi

živila za praznike

Obiskal nas bo Miklavž!

HIPERMARKET Cerklje, sredi, 5. december, ob 17. uri, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem. In še ustvarjalna delavnica za naše najmlajše od 17. do 19. ure.

HIPERMARKET Tržic, sredi, 5. december, ob 18. uri, Cesta Ste Marie aux Mines 4, Tržic. In še ustvarjalna delavnica za naše najmlajše od 17. do 19. ure.

ŽIVILA

Ne sidranje, ampak drsenje

Ljubljana - Evropska komisija je bila v svojem poročilu o letošnjem napredku Slovenije pri prilagajanju na vstop v unijo zelo kritična do obvladovanja inflacije, privatizacije bank in zavarovalnic in do koncepta vodenja denarne politike. Po mnenju Evropske unije bi se denarna oblast pri svojem delovanju morala osredotočiti na stabilnost cen, ne pa na vzdrževanje zunanje konkurenčnosti.

Ko je poročilo Evropske komisije pred nedavnimi obravnaval svet Banke Slovenije, je ugotovil, da je v ozadju takšnih ocen želja komisije, da bi v Sloveniji za obvladovanje inflacije prevzeli koncept tečajnega sidra. Svet pa je mne-

nja, da je režim upravljanega drsečega tečaja do vstopa Slovenije v Evropsko unijo primernejši od tečajnega sidranja inflacije. V Banki Slovenije se ob tem zavedajo, da bo pred prevzemom evra treba izpolniti inflacijski maast-

rihtski kriterij, določiti razmerje tolarja do evra in ga fiksirati v okviru evropskega tečajnega mehanizma, vendar pa do vključitve v ta mehanizem ne nameravajo spreminjati koncepta denarne politike in tečajnega režima. Cilj za prihodnje leto je 5,2- oz. 5,3-odstotna inflacija, za konec leta 2003 pa 4-odstotna. Ker je razlog za počasnejše zniževanje inflacije tudi v preteklosti zazrta indeksacija, je svet banke dal združenju Banko Slovenije predlagati bankam v prihodnjem letu postopno odpravljanje indeksacije, kar spodbuja tudi sprememba Slovenskih računovodskih izkazov.

V Banki Slovenije pričakujejo do konca leta še dodatne prilive na kapitalskem računu iz neposrednih naložb tujcev, zadolževanja bank v tujini in zmanjševanja tuje gotovine pri prebivalstvu. V zadnjih mesecih je pritisk presežne ponudbe deviz na deviznem trgu sicer manjši, močno pa se zaradi prehoda na evro povečuje odkupi tuje gotovine v menjalnicah. To je tudi razlog, da devizne vloge prebivalstva hitro naraščajo. Banka Slovenija pa zato, da bi preprečila pritisk presežne ponudbe na povečanje vrednosti tolarja, še naprej posreduje z določanjem deviznega tečaja.

• Cveto Zaplotnik

Novembra 0,4-odstotna inflacija

Ljubljana - Po podatkih državnega statističnega urada so se cene življenjskih potrebščin novembra v primerjavi z oktobrom zvišale za 0,4 odstotka, tolikšna je bila torej novembrska inflacija. Storitve so se podražile za 0,3 odstotka, blago pa za 0,7 odstotka. V primerjavi z lanskim decembrom so bile cene višje za 6,4 odstotka, glede na lanski november pa za sedem odstotkov. Novembra so se najbolj, kar za 4,9 odstotka, zvišale cene v skupini komunikacije, k temu pa je največ prispeva-

la 13,3-odstotna podražitev poštinih storitev in 4,7-odstotna podražitev telefonskih storitev (višja telefonska naročnina in sprememba obračunskega intervala pri mobilni telefoniji). Cene v skupini rekreacija in kultura so se zaradi 7,9-odstotne podražitve športne opreme in 6,8-odstotne podražitve računalniške opreme povprečno zvišale za 1,3 odstotka. Poleg podražitev je bilo novembra tudi nekaj pocenitev, med drugim so se cene sadja in zelenjave znižale za 6,6 odstotka. • C.Z.

Gorenjski tisk z novim certifikatom

Kranj - Gorenjski tisk nadaljuje s tradicijo, da kot prvo grafično podjetje v Sloveniji pridobi mednarodne standarde, ki jih izdaja Mednarodna organizacija za standardizacijo (ISO). Tako kot je pred šestimi leti prvi prejel standard ISO 9001:1994 in lani certifikat sistema ravnanja z okoljem ISO 14001, tako je v začetku novembra kot prvo grafično podjetje v Sloveniji pridobil certifikat ISO 9001:2000, ki je v bistvu revidirana verzija standardov ISO 9001. Z novim certifikatom bodo še poglobili zavezanost vodstva in zaposlenih, da z obliko, litografijo in končnim izdelkom zadovoljijo zahtevne kupce grafičnih storitev. Dobro se zavedajo, da je dolgoročno preživetje podjetja odvisno prav od zadovoljnih kupcev, ki se radi vračajo v podjetje z novimi naročili. Pridobljeni standard smatrajo kot orodje za izboljševanje rezultatov v dobrobit kupcev, zaposlenih, lastnikov in širše družbene skupnosti.

• C.Z.

Zlato ogledalo za najboljši oglaš

Ljubljana - Strokovno združenje slovenskih časopisov in revij, ki deluje pod okriljem Združenja za tisk in medije pri Gospodarski zbornici Slovenije, bo v četrtek v dvorani zbornice v Ljubljani slovesno podelilo nagrado Zlato ogledalo za najboljši tiskani oglas. Na podelitvi, ki jo bo popestril s svojim nastopom še Vlado Kreslin, bomo zvedeli, kdo je avtor tega oglasa in kje je bil objavljen. • C.Z.

Bikovski trend

Ljubljana - Na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev se je minul teden nadaljeval bikovski trend, kar pomeni, da so delnice v povprečju pridobile na vrednosti. Delniški indeks SBI20 se je po dveh dnevih padanja v petek povzpел na skoraj 2.130 točk in že trinaesti letos dosegel rekord. Indeks prostega trga IPT je minuli teden pridobil skoraj 29 točk, indeks pooblaščenih investicijskih družb PIX pa dobrih 21 točk. Na borzi so največ trgovali z delnicami Krke, katerih vrednost se je v enem tednu zvišala za 2,92 odstotka. Delnice Pivovarne Laško so se pocenile za 4,14 odstotka, Mercatorja pa za 1,28 odstotka. Na prostem trgu se je vrednost delnic Gozdnega gospodarstva Bled v minulem tednu več kot podvojila. • C.Z.

NLB v vojvodinski banki Continental

Kranj - Vodstvi Nove Ljubljanske banke in Continental banke iz Novega Sada sta prejšnji teden podpisala pogodbo o strateškem partnerstvu in kapital-skem vlaganju.

Po tej pogodbi bo skupina NLB to vojvodinsko banko finančno okreplila v znesku do 34 milijonov mark in s tem postala njena večinska, najmanj 50,1-odstotna lastnica. Continental banka je druga največja banka v Vojvodini, po dokapitalizaciji pa se bo celo uvrstila na prvo mesto. Njene prednosti so poleg 20-odstotnega tržnega deleža v Vojvodini tudi razvejana poslovna mreža z 52 enotami, izobražen kader in poslovanje na ravni mednarodnih standardov kakovosti. Banki bosta v okviru gospodarskega sodelovanja med Slovenijo in Vojvodino lahko zagotovili strankam kakovostno in učinkovito finančno podporo, še posebej pa bosta razvili ponudbo za prebivalstvo in poskrbeli za varnost vlog, da bo ta usklajena z evropskimi standardi.

NLB je prvi korak na jugoslovanski trg naredila že avgusta letos z odprtjem predstavništva v Beogradu. • C.Z.

VREDNOSTI DELNIC - 30. NOVEMBER 2001

Borzna kotacija - redne delnice			
Aerodrom Ljubljana	3.336	(3.322)	Droga Portorož 40.000 (39.000)
Emona Obala Koper	2.150	(1.929)	Gorenje Velenje 2.251 (2.131)
Istrabenz Koper	4.947	(4.246)	Kolinska 3.285 (2.915)
Intereuropa	3.849	(3.351)	BTC 16.600 (16.520)
Krka Novo mesto	28.254	(28.022)	Lek A 42.130 (46.052)
Milnotest	1.515	(1.551)	Mercator, redne 16.990 (16.003)
Merkur Kranj	15.642	(13.489)	Kompas MTS 1.405 (1.271)
Petrol	22.762	(22.406)	Pivovarna Laško 5.463 (4.889)
Pivovarna Union	73.998	(52.049)	Sava 16.876 (17.248)
Živila Kranj	12.320	(10.000)	Žito 16.996 (15.958)
Prosti trg - redne delnice			
Alpdom	1.450	(1.450)	Alpetour pot. agencija 1.402 (1.100)
Color Medvode	1.832	(1.650)	Creina Kranj 3.300 (3.252)
Emona Krmila	38.543	(30.000)	GG Bled 1.995 (866)
Egopes Šk. Loka	940	(770)	PPC Gorenjski sejem 1.898 (1.621)
Gorenjski tisk	2.126	(2.060)	Helios Domžale 40.592 (39.581)
Integral Jesenice	870	(607)	Kompas hoteli Kr.Gora 4.531 (5.000)
LIP Bled	740	(684)	Oljarica Kranj 8.400 (8.700)
Niko Železniki	18.900	(22.800)	RTC Kravec - im. 3.412 (4.874)
Svilanit Kamnik	1.002	(850)	Tosama Domžale 8.911 (6.000)

Sodelovanje z Rusi

Kranj - V Sloveniji se je od torika do nedelje mudila gospodarska delegacija iz Moskovske pokrajine, v kateri so bili tudi predstavniki 31 ruskih podjetij. Gospodarska zbornica Slovenije je ob tej priložnosti pripravila razstavo njihovih izdelkov ter poslovne pogovore, ki se jih je s slovenske strani udeležilo več kot sto predstavnikov podjetij. Moskovska delegacija je s tem vrnila obisk slovenski, ki se je v Rusiji mudila marca letos. Medtem ko je obseg blagovne menjave med Slovenijo in Rusijo že lani presegel pol milijarde ameriških dolarjev, je bil v letošnjih prvih devetih mesecih slovenski izvoz v Rusijo za dobro polovico večji kot v enakem lanskem obdobju, uvoz pa za 29 odstotkov. Z Rusijo neposredno sodeluje več kot sto slovenskih podjetij, posredno pa več kot štiristo. Nekaj slovenskih podjetij je tudi v Moskovski pokrajini že ustanovilo mešana proizvodna podjetja, nekatera pa to še nameravajo. Domžalski Helios je ustanovil podjetje Odihel, največja naložba je 30 milijonov dolarjev vredna Krkina tovarna zdravil, Iskratel pa je s Centertelekomom podpisal prvo pogodbo v vrednosti 20 milijonov dolarjev. • C.Z.

Vse večje zamude pri plačevanju

Ljubljana - Bonitetna hiša I, d.o.o., poslovne informacije iz Ljubljane zbira za pripravo bonitetnih informacij podatke o plačilnih slovenskih družbah. Iz zbirke 2,5 milijona računov, ki so jih družbe plačale v zadnjem letu, je razvidno, da se zamuda pri plačevanju povečuje. Medtem ko je bila julija povprečna zamuda v primerjavi s plačilnim rokom 27 dni, je bila avgusta 30 dni, septembra 31 in oktobra 34 dni, nekoliko pa se je v tem času zmanjšal delež zamujenih računov. Julija jih je bilo 65 odstotkov, avgusta 63, septembra 61 in oktobra še odstotek manj. Več kot sedem odstotkov računov še ni plačanih, čeprav je od roka zapadlosti minilo že več kot dvesto dni. Če je pri plačilnih več kot petdnevna zamuda, to že vpliva na nižjo bonitetno oceno družbe. • C.Z.

Kapitalska družba se umika iz podjetij

Ljubljana - Kapitalska družba pokojninskega in invalidskega zavarovanja se s prodajo deležev, ki jih je pridobila ob lastnjenju, vse bolj umika iz podjetij. Do konca oktobra je prodala deleže v 69 gospodarskih družbah, v 15 je tik pred zaključkom. Doslej je prodajala predvsem deleže v manjših in ne tako pomembnih podjetjih, med prodanimi pa je tudi nekaj večjih, kot so Steklarna Rogaška, Viator Vektor, Rudis, Gradis Celje, Primat in Etol. S prodajo je iztržila 5,6 milijarde tolarjev. Večino denarja je namenila za nakup dolžniških vrednostnih papirjev, ostalo pa za koncentracijo naložb v podjetjih. Oktobra je pri nakupih prvič posegla tudi na tuji trg. Ali bo prodala tudi delež v Pivovarni Union? V kapitalski družbi odgovarjajo, da se še vse odprto in možno in da se pri iskanju najboljših rešitev dogovarjajo tudi s Slovensko odškodninsko družbo. • C.Z.

Interbrew sklenil tri pogodbe

Tečaji z Ljubljanske borze so v tednu, ki je za nami v povprečju rahlo porasli. Tako se je slovenski borzni indeks (SBI20) zvišal s 2.123 točk na 2.130 točk. Bolj izrazito pa je bilo naraščanje tečajev delnic pooblaščenih investicijskih družb z zvišanjem indeksa PIX za 1 odstotek do vrednosti 1571 točk. Od večjih podjetij so v preteklem tednu najbolj porasli tečaji Kolinske (4,95 odstotka), Intereurope (4,91 odstotka), Krke (4,67 odstotka) in Istrabenza (4,36 odstotka). Največji padec pa smo opazili pri Pivovarni Laško (-4,19 odstotka). Pivovarna Interbrew je s pivovarno Union sklenila tri pogodbe o strateškem partnerstvu. Tako bo Union izvažal pivo v EU, vendar ne pod svojo blagovno znamko, Interbrewovi pivovarni Zagrebačka pivovara in Nikička pivovara pa bosta začeli proizvajati pivo Union. Čeprav Interbrew podpira

predvsem proizvodnjo piva, bodo lahko v Unionu še naprej razvijali svoje blagovne znamke za vodo, sokove in ostale pijače (Sola, Zala in Fructal). V preteklem tednu je bila tudi tiskovna konferenca, na kateri so predstavniki Uniona in Interbrea predstavili javno ponudbo za odkup Unionovih delnic. Ponudba velja do 27. decembra, v njej pa ponujajo 73.000 SIT za delnico. Strateško partnerstvo med podjetjema velja ne glede na to ali bo Interbrewu uspel prevzem Uniona ali ne. Nova Ljubljanska banka je dokapitalizirala novosadsko Continental banko in bodo imeli v njej manjšinski delež. Continental banka je po bilančni vsoti (400 milijoni DEM) šesta največja banka v ZRJ in ima podružnice po vseh pomembnejših središčih v Vojvodini in v Beogradu. Največji lastniki banke so podjetja iz ZRJ. Časopisna hiša Dnevnik je svoj 6,53-odstotni delež v časopisni hiši Večer prodala družbi DZS. Dnevnik bo kupnino namenil za novo finančno naložbo, potrebno pa je poudariti da je DZS 32-odstotni lastnik Dnevnika. Od petka, 30. novembra, do 28. januarja italijanska banka SanPaolo IMI delničarjem Banke Koper ponuja odkup delnic za 101.971,72 tolarja. Vsi delničarji, ki se bodo odločili za prodajo vsaj ene delnice, bodo imeli tudi možnost put opcije in sicer, da bodo lahko preostale delnice Banke Koper prodali do junija 2006 po zdajšnji prevzemni ceni, povečani za obresti, ki jih ima Banka Koper za depozite nad letom dni in znižani za izplačane dividende.

Boštjan Pliberšek, analitik
Ilirika borzna
posredniška hiša, d.d.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

DELAVEC BREZ POKLICIA

VOZNIK; d.č. 3 mes.; 1 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; B, C, E kat.; do 07.12.01; LE TEHNIKA D.O.O., ŠUCEVA 27, KRANJ

POMOŽNI DELAVEC

POSLUŽEVALEC BRIZGALNIH STROJEV; d.č. 12 mes.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; možnost podaljšanja, poskus, delo 1 mesec; do 05.12.01; TOMAŽIČ DAVOR S.P., PE KROPA, LIPNICA 8, KROPA

POMOŽNA DELA NA AVTOODPADU; d.č. 12 mes.; do 07.12.01; MARGOS D.O.O., SMLEDNIŠKA C. 32, KRANJ

SNAŽILKA

ČISTILKA; d.č. 3 mes.; 1 l. del. izk.; do 13.12.01; LE TEHNIKA D.O.O., ŠUCEVA 27, KRANJ

MIZAR

IZDELAVA LESENIH PREDMETOV (POHIŠTVA); d.č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 22.12.01; ŠENK TRADE D.O.O., BRITOF 23, KRANJ; št. del. mest: 2

OBLIKOVALEC KOVIN

STRUGAR; ned.č.; do 19.12.01; LOGAR TRADE D.O.O., ZUPANOVA UL. 1, ŠENČUR; št. del. mest: 2

ORODJAR

ORODJAR; d.č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 22.12.01; ŠENK TRADE D.O.O., BRITOF 23, KRANJ

AVTOMEHANIČAR

AVTOMEHANIČAR; d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; do 04.12.01; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRANJ

SLIKOPLESKAR

SLIKOPLESKAR; ned.č.; 12 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; do 04.12.01; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRANJ

ZIDAR

ZIDARSKI MOJSTER; d.č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; do 25.12.01; PARTENON D.O.O., PLANINA 3, KRANJ; št. del. mest: 4

ZIDAR; ned.č.; 3 l. del. izk.; B kat.; do 07.12.01; ANKERO D.O.O., STRUŽEVO 3B, KRANJ

PEČAR

POLAGALEC KERAMIČNIH OBL-OG; ned.č.; 12 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; do 04.12.01; DILCA D.O.O., SMLEDNIŠKA 128, KRANJ

VOZNIK AVTOMEHANIČAR

VOZNIK TOVORNJAKA; d.č. 3 mes.; 12 mes. del. izk.; B, C, E kat.; do 07.12.01; STEELTRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV 8, JESENICE

VOZNIK TOVORNJAKA; d.č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; C kat.; do 07.12.01; PRESTOR SREČKO S.P., ZIDARSTVO, PRED- DVOR, ZGORNJA BELA 70, PREDDVOR

PRODAJALEC

RAZVOZ, TERENSKA PRODAJA KRUIHA, PECIVA, SLAŠČIC; ned.č.; slov. j. - gov. in pis.; B kat.; do 04.12.01; OGREX D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE

KUHAR

KUHAR; d.č. 3 mes.; B kat.; do 08.12.01; TAVČAR JANEZ S.P., STARA LOKA 22, ŠKOFJA LOKA

PRIPRAVA JEDI; ned.č.; 12 mes. del. izk.; do 07.12.01; POLJANŠEK TOMAŽ S.P., GOSTILNA, POLJANE 27, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

NATAKAR

STREŽBA; ned.č.; 12 mes. del. izk.; do 07.12.01; POLJANŠEK TOMAŽ S.P., GOSTILNA, POLJANE 27, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

ŽIVILSKI TEHNIK

MLINAR SUROVIN V MEŠALNICI ŠKOFJA LOKA; d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; do 07.12.01; MERCATOR - KMETIJSTVO D.O.O., BEGUNJSKA UL. 5, KRANJ

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK

SERVISER RAČUNALNIŠKE OPREME; d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; poznavanje operacijskih sistemov - zahtevno; B kat.; do 22.12.01; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEJ

TEKSTILNO MEHANSKI TEHNIK

VZDRŽEVALEC ŽAKAROV II.; d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; do 07.12.01; IBI KRANJ D.D., JELENČEVA UL. 1, KRANJ

KOZMETIČNI TEHNIK

KOZMETIČNI TEHNIK; ned.č.; 30 ur na teden; do 07.12.01; CONTA LJUBLJANA, PE STUDIO MANCA LESCE, ALP-SKA C. 37B, LESCE

GOSTINSKI TEHNIK

NATAKAR - RECEPTOR; d.č. 6 mes.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov. in pis.; delo s preglednicami - osnovno; B kat.; do 07.12.01; MARGOS D.O.O., SMLEDNIŠKA C. 32, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK ZA RAČUNOVODSTVO

RAČUNOVODJA; d.č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; urejevalnik besedil - osnovno, delo s preglednicami - osnovno; B kat.; do 08.12.01; ALPSKI LETALSKI CENTER LESCE BLEJ, BEGUNJSKA C. 10, LESCE

INŽ. LESARSTVA

RISANJE Z AUTOCAD PROGRAMOM, IZDELAVA TEHNIČNE DOKUMENTACIJE; d.č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; slov. j. - gov.; do 22.12.01; ŠENK TRADE D.O.O., BRITOF 23, KRANJ

ORGANIZATOR POSLOVANJA V TURIZMU (VSŠ)

VODJA RECEPTIJ; d.č. 3 mes.; 5 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov. in pis.; urejevalnik besedil - osnovno; B kat.; do 07.12.01; HTP GORENJKRAJANJSKA GORA, BOROVSKA C. 86, KR. GORA

VIŠJI ZDRAVSTVENI TEHNIK

POLIVALENTNA PATRONAŽNA ZDRAVSTVENA SLUŽBA; ned.č.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; delo z bazami podatkov - osnovno; B kat.; strokovni izpit; do 04.12.01; OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE KRANJ, ZDRAVSTVENI DOM ŠKOFJA LOKA, STARA C. 10, ŠKOFJA LOKA

UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA

SAMOSTOJNI PROJEKTANT; d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov. in pis.; B kat.; do 22.12.01; BASING D.O.O., BLEJ, ŽELEŠKA C. 11A, BLEJ; št. del. mest: 2



Mencinger, d.o.o.
Alpska C. 68
4248 Lesce

objavlja prosto delovno mesto

PRODAJALCA/PRODAJALKA

Prednost pri izbiri imajo kandidati:

- izkušnje pri prodaji konfekcije in hišnega tekstila
- smisel za barve in prostorsko predstavo
- obvladane osnovne računalništva
- nastop dela možen takoj

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, dosedanjih delovnih izkušnjah in s kratkim življenjepisom pričakujemo v 8 dneh po objavi tega razpisa na gornji naslov.

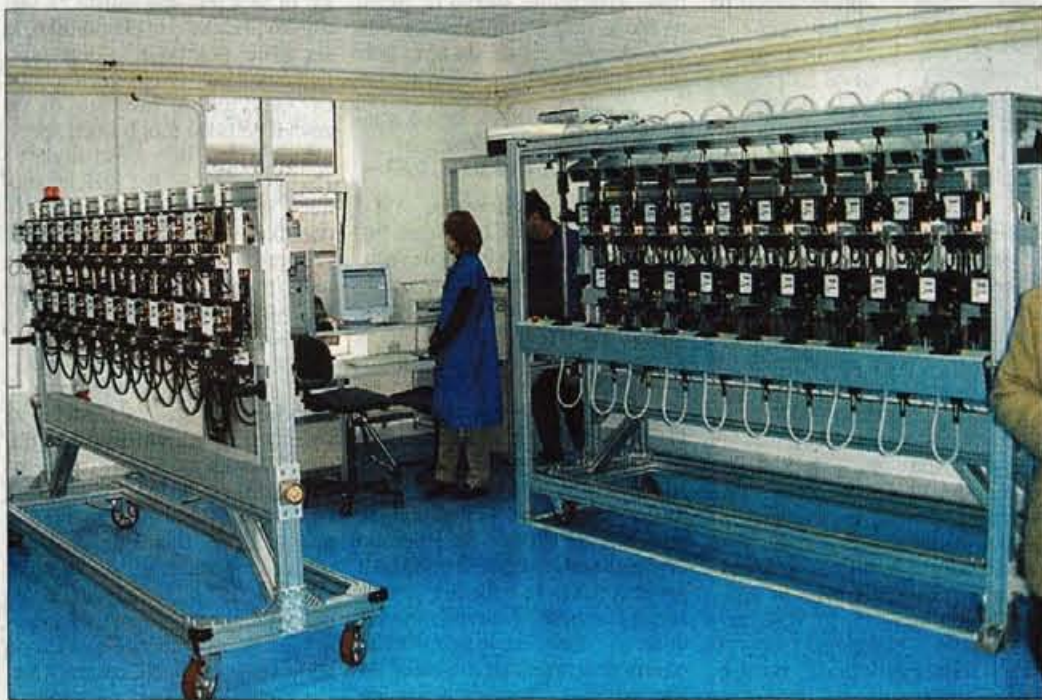
Iskraemeco v Romuniji

Mešano podjetje je v 70-odstotni lasti Iskraemeca Kranj, ki je prispeval 200 tisoč evrov ustanovnega kapitala.

Kranj - V romunskem mestu Arad so minuli četrtek slovesno odprli proizvodne prostore mešanega podjetja Iskraemeco Romania. To je že petnajsto povezano podjetje kranjske tovarne električnih števecv Iskraemeco, ki je naša največja proizvodna multinacionalka.

Romunsko mesto Arad leži ob Donavi, blizu madžarske meje in šteje približno 500 tisoč prebivalcev. Pravijo mu kar romunski Dunaj, saj se mesto ponaša z izjemno avstro-ogrsko arhitekturo. Na slovesnem odprtju proizvodnih prostorov mešanega romunsko-slovenskega podjetja Iskraemeco Romania se je zbralo več romunskih politikov, saj ima skupno podjetje veliko podporo državnih in mestnih oblasti.

Kranjski Iskraemeco je povezano podjetje ustanovil skupaj z romunsko družbo Contor Zenner Romania, ki ima 30-odstotni lastniški delež. Podjetje je v večinski, 70-odstotni lasti kranjske družbe, ki je v mešano podjetje prispevala 200 tisoč evrov ustanovnega kapitala. V novem podjetju je trenutno le pet zaposlenih, njihovo število pa bo naraslo, saj naj bi mešano podjetje že v prvem letu doseglo 10-odstotni tržni delež, v drugem pa naj bi ga podvo-



jili in v treh letih dosegli 30-odstotni tržni delež. Iskraemeco naj bi s pomočjo mešanega podjetja v Romuniji postal pomemben domači dobavitelj naprav in

sistemov za učinkovito rabo električne energije. Tja bi namreč težko prodajali električne števecv naravnost iz Kranja. Romunija je ena izmed dežel, kjer mora biti



prodajalec prisoten tudi s proizvodnjo.

V Iskraemecu pričakujejo, da bodo v Romuniji prodali približno 50 tisoč števecv za gospodinjstvo. Prav s kakovostjo si dober posel obetajo tudi v prihodnje, saj računajo, da bodo prodajali tudi števecv za industrijo, ki bi jih izdelovali v Kranju. Romunski so namreč slabši. Poslovni partner v mešanem podjetju je romunsko podjetje Contor Zenner Romania, ki se ukvarja s sorodno proizvodnjo in prodajo toplotnih in vodnih števecv. V mešanem podjetju bodo torej lahko prišli na trg z novimi izdelki. Zaposlili bodo doma-

če strokovnjake, ki se bodo usposabljali v Kranju, občasno bodo tja odhajali kranjski strokovnjaki.

Mešano podjetje v Romuniji je še petnajsto povezano podjetje kranjskega Iskraemeca v tujini. Doslej največja naložba je bil nakup španskega podjetja, še večja bo prihodnje leto naložba v indijsko podjetje. Razgovori so končani, na obeh straneh se urejajo formalnosti in predvidomv začetku prihodnjega leta naj bi preselili tehnologijo v Indijo, kjer naj bi sredi leta 2002 stekla proizvodnja pod blagovno znamko Iskraemeco.

• Marija Volčjak

GEPE v celoti Goodyearov

Sava je prodala 25-odstotni lastniški delež v družbi GEPE, ki se ukvarja s proizvodnjo gumenih pogonskih elementov in zračnih vzmeti.

Kranj - Delniška družba Sava je z ameriškim koncernom Goodyear podpisala pogodbo o prodaji 25-odstotnega kapitalnega deleža Save v doslej mešanem podjetju Goodyear Engineered Products v Kranju. Goodyear ima s tem podjetje velike načrte, saj konec avgusta iz Bruslja v Kranj preselili sedež evropske direkcije za tehnične izdelke.

Sava se je v skladu s pogodbo odločila, da koncernu Goodyear proda 25-odstotni lastniški delež v mešani družbi GEPE v Kranju. S tem je izkoristila tako imenovano "put opcijo", kakor strokovno pravijo vnaprej dogovorjeni pravici, da preostali lastniški delež prodajo po ceni, ki je bila dogovorjena od ustanovitvi mešane družbe GEPE pred štirimi leti. Konec letošnjega leta se je ta pravica iztekla in Sava se je morala odločiti, sicer bi možnost propadla. Sava je zanj dobila 5,7 milijona evrov.

Savska odločitev je seveda pričakovana, saj so imeli v družbi GEPE le 25-odstotni lastniški delež, da bi ga ohranili, bi morali soinvestirati v njen razvoj, saj bi se sicer zmanjševal in bi bile s tem manjše tudi njene pravice pri upravljanju družbe. Koncern Goodyear ima namreč s kranjsko družbo GEPE velike načrte, kar se je praktično pokazalo avgusta letos, ko sedež evropske direkcije za tehnične izdelke iz Bruslja pre-



selili v Kranj. Direktor Jim Milk pravi, da je na področju gumenih tehničnih izdelkov Goodyearov delež na evropskem trgu še vedno majhen, kar je lahko tudi prednost, saj imajo večjo priložnost za rast. Lažje je namreč rasti, ko imša tri do štiri odstotni tržni delež kot takrat, ko imša dvajset ali trideset odstotnega. Poleg tega

druga podjetja zaradi sprememb lastništva doživljajo stresne trenutke, kar so v Kranju že presegli. Na področju pogonskih elementov je konkurenca na evropskem trgu huda, vendar so v GEPE s tri-

ameriški trg zračnih vzmeti delita Goodyear in Firestone, so na evropskem trgu štirje največji konkurenti ContiTech, Firestone, Phoenix/Taurus in CF Gomma (prej Pirelli), obstaja še nekaj manjših regionalnih izdelovalcev. V GEPE so v letošnjih prvih mesecih že uspeli za približno tretjino povečati prodajo zračnih vzmeti, načrti so še večji, zlasti pri prvi vgradnji.

• M.V.

letnim planom napovedali 50-odstotno letno rast, kar nameravajo doseči tudi s pomočjo novih izdelkov.

Pri zračnih vzmeteh so v preteklih treh letih za skoraj štirikrat povečali obseg poslovanja, možnosti so kljub konkurenci še velike, tako na področju prve kot domačestne vgradnje. Medtem ko si

KOKRICA

POSLOVNA CONA

KRANJ - na območju Kokrice prodajamo zemljišča in objekte nekdanjih proizvodnih obratov SGP Gradbinec.

Celoten kompleks meri nad 50 000 m² na katerem stojijo objekti različnih površin in namembnosti.

Vse informacije o prostorih in prodaji, so vam na voljo na naslovu:

**SAVA IP, d.o.o., Slovenska 56,
1102 Ljubljana
Tel.: 01/431 31 45, 431 40 86**

Sava
SAVA IP d.o.o.

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE
DAVČNI URAD KRANJ

OBVESTILO

Davčni urad Kranj, IZPOSTAVA TRŽIČ, se je iz lokacije na Predilniški cesti 14, preselila v prostore nekdanje Ekspoziture APP na Kranjski ulici 1.

Na novi lokaciji, kjer je začela z delom v ponedeljek, 3. decembra, bo dostopna na novih telefonskih številkah in sicer: Vodja izpostave 5971-381, tajništvo 5971-380, fax 5971-383.

Vodja knjigovodstva 5971-384, izterjava 5971-390, register davčnih zavezancev in vpis S.P. 5971-393, dohodnina 5971-394, davek iz kmet., nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča, potrdila o premoženjskem stanju, davek od premoženja 5971-395, davek na dediščine in darila, od prometa nepremičnin, od vrednostnih papirjev 5971-395, prispevki za socialno varnost 5971-392.

Cilka Habjan Zivlakovič
direktorica

BIG BANG

Posladkajmo se skupaj
ob Miklavžu v Big Bangu

32x po Sloveniji
kupovati drugje bi bilo potratno

odprano samo
4.000 9.990
SIT SIT

odprano samo
1.400 3.799
SIT SIT



SLUŠALKE AWA HP-X 225
Svix Indukcijski tison
studijeva slušalka,
poslušalni kablčki



Najlepše risane pravilice vseh časov

Cena posamezne videokasete
2.599 SIT

Do četrtega 6. decembra vam ob nakupu nad 3.000 tolarjev
za posladek podarimo Milko.

odprano samo
40.000 79.990
SIT SIT

odprano samo
3.000 17.990
SIT SIT



Igralna konzola SONY Playstation 2
DVD prodajnik
USB vhod



CD radiokasetofon PHILIPS AZ 1008
CD
enigni kasetofon
radijski sprejemnik

Prebrskajte prenovljeni www.bigbang.si

Med državo in Gorenjsko

Kmetijsko gozdarski zavod Kranj bo pri svojem delu upošteval državne usmeritve in gorenjske posebnosti. Prihodnje leto bo že začel z gozdarskim svetovanjem, želijo pa si tudi specialista za sadjarstvo in zelenjadarstvo.

Kranj - Kot je znano, je svet Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije decembra lani sprejel sklep o ustanovitvi kmetijsko gozdarskih zavodov. Kranjski zavod, ki je pravni naslednik živinorejsko veterinarskega zavoda Gorenjske, so na sodišču registrirali aprila letos, s 1. julijem pa so vanj iz Kmetijskega zavoda Ljubljana prenesli tudi Oddelek za kmetijsko svetovanje Kranj. Zavod je začasno, kot vršilec dolžnosti, vodil prejšnji direktor živinorejsko veterinarskega zavoda mag. Peter Kunstelj, s 1. novembrom pa je vodenje zavoda prevzel mag. Jurij Kumer, prejšnji vodja oddelka za kmetijsko svetovanje.



V zavodu bo po novem tudi oddelek za gozdarsko svetovanje.

Kot je v programske usmeritve zavoda zapisal novi direktor mag. Jurij Kumer, se bo zavod ukvarjal s selekcijo in kontrolo v živinoreji, kmetijskim in gozdarskim svetovanjem ter s finančno in administrativno pomočjo kmetom, skupne službe z direktorjem, tajništvom in računovodstvom pa bodo skupne za potrebe zavoda in kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije. Od 64 sistematiziranih delovnih mest je bilo ob koncu avgusta zasedenih 44, v skladu s finančnimi možnostmi pa sta v celoti zasedeni oddelek za živinorejo ter za

Evropski inšpektorji brez večjih pripomb

Ljubljana - V Sloveniji se je od ponedeljka do petka mudila evropska veterinarska inšpekcija, ki je pregledovala, kako država oz. republiška veterinarska uprava uresničuje predpise in ukrepe za preprečevanje bolezni goved BSE. Inšpekcija ni odkrila večjih nepravilnosti ali pomanjkljivosti in je Slovenijo zapustila z ugotovitvijo, da je država dobro poskrbela za testiranje goved na BSE, zbiranje, odvoz in uničenje klavničnih odpadkov, sledljivost mesa, izobraževanje veterinarjev in lastnikov živali ter za ostale ukrepe, ki preprečujejo pojav oz. prenos bolezni BSE. Povsem brez pripomb inšpekcija le ni bila, med drugim je veterinarski oblasti priporočila, da poostri nadzor nad izdelavo ter prodajo krmil. • C.Z.

GORENJSKA OBLACIJA

PREDPRAZNIČNI POPUST!

20%

od 3. do 15. decembra

v tovarniški prodajalni Gorenjskih oblačil, d.d., na Bleiweisovi c. 30 v Kranju

Del. čas: poned. - pet.: 8. - 19.30 sobota: 8. - 12. ure



Jurij Kumer

krat opredeljeni kot delavci javne uprave, zavod pa se bo skupaj z zbornico prizadeval za primernejše rešitve. Strokovne službe zavoda bodo pri delu upoštevale usmeritve razvoja slovenskega kmetijstva in reforme kmetijske politike ter tudi posebnosti gorenjskega kmetijstva, po mnenju mag. Jurija Kumra pa bi v prihodnje lahko delovala v okviru zavoda tudi čebelarstva strokovna služba, ki jo sicer plačuje država. Medtem ko bodo premoženje, s katerim sta prej upravljala oba oddelka (živinoreja in kmetijska svetovalna služba), prenesli na zbornico in ga dali v upravljanje zavodu, je še vedno odprto lastništvo in uporaba dela poslovne stavbe in opreme, ki je v upravljanju Veterinarskega zavoda Slovenije in republiške veterinarske uprave, počitniškega apartmaja na Pagu ter

opreme, ki so jo v okviru programov Phare dobili za potrebe kmetijske svetovalne službe in sirarn na bohinjskih planinah. V zavodu se bodo prizadevali, da bi to premoženje dobili brezplačno v last.

Za širitev svetovalne službe ni možnosti

Oddelek za živinorejo se bo ukvarjal s kontrolo, rodovništvom in selekcijo v reji govedi in drobnice, po dogovoru na zbornici pa bi lahko vključeval tudi dela v konjereji. Za izpolnjevanje nalog v ribogojstvu bodo še naprej skrbeli na državni ravni, verjetno pa tudi ne bo možnosti za resnejše vključevanje regije v selekcijo prašičev. Pri kmetijski svetovalni službi v prihodnjih štirih letih ni možno pričakovati širitve, ampak morebiti le delno spremembo organiziranosti. Pri tem bodo tudi proučili nekatere pobude z jeseniškega območja za spremembo sedeža izpostave, ki je sedaj za to območje v kmetijsko gozdarski zadrugi Sava v Lescah. V zavodu

predlagajo zaposlitev specialista za zelenjadarstvo in sadjarstvo, saj bi se s tem specialista za rastlinsko pridelavo in ekonomiko, ki sta doslej pokrivala to dejavnost, lahko bolj posvetila svojem delu. Ob vsem tem se zavedajo, da vsi zavodi ne bodo mogli imeti specialistov za vse dejavnosti in da bo zato potrebno še več specialističnega sodelovanja kot doslej. V oddelku za gozdarsko svetovanje je predvidenih osem delovnih mest (poleg vodje še sedem lokalnih svetovalcev), zaposlovanje pa bo odvisno od dogovora med zbornico, ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in zavodom za gozdove. Oddelek za finančno in administrativno pomoč kmetom naj bi začel z dvema zaposlenima, ki naj bi kmetom oz. članom zbornice za plačilo pomagala pri finančnih in administrativnih zadevah, kot so računovodstvo, knjigovodstvo, prošnje, izpolnjevanje obrazcev in podobno. V zavodu ocenjujejo, da bodo večje in specializirane kmetije v prihodnje vse bolj potrebo-

vale dodatne finančne evidence, takšne pa so tudi izkušnje kmetijsko razvitejših držav.

Kranjski kmetijsko gozdarski zavod načrtuje dobro sodelovanje s kmetijskimi službami na državni in regijski ravni, prav tako pa tudi s kmetijsko gozdarsko zbornico v Celovcu. Izkušnje avstrijske Koroške, ki ima podobne razmere za kmetovanje kot Gorenjska, so lahko še posebej dobrodošle v obdobju prilagajanja pogojem gospodarjenja v Evropski uniji, ugotavlja mag. Jurij Kumer in poudarja, da se bo zavod vključeval tudi v pripravo in izvajanje občinskih in regionalnih razvojnih programov kmetijstva, gozdarstva in celotnega podeželja ter programov Phare. Medtem ko zaradi bližine Ljubljane verjetno ne bo potreboval lastne opreme za analiziranje vzorcev zemlje in krme, pa skupaj z združenji pridelovalcev mleka želi sodelovati o vlogi laboratorija za mleko, za katerega so denar prispevali tudi gorenjski kmetje.

• Cveto Zaplotnik

Bovina spongiformna encefalopatija (BSE)

Veterinarska inšpekcija opozarja potrošnike, da naj kupujejo meso in ostala živila živalskega izvora izključno v obratih, ki so pod veterinarskim nadzorom, saj so le te živali ustrezno pregledane in testirane na BSE.

Pri govedu se je bolezen pojavila leta 1986. leta v Angliji. Najverjetneje se je razvila iz obolenja praskavec pri ovcah. Poginjene ovce so v kafilerijah pri nižji termični obdelavi predelali v kostno - mestno moko in jo nato pokrmili govedu. Živali se verjetno okužijo z uživanjem okužene krme, dokazan pa je tudi prenos bolezni iz matere na plod, ni pa še ugotovljen prenos s mlekom, semenom, jajčeci in embriji živali. Bolezen

se pojavlja pri odraslem govedu obeh spolov, najpogosteje v starosti od štirih do petih let.

Po doslej znanih raziskavah povzroča BSE patološka celična beljakovina, imenovana prion, ki iz neznanega razloga spremeni obliko in je zelo odporen na visoke in nizke temperature, kuhanje in celo na pasterizacijo in sterilizacijo.

Za to bolezen je značilna zelo dolga inkubacijska doba, saj lah-

ko mine tudi do petnajst let, preden se pojavijo značilni klinični znaki. Pri oboleli živali se pokažejo motnje v obnašanju (strah, nervoza, bolščanje, agresivnost, izguba orientacije), nenormalna drža in hoja (nekoordiniranost zadnjih nog, krči, padanje) in povečana vzdržljivost na zunanje dražljaje. Temu nato sledi hiranje živali, koma in pogin. Zdravljenje je neuspešno.

Ker povzročitelj ne izzove imunskega odgovora v organizmu živali, diagnostika te bolezni pri živi živali zaenkrat še ni možna, zato se bolezen ugotavlja po poginu ali zakolu živali. Za diagnosti-

ko se uporabljajo možgani in podaljšana hrbtnjača. Bolezen se diagnosticira s hitrim prionskim testom. Če je rezultat tega testa pozitiven ali sumljiv, pa se opravi še patohistološke in imunohistološke preiskave. V možganih pride do propadanja živčnih celic, ki odmrejo in nastanejo značilne luknjice, kar daje možganom luknjičast oziroma gobast videz, po katerem so spongiformne encefalopatije tudi dobile ime. Pri postavljanju diagnoze je treba izključiti druge bolezni, ki tudi prizadenejo centralni živčni sistem, kot so listerioza, steklina, zastrupitve, abscesi na možganih, pomanjkanje magnezija itd.

Najbolj infektivna tkiva - tkiva z visokim tveganjem so možgani, hrbtnjača, oči, bezgavke, mandlji, vranica ter tanko in debelo črevo. Infektivnosti pa še niso ugotovili v skeletni miškulaturi, mleku, krvi, maščobi, kostnem mozgu, srcu, pljučih, ledvicah in jetrih. Če rejec pri živali opazi spremembo oziroma motnjo v delovanju centralnega živčnega sistema, mora to takoj javiti veterinarju, ki bo ustrezno ukrepal. BSE sodi med bolezni, ki jih je v Sloveniji treba obvezno prijaviti. V primeru suma na BSE veterinarski inšpektor z odločbo takoj prepove promet z živalmi iz in na sumljivo gospodarstvo in odredi usmritev sumljive živali, nato se opravi epizootiološka poizvedba, s katero se pridobi čim več podatkov o tej živali - izvor živali, potomci, s čim so krmili te živali, itd. Tudi zato je zelo pomembno, da so vse živali ustrezno označene in vpisane v centralni register govedi, da se lahko ugotovi dejanski izvor in sledljivost živali.

Za zaščito potrošnikov se pri nas izvajajo naslednji preventivni ukrepi:

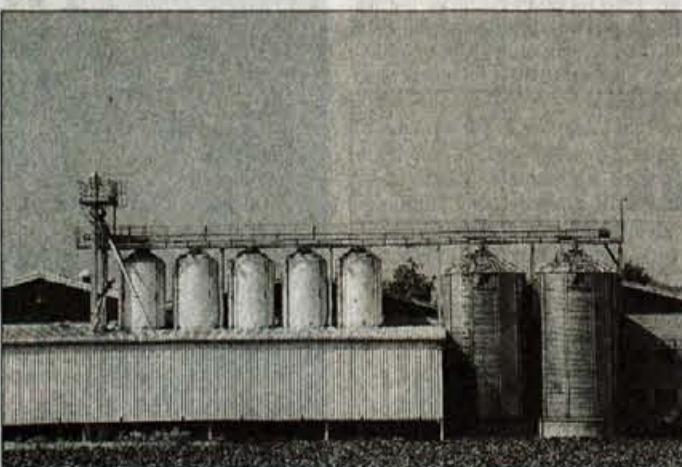
prepoved uvoza živali, izdelkov in proizvodov iz držav, kjer je bila ugotovljena BSE, prepoved uporabe mesno-kostne moke v prehrani vseh živali, izločanje in neškodljivo uničenje tkiv z visokim tveganjem, testiranje vseh nad 30 mesecev starih živali po zakolu in vseh poginulih živali, starejših od 24 mesecev, ter posebni pogoji za uvoz v Slovenijo.

Mag. Silva Omejec, dr. vet. med. VURS - Enota Kranj

Sodelovanje gorenjskih zadrug

V gorenjskih kmetijskih zadrugah zaenkrat še ne razmišljajo o kapitalskem povezovanju, vse močnejše pa je poslovno sodelovanje.

Kranj - Pet zadrug, to so KGZ Sloga Kranj, KZ Naklo, KGZ Tržič, KGZ Sava Lesce in KGZ Gozd Bled, je septembra letos podpisalo sporazum o skupni nabavi kmetijskega reprodukcijskega materiala.



Skupno nabavo žit in krmil omogočajo tudi Slogini silosi na Primskovem.

Kot je povedal Marjan Roblek, direktor kmetijsko gozdarske zadruge Sloga Kranj, so zadruge že prej sodelovale pri nabavi nekaterih vrst kmetijskega reprodukcijskega materiala, vendar je bilo to sodelovanje bolj naključno. S podpisom sporazuma pa so se tudi formalno zavezale za skupno nabavo gnojil, krmil, žit, semena ter sredstev za varstvo rastlin in si

tudi razdelile naloge. Z nabavo večjih količin želijo doseči nižje cene oz. večje popuste ter ugodnejše plačilne pogoje. Po podpisu sporazuma so že skupno nabavile mineralna gnojila, dogovarjajo se tudi o nabavi krmil, glavne dobave pa bodo spomladi. "V zadrugah za zdaj ocenjujemo, da še ni primeren čas za kapitalsko povezovanje, ugotavljamo pa, da se da



Marjan Roblek

veliko doseči tudi s poslovnim sodelovanjem. Če bi se v to vključile še ostale gorenjske zadruge, bi pri nabavi lahko dosegli še boljše cene in plačilne pogoje," ugotavlja Marjan Roblek in dodaja, da imajo v Slogi po izgradnji silosov ob zadrugi stavbi na Primskovem tudi tehnične možnosti za nabavo večjih količin žit in krmil.

Kot je znano, gorenjske zadruge sodelujejo tudi na nekaterih drugih področjih. Skupno nastopajo pri pogajanjih o ceni mleka in drugih odkupnih pogojih. Zadruge s spodnjega konca Gorenjske in iz dela ljubljanske regije se skupno dogovarjajo z Mestinami dežele Kranjske o nakupu klavnice v Škofji Loki, o čemer se bodo odločile, potem ko bodo preučile rentabilnost naložbe. Ker bodo po novem le organizacije pridelovalcev zelenjave lahko pridobile od države različne podpore, se dogovarjajo tudi o oblikovanju skupne organizacije, pri tem pa je vodilna vloga tržiške kmetijsko gozdarske zadruge, ki ima z odkupom in prodajo zelenjave med vsemi zadrugami največ izkušenj. • Cveto Zaplotnik

V kranjskogorskem hotelu Larix so odprli nov bazenski kompleks

Hit v Kranjski Gori - največji vodni center

Ob odprtju novega vodnega centra, največjega v območju Julijskih Alp, so tudi razkrili, da je večinski lastnik podjetja postal novogoriški Hit.

Kranjska Gora - V hotelu Larix v Kranjski Gori so minuli petek odprli nov vodni center, največji tovrstni kompleks na območju Julijskih Alp. Gostom je na voljo 350 kvadratnih metrov velik bazenski kompleks z bazeni in različnimi vodnimi atrakcijami, povsem nov savna center ter prostori za razne vrste masaž in preventivnih terapij. Kranjska Gora je tako prvo gorenjsko smučarsko središče, ki gostom ponuja povezavo smučanja in sprostitve v vodnem centru. Glede na lego Larixa tik ob smučiščih si smučarji lahko obetajo, da bodo s smučišča skočili (skorajda) naravnost v bazen.



Marjana Novak

"Takšen center smo na Gorenjskem že dolgo pogrešali," je minuli petek dejala direktorica HTP Gorenjka Marjana Novak, ki podjetje vodi zadnji dve leti. V tem času so po njenih besedah dosegli tri pomembne cilje. Sanirali so podjetje, znižali stroške (kar je bilo precej boleče predvsem za zaposlene) ter opredelili poslovno jedro družbe. Poleg tega so se lotili naložb in že lani povsem prenovili apartmajski objekt Garni, odprli Cajnico Prisanek ter delno obnovili hotel Bor. Do največjih sprememb pa je prišlo v hotelu Larix, ki se po novem imenuje Hotelsko turistični center Larix. Oktobra so v njem odprli konferenčni center z veliko dvorano z 250 sedeži in štirimi manjšimi seminarjskimi sobami, prenovili pa so tudi 48 sob, tako da so pridobile štiri zvezdice. Vrhunec obnove pa je bilo petkovo odprtje vodnega centra Aqualarix, ki je največji tovrstni kompleks na območju Julijskih Alp. Ima 350 kvadratnih metrov vodnih površin z vodnimi efekti, od deroče reke, slapov do hidromasaž, nov je savna center z različnimi vrstami

savn ter vita center s preventivnimi terapijami in masažami. Pridobitev sta tudi nova samopostrežna restavracija ob bazenu in nova smučarska restavracija s pogledom na smučišče. Celotna naložba je bila vredna 1,45 milijarde tolarjev, tretjino sredstev so zagotovili sami, tretjino s posojilom, za eno tretjino pa je predvidena dokapitalizacija. Po besedah Marjane Novak nadaljnji razvoj ni več vprašljiv, kajti dosegli so tudi tretji zastavljeni cilj - našli so strateškega partnerja. To je postal novogoriški Hit, ki je kupil večinski delež jeseniškega podjetja

Hit je že pred časom kupil kranjskogorski hotel Relax, ki je zdaj Hit hotel Casino, z nakupom večinskega deleža v HTP Gorenjka pa je pridobil 500 novih postelj v hotelih Larix in Prisanek in v apartmajih Garni. Hotel Larix ima tudi igralni salon, ki ga bodo vključili v Hitovo igralniško ponudbo, hkrati pa tudi povečali in posodobili.

Oniks, ki je bil doslej največji lastnik podjetja HTP Gorenjka. Hit je z nakupom Oniksa postal 40-odstotni lastnik HTP Gorenjke, v kateri je že prej imel devet odstotkov lastništva. Poleg tega je



Nov vodni center v Larixu je minuli petek slovesno odprla gospodarska ministrica dr. Tea Petrin, ob njej predsednik nadzornega sveta HTP Gorenjka Florijan Velikajne.

neposredno odkupil še 11 odstotkov delnic, dodatnih 20 odstotkov pa je dobil z zamenjavo delnic s pidi in skladi, je povedal predsednik uprave Oniksa in predsednik nadzornega sveta HTP Gorenjka Florijan Velikajne. Po njegovih besedah je odločitev Hita za vstop na turistično področje izjemno pomembna, saj je HTP Gorenjka s tem pridobila slovenskega lastnika, ki dolgoročno strateško razmišlja o razvoju turizma. Poudaril je, da je dokončana šele prva faza obnove hotela Larix, že spomladi bodo začeli z drugo fazo, v kateri bodo prenovili preostalih 67 sob, recepcijo in restavracijo, lotili pa se bodo tudi obnove ostalih objektov, ki so bili zgrajeni v letih med 1964 in 1971. Za to bodo potrebovali še okrog pet milijonov nemških mark in 80 odstotkov te vsote bosta zagotovila Hit in Oniks, je povedal Velikajne.

Po besedah Marjane Novak se vrednost vseh naložb HTP Gorenjke v zadnjih dveh letih že približuje dvema milijardama tolarjev, kar je največji naložbeni cikel na zgornjem Gorenjskem. Pa še to: HTP Gorenjka je minulo soboto praznovala tudi 50-letnico obstoja. • Ursa Peternel, foto: Tina Dokl



Radio Belvi
Kranj 98.5 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60
SMS box: 031 383 383
Marketing: 041 713 972
Radio Belvi, d.o.o., Praprotna 5, 4000 Kranj

OD TU IN TAM

* **Slovenska smučišča na zgoščenki** - Slovenska turistična organizacija in Združenje slovenskih žičničarjev sta pripravila predstavitev slovenskih smučarskih središč na posebni zgoščenki. Ta je namenjena ljubiteljem zimskih radosti in turističnim delavcem in je nadgradnja



kataloga. Pripravili so tudi zgoščenko v angleškem jeziku, ki so jo tuji javnosti že predstavili na turistični borzi v Londonu.

* **Častne smučarske vozovnice** - Nekateri naši najbolj uspešni sedanjí in bivši smučarji bodo prejeli posebno častno slovensko smučarsko vozovnico. Prejšnji teden so jo v okviru sejma šport in rekreacija že izročili Borisu Strelu, v prihodnje pa jo bodo dobili še Davo Karničar, Bojan Križaj, Mateja Svet, Tomaž Čizman, Jure Franko, Katja Koren in Urška Hrovat ter vsi člani A reprezentance.

* **Terme Olimia rekordno** - Terme Olimia v Podčetrtku zaključuje eno najuspešnejših sezon v zgodovini, kajti letni načrt so dosegli že v devetih mesecih. Po podatkih direktorja Zdravka Počivalška je termalne bazene doslej obiskalo že 400 tisoč obiskovalcev, imeli so 50 tisoč gostov, ki so ustvarili 252 tisoč prenočitev. Za prihodnje leto načrtujejo nove naložbe, letos odprti termalni park Aqualuna, ki ga je čez poletje obiskalo že več kot 105 tisoč kopalcev, bodo dogradili z dvema novima toboganoma oziroma valovalnim bazenom. Prav tako bodo pokrili del zunanjih bazenov v Termaliji.

* **Rekorden obisk zdravilišč** - Po podatkih Skupnosti slovenskih naravnih zdravilišč so naša zdravilišča do konca oktobra zabeležila več kot dva milijona prenočitev, kar je za 3,4 odstotka več, kot v celotnem letu 1999.

* **Med lastniki Rogaške tudi Diagnostični center Bled** - Zdravilišče Rogaška je dobilo novega, 57-odstotnega lastnika. To je postal konzorcij, v katerem so združeni Rogaška Crystal, družba Plod s Prelog pri Slovenski Bistrici, Mesnine Žerak iz Rogatca, pa tudi Diagnostični center Vila Bogatin Bled. Za kupnino je konzorcij Slovenski razvojni družbi ponudil 65 milijonov tolarjev.

* **Istrabenz kupil Hotele Morje** - Istrabenz se je podal v turistične vode, saj je postal večinski lastnik Hotelov Morje Portorož. Slednji pa so se odločili za prevzem Hotelov Palace. Obe hotelski podjetji naj bi združili zaradi racionalizacije poslovanja, nastopa na trgu in doseganja boljših rezultatov. Poleg nafte in plinske dejavnosti naj bi bil turizem tretja strateška dejavnost Istrabenza. • U. P.



Gostom je na voljo 350 kvadratnih metrov velik bazenski kompleks z velikim bazenom in vodnimi atrakcijami, od deroče reke do slapov in hidromasaž, savna in vita center.

NOVO LETO v Moravskih Toplicah!

KRONE

vabi na silvestrovanje!

Paket je od 29. 12. 2001 do 2. 1. 2002

5-dnevni polpenzion z 2-krat svečano večerjo (silvestrovanje v hotelu in svečana večerja z živo glasbo v Rosi)

Cena: 33.000,00 SIT + tt

5-dnevni paket brez zajtrka, z večerjo (silvestrovanje na prostem v centru Murske Sobote z bograč večerjo in svečana večerja v Rosi)

Cena: 23.000,00 SIT + tt

Rezervacije po tel.: (02)526-14-34; (02)548-16-46; GSM: 041/404-648

PRAZNIČNIMETROPOL
BOŽIČNE POČITNICE V
HOTELIH METROPOL PORTOROŽ

5-dnevno praznovanje že od 42.000.- SIT
Animacija, vodeni izleti in sprehodi, večerje z zabavno glasbenimi programi, Božični koncert, polnočnica....
Vse to je vključeno v ceno Božičnih počitnic!

★★★★★ INFORMACIJE IN REZERVACIJE ★★★★★
Grand Hotel METROPOL Hotel Roža
05 690 7000

Jesen 2001 v Termah Rogaška

Zakaj bi čakali na praznični december s spominil na poletne dni. Poiščite nove izzive zase v tej jeseni v Termah Rogaška. Privoščite sebi in svojim najbližnjim razkošje užitek.

Gostoljubje odličnih hotelov s štirimi zvezdicami Save in Zagreba ter številne vodne radosti v Rogaški rivieri dopolnjuje bogata paleta dodatne ponudbe, ki se je v Rogaški izgrajevala več kot 400 let.

To jesen smo v času od 17. 11 do 21. 12. 2001 za vas pripravili tri pakete na bazi polpenzion, ki vključujejo 2, 5 ali 7 nočitev v hotelskem kompleksu Sava in zajemajo tudi:

Terme Rogaška



- vsakodnevno jutranjo gimnastiko v bazenih Rogaške riviere
- aerobiko v vodi
- bogat zabavni in animacijski program

cena vikend paketa:	15.600 SIT na osebo
cena petdnevnega paketa:	35.100 SIT na osebo
cena sedemdnevnega paketa:	49.200 SIT na osebo

- zabavne večere ob živo glasbi
- prost vstop v termalni kompleks Rogaške riviere in fitnes
- številne sprehode in izlete v okolico zdraviliškega parka

Turistična taksa je 154 SIT dnevno po osebi.

Privoščite si torej jesensko razkošje užitek v Termah Rogaška in nas pokličite. Prijazno Vam bomo posredovali informacije na telefonskih številkah: 03/811-4000 in 03/811-4703.



HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman Janez, s.p.
Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

Trst 19.12., Lidl 20.12., Lenti 15.12.

HOKO - kombi prevozi

Hočevar Stanislav, s.p.
Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob; Trst vsako sredo in petek; Celovec 1. torek v mesecu; Udine, Palmanova; V. Kladuša in ostali prevozi po dogovoru. 041/734-140

PREVOZI IN TURIZEM

PEČELIN PAVEL, s.p.
Tel.: 04/5106400
GSM: 041/646132

Smučanje v Franciji - paket: apartma + smučarska karta že od 39.400 SIT dalje. Boarderweek v Val Thorensu 15-22/12/01. Lenti - ob četrtnih in sobotah - prevoz 2.800 SIT

METEOR, d.o.o.

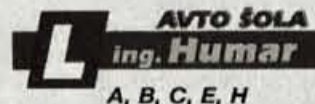
Stara c. 1, Cerklje

Lenti 15.12., Italija-Palmanova (tovarna čokolade) - popoldan 20.12. Tel.: 252-62-10, 041/660-658

AVTOBUSNI PREVOZI

DRINOVEC PAVEL, s.p.

Trst 13.12 in 20.12
Tel.: 533-10-50, 041/74-41-60



A, B, C, E, H

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolic) na sodobnem tovornem vozilu Mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA



Integral Tržič, d.d.
Predilniška 1, tel.: 5963 280

- predbožični nakupi v Münchnu - 15.12.2001
- predbožični Dunaj - dvodnevni izlet 22., 23. 12.2001

GORENJSKI SEJEM

REKREACIJSKO DRSANJE
tel.: 202-16-34

Drsališče obratuje ob sobotah in nedeljah od 15.30 do 17.00 ure

BLED

Infrastruktura Bled, d.o.o.
Rečiška cesta 02, 4260 Bled
Uprava Infrastrukture 04/5780 512
Športna dvorana 04/5780 526
fax 04/5780 527

Rekreacijsko drsanje v športni dvorani Bled, vsako SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE

Cene drsanja:
ODRASLI 600,00 sit, ŠTUDENTI 500,00 sit, OTROCI DO 14. LETA 400,00 sit, IZPOSOJA DRŠALK 600,00 sit, SEZONSKA KARTA ODRASLI 8.000,00 sit, SEZONSKA KARTA OTROCI DO 14. LETA 5.000,00 sit



Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6, 4000 Kranj

L. Hübner: MARJETKA, STR. 89 (Gledališče Ptuj) jutri, 5. decembra 2001, ob 19.30 uri, za IZVEN in KONTO Vid Pečjak, A. Rozman - Roza: DREJČEK IN TRIJE MARSOVČI sobota, 8. decembra 2001, ob 17.00 uri, za IZVEN in KONTO P. Suhodolčan: ŽIVALSKÉ NOVICE (Gledališče Koper), za otroke od 4. leta naprej nedelja 9. decembra 2001, ob 17.00 uri, za IZVEN Paula Vogel: KAKO SEM SE NAUČILA VOZITI, režija Mateja Koležnik nedelja, 9. decembra 2001, ob 20.00 uri, za IZVEN in KONTO PREDSTAVA JE BILA NA MEDNARODNEM FESTIVALU KOMORNEGA GLEDALIŠČA ZLATI LEV V UMAGU RAZGLAŠENA ZA NAJBOLJŠO PREDSTAVO V CELOTI.

RESKI, D.O.O., C. svobode 32, Bled, tel.: 04/574 25 57

Opravljamo računovodske storitve za obrtnike in podjetja.

Turistično informativni center Bled - TIC pri TD Bled je odprt vsak dan od 9. do 17. ure ter ob nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

Petek, 7. decembra: ROCK BAR ob 20.00 uri: nastop skupine MOKRE SANJE (hardcore) KAZINA KLUB BLED - odprta je vsak dan od 22.00 do 04.00 ure. Vsak petek in soboto prirejajo tudi zabavni in plesni program.

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki 01/42-66-197
- KOŽ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivoljski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana
- ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

V borzi znanja se zavedamo pomembnosti znanja in učenja. V današnjem času se informatika, računalništvo in tehnika zelo hitro razvijajo. Zato se lahko zgodi, da napredku ne sledimo več.

Člani borze znanja ponujajo računalniške spretnosti in uporabljanje interneta, kar omogoča, da hitreje in lažje poiščemo informacije, ki so za nas pomembne.

Vendar, ne smemo pozabiti komunicirati, kar je danes vrлина, ki jo ne obvladamo prav dobro. Tako vam naši člani ponujajo učenje retorike, neverbalne komunikacije, komunikacijo gluhih, pomagajo vam, kako bolj samozavestno nastopati pred občinstvom in kako odpraviti govorne težave.

Če ste ljubitelj živali, vendar ne veste, kako bi se lotili vzgajanja le-teh, smo vam pripravljene na borzi znanja posredovati ljudi, ki imajo z vzrejanjem živali veliko izkušnje in vam bodo z veseljem svetovali, kako se spoprijeti z njimi.

Za vse ostale informacije nas pokličite na telefon 01 4266197 ali pa nas obiščite v Delavski knjižnici na Tivoljski c. 30 v Ljubljani, kjer smo vam na voljo vsak delavnik med 9. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Ure pravljic**

Škofja Loka - V škofoješki knjižnici se bo ura pravljic začela danes, v torek, ob 17. uri. Otroci bodo lahko prisluhnili pravljici z naslovom Punčka Ana in Miklavž, ki jo bo pripovedovala Marta Štukl.

Bohinjska Bistrica - Igrana predstava Buffetto kolezar, ki je namenjena otrokom, stariim vsaj 3 leta, se bo v knjižnici v Bohinjski Bistrici začela jutri, v sredo, ob 17. uri. Gostuje Mini cirkus Buffetto iz Ljubljane.

Radovljica - V četrtek, 6. decembra, si predstavljajo Buffetto kolezar Mini cirkusa Buffetto iz Ljubljane lahko ogledajo otroci v Knjižnici A. T. Linhart v Radovljici. Igrana predstava je namenjena otrokom, stariim vsaj 3 leta.

Čaj ob petih

Šenčur - Turistično društvo Šenčur vabi na čaj ob petih. Na srečanju, ki se bo danes, v torek, ob 17. uri začelo v prostornih družstvih, bo beseda o čaju in okrepčilu.

In vendar se giblje

Ildrija - V četrtek, 6. decembra, bodo v Galeriji Ildrija predstavili knjigo avtorja Antona Zelenca In vendar se giblje - katalog obnovljenih rudniških strojev in naprav.

Muzejski večer

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vabi na muzejski večer, ki bo v četrtek, 6. decembra, ob 19. uri v Modri dvorani gradu Khislstein v Kranju. Predstavili bodo 10-minutni etno-arheološki film o zakladni najdbi z Grdanovega hriba pri Radomljah iz konca 3. in začetka 4. stoletja n.š..

60 let izgona

Srednja Dobrava - Krajevna skupnost Srednja Dobrava vabi vse krajanje na praznovanje krajevnega praznika 5. decembra, ki bo v soboto, 8. decembra, ob 17. uri v zgornjih prostorih doma KS Srednja Dobrava. Pred 60 leti je okupator izgnal 46 družin iz vasi Zgornja, Srednja in Spodnja Dobrava ter iz Mišač. Polovica se jih je po dobrih dveh mesecih vrnila iz begunjskih zaporov in Sentvida, ostali pa so bili transportirani v razna taborišča. Zbra-

ne bo nagovoril predsednik krajevne skupnosti, v kulturnem pogramu pa bodo nastopili kvartet Škrjanček in državni prvak v igranju na citre Dejan Praprotnik. Istega dne bo ob 14. uri Krajevna organizacija ZB NOV Srednja Dobrava in Kamna Gorica organizirala družabno srečanje za svoje člane s predsednikoma obeh krajevnih skupnosti. Srečanje bo v spodnjih prostorih gostišča na Srednji Dobravi.

Umetniški večer

Škofja Loka - Prireditve iz ciklusa umetniških večerov, ki sta ga omogočila KD ROV Železniki in JSKD - izpostava Škofja Loka, bo v Martinovi hiši v Škofji Loki v soboto, 8. decembra, ob 12. uri. Slike bodo razstavljale Lea Jazbec, Nataša Benedik in Klavdija Žitnik, stripe Matjaž Bertonec in Marko Kociper, na kitaro bo igral Tomaž Jelenc, na klaviature pa Gašper Kačar. Večera bosta povezovala Marko Črtalič in Barbara Dmrošek.

Razvoj podeželja

Potoki, Koroška Bela - Danes, v torek, 4. decembra, ob 16. uri Pri Jurcu na Potokih za vse krajanje naseja Potoki delavnica Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi - CRPOV. Za krajanje krajevne skupnosti Javornik - Koroška Bela bo delavnica ista dan ob 18. uri v Kulturnem hramu na Koroški Belli.

Silvestrski tek

Kranj - Turistično društvo Kranj obveščata, da bo osmi tradicionalni Silvestrski tek po ulicah Kranja na sporedu 31. decembra 2001 od 22. do 23. ure. Število prijav je omejeno, zato pohitite. Prijavite se lahko na sedežu turističnega društva, na Koroški cesti 29, po telefonu na št.: 04 236 30 30, po faksu na št. 04 236 30 31 ali po e-mailu na naslov td.kranj.siol.net.

Izleti**Na Ratitovec**

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na turo do koč na Ratitovcu. Odhod udeležencev bo v soboto, 8. decembra, ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Priporočajo topla oblačila, zimko obutev, pohodne palice. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška c. 27, tel.: 23-67-850.

Silvestrovanje

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na izredni turistični izlet 31. decembra - na silvestrovanje na Kozjansko. Odhod avtobusa bo v ponedeljek, 31. decembra, ob 16.30 uri izpred hotela Creina. Novo leto boste dočakali na turistični kmetiji Pirš na Zdolah. Prijavite se čimprej, najkasneje pa do srede, 12. decembra, v društveni pisarni.

Na pustovanje v Izolo

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane in njihove prijatelje na prijetno letovanje - pustovanje, in sicer od 7. do 10. februarja 2002 v hotel Delfin v Izoli. Prijave v vplačilom akontacije sprejemajo v društveni pisarni do 21. decembra. oz. do zasedbe mest.

V manj znano Istro

Žabnica - Bitnje - Pri Pohodni sekciji Društva upokojencev Žabnica - Bitnje so se odločili, da bodo letos pripravili še en zanimiv izlet in sicer v manj poznane kraje slovenske Istre. Izlet bo v sredo, 12. decembra, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina s postankom na vseh postajališčih od Stražišča do Virmaš. Hoje bo za približno 4 ure. Malico vzemite s seboj, kajti kosilo na kmečkem turizmu (jota) Mahnič v Dragonji bo šele sredi popoldneva. Prijave sprejema Meta Pečnik, tel.: 321-22-88 do zasedbe mest v avtobusu. Ker pa je interes za zaključni planinski izlet v slovensko Istro zelo velik, so se v društvu odločili še za dodatni izlet, in sicer v sredo, 19. decembra, z odhodom ob 8. uri z Virmaš s postanki na vseh postajališčih skozi Bitnjo in Stražišče do Globusa v Kranju. Prijavite se čimprej. Prijave v vplačili za ta izlet sprejema gospod Jože Trilar, Kranj, Pot v Bitnje 12, tel.: 231 19 76.

V Medžugorje

Medvode - Zavod Harmonija iz Medvoda, ki je poleti pripravil indijski tabor v Suši, organizira tridnevni izlet v Medžugorje v času od 7. do 9. decembra. Romanje bosta vodila dr. Radko Šimetin iz Zagreba in Irena Lovše iz Medvoda. Prijave sprejema Irena po tel.: 031/876-958.

Letovanje v Istri

Kranj - Za upokojence in njihove svoje Rozman Bus organizira izredno počitniško letovanje v Zdravilišču Istarske terme, v severozahodnem delu Istarskega polotoka. Zdravilišče priporočajo predvsem revmatikom, ljudem z bolečinami v hrbtenici, s problemi z dihalni ali kožnimi obolenji. Letovanje bo potekalo od 16. do 26. decembra. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov, zdravniški pregled, kopanje in božična večerja. Prijave sprejemajo po tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

Obvestila**Da, opuščam kajenje**

Kranj - Društvo za zdravje srca in ožilja Gorenjske in Zdravstveni dom Kranj vabita kadilce in kadilke, ki bi želeli prenehati kaditi, da se vključijo v učno delavnico "Da, opuščam kajenje". Informacije daje ga. Erika Povšnar, koordinatorica za zdravstveno vzgojo, po tel.: 031/425-678 ali 208-24-31 od 10. do 12. ure.

Prednost dojenja za očete

Škofja Loka - Mednarodna zveza za dojenje La Leche League vabi na srečanje danes, v torek, 4. decembra, ob 16.30 uri v prostorih Zdravstvenega doma Škofja Loka. Tema srečanja: Prednost dojenja za očete. Vabljeni bodoče, doječe in druge matere ter očetje, dobrodošli tudi dojenčki in malčki. Informacije o srečanjih in brezplačno svetovanje pri vprašanjih v zvezi z dojenjem po tel.: 510 8001 (Irena).

Meritve tlaka, holesterola in sladkorja

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica in Rdeči križ Žirovnica obveščata, da bodo meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja decembra potekale: v ponedeljek, 17. decembra, od 8. do 10. ure v Čopovi rojstni hiši v Žirovnici za vasi: Breg, Moste, Žirovnica, Selo in Zabreznica. Če je mogoče, ne zadržujte.

Koncerti**Koncert Zero Hour Quintet**

Škofja Loka - V kapeli Loškega gradu se bo jutri, v sredo, 5. decembra, ob 20.30 uri začel koncert zasedbe Zero Hour Quintet. Vstopnine nil!

Klavirski recital

Tržič - V dvorani Glasbene šole Tržič se bo v petek, 7. decembra, ob 19. uri začel klavirski recital pianistke Renate Neuvirt.

Koncert Branke Božič

Gozd Martuljek - Jutri, v sredo, 5. decembra, se bo ob 19. uri v Hotelu Špik v Gozd Martuljku začel koncert Branke Božič. Naslov koncerta je Nov svet.

Predavanja**Osteoporozna in meritve**

Šenčur - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj sporoča, da bo v petek, 7. decembra, z začetkom ob 18. uri v OŠ Šenčur predavanje dr. Ksenije Šimnovc Osteoporozna - tiha epidemija. V soboto, 8. decembra, bodo na OŠ Šenčur ves dan potekale meritve kostne gostote. Prijavite se lahko pri Mileni Zupin, tel.: 041/382-279, pri Nadi Česen, tel.: 041/593 899 ali Tadeji Osterman, tel.: 040/245-765.

Dejavniki za**nastanek bolezni srca**

Kranj - Društvo za zdravje srca in ožilja v torek, 11. decembra, ob 17. uri vabi na predavanje ge. Ane Veternik, dr. med. Predavanje na temo Rizikni dejavniki za nastanek bolezni srca in ožilja bo v sejni sobi 16 Mestne občine Kranj.

Dobrodelni koncert

Koroška Bela - Humanitarno društvo M&V (Marjana in Vlado) Novina v sodelovanju s Farnim kulturnim društvom Koroška Bela vabi na dobrodelni koncert Družinskega tria Novina. Naslov koncerta, ki se bo v nedeljo, 9. decembra, ob 15. uri začel v dvorani Kulturnega hrama na Koroški Belli in je posvečen 17. obletnici delovanja tria na glasbenem področju in 12. obletnici njihove dobrodelnosti, je Samo življenje za druge je vredno življenja.

Zbrani denar bo namenjen bolnim otrokom. Vstopnice boste lahko kupili uro pred koncertom.

Festival kranjskih kitaristov

Kranj - Center mladih in Klub študentov Kranj organizirata prvi festival FKK - Festival kranjskih kitaristov, ki bo v četrtek, 6. decembra, ob 19. uri v Disco pubu Trezor v Kranju.

Razstave**Novoletni razstavi**

Kranj - V četrtek, 6. decembra, bodo ob 18. uri v Mali galeriji v Kranju odprli novoletno razstavo Likovnega društva Kranj.

Kranj - Društvo Pungert Kranj vabi jutri, v sredo, 5. decembra, ob 20. uri v Cafe Galerijo Pungert na otvoritve novoletne skupinske razstave članov Likovnega društva Kranj. Ob tej priložnosti bodo na prodaj slike in grafike manjših formatov, primerne za praznična darila, po izredno dostopnih cenah.

Silvestrovanje Ljubljancanov

Ljubljana - V Kulturno-informacijskem centru Mestnega muzeja Ljubljana bodo v četrtek, 6. decembra, ob 18. uri odprli razstavo Silvestrovanje Ljubljancanov v 20. stoletju. Razstavo bo odprla županja mesta Ljubljana gospa Vika Potočnik.

Razstavlja Izidor Jalovec

Kranj - V prostorih zavarovalnice Triglav na Bleiweisovi cesti 20 bodo danes, v torek, 4. decembra, ob 18. uri odprli razstavo slikarja in grafika Izidora Jalovca.

Odvisnosti

Dovje, Kranjska Gora - V prostorih Kulturnega doma na Dovjem si lahko do nedelje, 9. decembra, vsak dan med 17. in 19. uro ogledate likovno razstavo na temo odvisnosti, ki so jo pripravili učenci iz OŠ Kranjska Gora in OŠ 16. decembra Mojstrana. Izdelki so nastali v tednu boja proti odvisnosti. Od 10. do 22. decembra bo razstava na ogled tudi v prostorih Občine Kranjska Gora.

Slike Franca Skerbineka

Škofja Loka - Razstavno-prodajna galerija Fara in Franc Skerbinek vabita na ogled prodajne razstave slik, katere odprte bo s kratkim kulturnim programom v petek, 7. decembra, ob 18. uri.

Obrt družine Višnar

Kranjska Gora - V četrtek, 6. decembra, bodo ob 18. uri v galerijskem prostoru Liznjekove domačije na Borovski cesti 63 v Kranjski Gori odprli razstavo Obrt družine Višnar. V kulturnem programu bo nastopil pevski zbor Jubilate iz Kranjske Gore. Razstava bo odprta do 10. februarja.

Predstave**Umetnik na poiskanju**

Medvode - Kulturno izobraževalno društvo Limbar iz Moravč se bo predstavilo z gledališko predstavo Umetnik na poiskanju v soboto, 15. decembra, ob 18. uri v dvorani KD Medvode. Izkupček od prodaje vstopnic je namenjen Skupnosti Barka iz Zbilji, v kateri skupaj živijo in delajo osebe z motnjo v duševnem razvoju in njihovi spremljevalci.

Namišljeni zdravnik

Sveti Duh - Kulturno društvo Ivan Cankar Sveti Duh pri Škofji Loki vabi na premiero komedije Hansa Weigla Namišljeni zdravnik. Premiera bo v petek, 7. decembra, ob 19.30 uri, po novitev pa v soboto, 8. decembra, prav tako ob 19.30 uri. Obe predstavi bosta v Kulturnem domu Ivana Cankarja pri Svetem Duhu. Režiser predstave je Lojze Domajnko.

KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI? NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODDAJO

1, 2, 3, - A DRŽI?

KVIZ POTeka TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEZNI MI POLJI SO SKRITE NAGRADE, NI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOŠLE, ZELO VESELI. PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETREK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.

Test: Toyota Avensis Verso 2.0 WTI

Prilagodljivost ima več obrazov

Vse večja gneča med limuzinskimi kombiji dokazuje, da ta avtomobilska kategorija ni muha enodnevnica, ampak modna usmerjenost od katere si veliko obetajo skoraj vsi avtomobilski proizvajalci. In želje kupce takšne avtomobile vse pogosteje narekujejo vseh velikostnih razredih.

Tudi pri japonski Toyoti so domeli, da če že ni najugodnejši, je pa zadnji čas, da se resneje lotijo enoprostorskih avtomobilov, ki jih imajo zdaj že lepo sortirane po vrsti; od najmanjšega yaris versa so največje previe. In v sredino so postavili model avensis verso, ki je manjši od največjega in večji od prihajajoče corolle verso.

Enoprostorski avensis z zdaj že udomačeno hišno oznako verso se po dolžini lahko meri skoraj z večjimi limuzinskimi kombiji, medtem, ko je povišan samo toli-

mešane občutke, sprednji del z visokim nosom se zdi izviren in prepoznaven, bočni liniji sta videti rahlo okorni in streha se od sprednjega proti zadnjemu delu rahlo spušča, tako, da je zadek videti rahlo potlačen.

Avensis lahko "na krov" sprejme sedem potnikov, kar pri tej velikosti ni vedno pravilo, poleg tega pa so sedeži v zadnjih vrstah pomični vzdolžno, zložljivi v pripravne mizice in v celoti odstranljivi, čeprav je to opravilo kar malce mučno. Pri spreminjanju iz

KAJ PRAVI ONA?

Sprednji del s ponosno visokim nosom je privlačen, čeprav se ji zdi, da bi maska hladilnika lahko pripadala kakšnemu drugemu avtomobilu. Počutje v notranjosti je zaradi prostornosti in udobja na visokem nivoju, ampak, da bi se morale damske roke ubadati z zlaganjem, prevračanjem in odstranjevanjem težkih sedežev, to pa je že preveč. Avtomobil je družinski in zanj naj skrbi možki, za volanom pa se bo brez težav znašla sama.



Armatura plošča je všečna, dober vtis nekoliko pokvari cena plastika, oprema za varnost in udobje je popolna.



Najmanj prostora je v zadnji vrsti, sicer pa so vsi sedeži vsestransko prilagodljivi, kar je jamstvo za široko uporabnost.

ljaznega roloja ali iskanje skritih ročic za podiranje sedežnih naslonjal. Po drugi strani je v tem avtomobilu vedno dovolj prostora za prtljago, tudi pri vseh postavljenih sedežih. Dodaten prostor je zagotovljen v prtljažni kleti od koder se je moralo umakniti rezervno kolo, ki so ga pripeli na zunanjo stran dna karoserije, natanko pod voznikov sedež.

Sedenje v avensis versu je najslabše v zadnji sedežni vrsti, ki imata močno omejene dolžinske in širinske centimetre, precej bolj pa se godi tistim v srednji vrsti, saj se njihovi sedeži premikajo tudi vzdolžno. Najboljši položaj za sedenje je namenjen vozniku in sopotniku na desnem sedežu kar



Pri Toyoti so svojo enoprostorsko paletu, ki ima hišno oznako verso, razširili v skoraj vse velikostne kategorije, avensis verso sodi med srednje velike in rahlo športne.

je seveda umevno samo po sebi. Armatura plošča je izdelana iz trde plastike, kar je za ta cenovni razred nesprijemljivo pri merilnikih pa manjka tisti, ki prikazuje temperaturo hladilne tekočine motorja in so ga nadomestili z lučko, ki najprej sveti modro, pri delovno segretem motorju pa ugasne. Vse ostalo od preglednih merilnikov, do stikal, ročic in odličnega radijskega sprejemnika, ki na svojem zaslonu prikazuje tudi podatke potovalnega računalnika je urejeno kot se za takšen avtomobil spodobi in to pomeni tudi popolno opremo za varnost in udobje. Edini bencinski motor je v avensis versu 2-litrski bencinski štiritralnik s 150 konjskimi močmi, ki sodi med sodobne pogonske stroje, po zmogljivostih pa je skupaj z natančnim in dobro preračunanim menjalnikom v dobrem sozvočju avtomobilom. Športno glasno se rad zavrti v visoke vrtljaje, na voznikove ukaze se odziva brez obotavljanja in povprečne potovalne hitrosti so lahko razveseljivo visoke, s povprečno porabo 11,5 litra na 100 ki-



Streha se proti zadku nekoliko spušča, s čimer so se oblikovalci spretno ognili navidezni okornosti.

lometrov pa ni med najbolj ekonomičnimi. Avensis verso je na cesti stabilen in lahkotno vodljiv, nagibanje karoserije je dokaj občutno, zavore so učinkovite, če mučenje ni dolgo in intenzivno, zelo pa voznik pogreša elektroniko, ki bi preprečevala zdrsavanje pogonskih koles. Toyotin srednje veliki enoprostorec torej ponuja

mešanico vsestranskih lastnosti: dovolj dinamično zunanost, prostorno in zelo prilagodljivo notranost in zadovoljive zmogljivosti. Upošteva nekatere pomanjkljivosti, ki se jih pri tej avtomobilski znamki še niso otrsli, je nenazadnje dokaj primerno postavljena tudi cena.

• Matjaž Gregorič

TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	enoprostorsko, 5 vrat, 5 sedežev
mere:	d. 4.650, š. 1.760 v. 1.720 m
medosna razdalja:	2.820 m
prostornina prtljažnika:	282/2422 l
motor:	štiritraljni, bencinski, 16V
gibna prostornina:	1998 ccm
moč:	110/150 KM pri 6000 v/min
navor:	192 Nm pri 4000 v/min
najvišja hitrost:	192 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	11,4 s
poraba EU norm.:	11,5/6,8/8,6 l/100 km
maloprodajna cena:	5.091.000 SIT
zastopnik:	Toyota Adria, Ljubljana

prostornost in prilagodljivost, serijska oprema, odlagalni predali in police, motorne zmogljivosti

plastika armature plošče, neroden prtljažni rolo, utesnenost v zadnji vrsti, zasilno rezervno kolo

ko, da Toyotini oblikovalci svoje delo lahko prodajajo kot športnega enoprostorca srednje kategorije. Zunanja podoba lahko ustvarja

potniškega v tovorni prostor je tudi nekaj neprijetnosti, na primer odstranjevanje nerodnega in za ta cenovni razred neuglednega prt-

Bilanca letošnje prodaje motociklov je ponovno negativna

Še en strm padec

Razlogov za zelo slab motociklistični izkupiček je spet več, med glavnimi so precej nelogična določila kategorije A, višje cene (predvsem japonskih motociklov) in tudi siceršnja prodajna kriza na slovenskem trgu.

Letošnja prodajna raven v desetih mesecih je s 1317 prodanimi motocikli za 21,1 odstotka nižja kot v lanskem letu (lani 1690 motociklov) in kar 42,7 odstotka nižja od prodaje izpred dveh let (2302 motocikla). Večina uvoznikov le še v spominih živi v rekordnem letu 1999, ko so šli motocikli za med. Zadnji dve leti sta jih namreč postavili na trdna tla, saj je postalo jasno, da ni dovolj imeti v ponudbi kakovostne ali poceni motocikle. Zaradi nerodnih zakonskih določil in prodajne krize je potrebno imeti motocikle, ki so privlačni cenovno in še kakovostno. Najbolje pa je, da ima blizu 350 kubikov in stane okoli milijona tolarjev. Na trdnih tleh so pristali predvsem uvozniki japonskih znamk motociklov (Yamaha, Honda, Kawasaki, Suzuki), ki so še leta 1999 skupaj obvladovali kar 66 odstotkov trga in takrat prodali več kot 1500 motociklov. Letos je delež "japoncev" padel pod 50 odstotkov tržne pogače. V številkah kar za 57 odstotkov oziroma na le 647 japonskih motociklov. Jasno, predvsem na račun astronomskega tečaja jena, ki je močno podražil vse japonske motocikle in tudi zaradi zgoraj naštetih razlogov "japonci" izgubljajo premoč izpred let. Na ta račun so se povzpelle nekatere evropske in

korejske znamke. BMW se je v teh časih najbolje znašel, saj je v dveh letih celo povečal prodajo iz 88 motociklov v letu 1999 na letošnjih 147. Hkrati je deloma ovrgel trditve, da Slovenci nimamo denarja za motocikle, in da se prodajajo samo poceni dvokolesniki. BMW-ji namreč nikoli niso bili poceni in kljub temu je uvoznik, ki se mu sicer izteka zastopniška pogodba, s pravišnim pristopom uspel vnovčiti toliko motociklov in se hkrati še zavihteti na drugo mesto v skupni prodaji. Za drugo presenečenje je poskrbel Hyosung, ki se je od lani skorajda ničnih prodajnih števil povzpela na skupno šesto mesto z 82 registriranimi motocikli. Od tega je bilo 63 chopperjev aquilla 250, ki je zaradi ugodne cene in zakonske primernosti celo drugi najbolje prodajan motocikel na trgu. Aprilia se je prebila na tretje mesto kljub zmanjšani prodaji v primerjavi s predlanskim letom. Skupno 119 motociklov od tega pa 46 modelov pegaso, ki velja za najuspešnejšo Aprilio. Četrta je Honda s 111 motocikli, kar je strašljivo malo v primerjavi z letom 1999 (434 motociklov). Tik za Honda pa je Suzuki, ki je dokaj dobro prebral krizo na trgu, saj tudi pred njo ni dosegal znatno višjih števil. Na vrhu pa ostaja

Yamaha, ki je s 354 motocikli neulovljiva že 10 let. Kljub temu v slovenskem zastopništvu Yamahe ne morejo biti zadovoljni s številkami. Ta znamka si je še pred leti rezala skorajda polovičen tržni delež in dosegala ter presegala 600 registracij na leto. Lani je padla na 500, letos na komaj 354 motociklov. Številke še vedno delajo predvsem na račun chopperskega programa, a poceni chopperjev virago skoraj ni več v programu in novi dragstar ga le delno nadomešča. Na chopperje stavijo tudi pri korejski znamki Daelim, ki je še lani vnovčila kar 180 motociklov; večinoma modelov 125 daystar. Letos pa so vnovčili le 76 motociklov. Zdi se, da se Daelima loteva Daewoojev sindrom muhe enodnevnice. Za bliskovitim uspehom je namreč sledil velik padec. Razočaranje je tudi Kawasaki s komaj 73 motocikli in le 5-odstotnim tržnim deležem. Časi, ko je Kawasaki na našem trgu letno prodal več kot 300 motociklov, so, kot kaže, mimo. Vse ostale znamke so letos naštele po manj kot 50 motociklov. Med njimi pa ni kakšnih večjih sprememb. Omeniti je potrebno Triumph, ki se je s 27 motocikli izenačil z Ducatijem in Moto guzzijem. Razmeroma uspešen je tudi KTM, ki je registriral 47 novih motociklov. Kako bo prihodnje leto, je težko napovedovati. Uvozniki in prodajalci seveda upajo na boljše čase. Kaj drugega pa jim niti ne preostane. • Miloš Milač

Porsche je krepko povečal dobiček

Stuttgartski avtomobilski proizvajalec Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG je v fiskalnem letu 2000/2001, ki se je zaključilo letošnjega 31. julija, občutno povečal dobiček pred obdavitvijo. Znašal je 592 milijonov evrov oziroma kar 592 evrov več kot v prejšnjem letu, z 270 milijoni evrov pa so presegle tudi lanske čisti dobiček.

Poslovni rezultati kažejo, da je Porsche močnejši kot kadar koli v svoji zgodovini. K dobrim poslovnim rezultatom je največ pripomogla povečana prodaja avtomobilov, ki je s 54.586 enotami narasla za 11,9 odstotka, s tem pa se je povečal tudi dohodek, ki je bil višji za 21,8 odstotka. Poleg uspešnih modelov 911 in boxster naj bi k uspehom prispeval tudi



novi športni terenec cayenne, ki ga bodo postavili na ceste prihodnje leto. Upravni odbor je na seji, na kateri so obravnavali poslovne rezultate, sprejel tudi sklep o podaljšanju pogodbe 49-letnemu predsedniku izvršilnega odbora

dr. Wendelinu Wiedeking, ki bo na tej funkciji ostal še nadaljnih pet let, do konca septembra leta 2007. Na sliki: prvi Porschejev športni terenec cayenne, ki pride na ceste prihodnje leto.

• M.G., foto: Porsche

Koncern Volkswagen na dva dela

Tako kot je pred časom napovedal bodoči izvršni direktor koncerna Volkswagen AG Bernd Pischetsrieder, se bo tudi zgodilo: upravni odbor je pred nekaj dnevi sprejel predlog, da naj se podjetje razdeli v dve novi skupini v kateri bi razvrstili klasične in športne koncernske znamke. Pischetsrieder, ki bo aprila prihodnje leto nasledil sedanjega prvega Volkswagrovega moža Ferdinanda Piecha, je delitev znamk predlagal že pred svojim imenovanjem. Po novem bosta športni znamki Seat in Lamborghini v novi organizacijski strukturi skupine Audi, ki jo bo vodil Martin Winterkom. Slednji je trenutno zadolžen za produkcijski razvoj celotne skupine Volkswagen, to delo pa bo opravljal

Pischetsrieder, ki bo hkrati tudi na čelu skupine Volkswagen. Vanjo bodo spadale tako imenovane klasične znamke Volkswagen, Škoda, Bentley in Bugatti. Brez mesta v novem upravnem odboru bo ostal sedanji šef Audijske družbe Franz Josef Paefgen, ki je bil imenovan za predsednika družbe Rolls-Royce in Bentley Motors Cars, hkrati pa bo skrbel raziskovalne in športne aktivnosti vseh koncernskih znamk. Reorganizacija Volkswagna naj bi naredila konec notranjemu kanibalizmu in zagotovila temelje za vstop v nove nišne kategorije, kjer posamezne znamke doslej niso imele svojih modelov, predvidoma pa ne bo vplivala na strukturo vzpostavljene prodajne servisne mreže. • M.G.

Po dobrih dveh letih lepoto in tehnično prenovljena Mazda Premacy

Jesenska osvežitev za pomlad

Razred kompaktnih enoprostorcev je še vedno zelo priljubljen, zato je razumljivo, da je tudi tekma med avtomobilskimi proizvajalci vse trša. Pri japonski Mazdi se tega očitno zavedajo, zato so svoj model premacy lepoto in tehnično prenovili že po dobrih dveh letih.

Kakšna bo življenjska doba prenovljenega premacyja, se pri Mazdi še niso odločili, vsekakor pa je bila osvežitev napovedana sredi letošnjega poletja, precej temeljita. Sicer nekoliko manj po oblikovni, vendar pa zato precej bolj po tehnični plati. Kljub vsemu pa so Mazdini oblikovalci iz evropskega centra opravili kar nekaj popravkov na zunanosti, ki naj bi pripomogli, da bo premacy bolj prepoznaven v razredni množici. Pripadnost znamki so poudarili z značilno petkotno masko hladilnika, z večjimi odprtini za vstop zraka v motorni prostor in poudarjenimi odbijači pa ta kompaktni enoprostorec odslej kaže nekoliko športnejšo podobo. Tudi zadaj hoče biti premacy bolj samosvoj, zato ima pod notnim prekrivnim steklom zadnjih luči po novem okrogla svetloba telesa zadnjih luči.

Ker avtomobili kompaktnega enoprostorskega razreda slovijo predvsem po prostornosti in prilagodljivosti, to velja tudi za Mazdin premacy, ki ima v prenovljeni podobi bolj rafinirano notranje okolje z izboljšanimi sedeži in pestrejšo armaturno ploščo, kot del dodatne opreme pa je po novem na voljo tudi satelitski navigacijski sistem. Še bolj kot zunanosti in notranosti, so se Mazdi-



ni strokovnjaki posvetili tistemu, kar ni vidno, torej tehniki. S posegi na podvožju in volanskem mehanizmu so izboljšali vodljivost, z namestitvijo zadnjih kolotnih zavora in novih pnevmatik se je občutno izboljšala zavorna pot, poleg vsega pa imajo različice z bencinskimi motorji odslej serij-

sko vgrajeno elektroniko proti zdrsanju koles, najmočnejša pa tudi elektronski sistem stabilnosti DSC. Tehnični del prenove je poleg tega zajel tudi ojačitvene popravke na karoseriji, vendar so se pri Mazdi spriznili s tem, da bo avtomobil na preizkusnem trčenju Euro-NCAP dosegel oceno tri zvezdice.



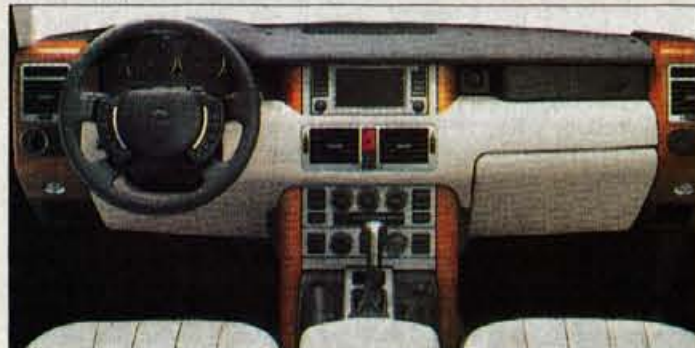
Spomladi prihaja tretja generacija Range Roverja

Evolucija britanske klasike

Eden najbolj znanih luksuznih terencev se je po sedmih letih preoblekel v podobo tretje generacije, ki vključuje posodobljeno obliko in tehniko, ter ta avtomobil uvršča med britanske klasike z dolgoletno tradicijo.

Prvi range rover je namreč zapejal na avtomobilski svet že davnega leta 1970 in vse do leta 1994 so ga vzdrževali pri življenju samo z manjšimi popravki in dopolnitvami. Nova tretja generacija, ki je pripravljena za izzive 21. stoletja je mešanica med sporočilom tradicije, ki jo ta avtomobil nosi s seboj in sodobnimi smernicami. Novinec je zaradi zahtev po večji notranji prostornosti in udobju zrasedel v vse smeri in zdaj meri v dolžino 4,5 metra, medosje je raztegnjeno na 2,88 metra, prav tako pa so mu povišali oddaljenost karoserije od tal, ki je ena od najpomembnejših lastnosti pri vožnji po brezpotjih.

Za novega range roverja njegovi snovalci pravijo, da je moderen dragulj, njegova podoba pa nosi s seboj skoraj vse oblikovne posebnosti modela izpred treh desetletij, ki so postale del oblikovalske genetike. Tako ima še vedno povsem oglata žarometa, vendar z ločeni-



mi svetlobnimi snopi pod skupnim steklom, preprosto masko s podolgovatimi režami in prtljažna vrata s horizontalnim odpiranjem.

Tudi pri novem range roverju, ki bo na voljo samo v karoserijski različici s petimi vrati, bo mogoče izbirati zgolj med dvema motorjem: 3,3-litrskim šestvaljnim turbodizlom in 4,4-litrskim bencinskim osemvaljnikom. V notranjosti tega luksuznega terenca se prepletata prestižno okolje s kakovostnimi oblogami in bogato

opremo za varnost in udobje ter skoraj minimalistično zasnovana armaturna plošča, ki vozniku posreduje samo nujne podatke o delovanju avtomobila.

Range rover v novi podobi bo naprodaj od pomladi in takrat se bo samozavestno podal v tekmo s tako eminentnimi tekmeči, kot so mercedes-benz razreda ML, BMW X5 in tudi prihajajoči porsche cayenne.

• Matjaž Gregorič, foto: Land Rover

Pri slovenskih Mazdinih trgovcih bo premacy letošnji najbolje prodajani model in je nekoliko zasenčil priljubljeno mazdo 323. V prenovljeni podobi in z izboljšano opremo (klimatska naprava bo serijsko v vseh različicah, pri bolj opremljenih tudi samodejna) bo prenovljeni kompaktni enoprostorec pri nas naprodaj od februarja prihodnje leto. Osvežitev je botrovala tudi novim cenam, ki bodo žal občutno višje kot so za ta avtomobil veljale doslej: osnovni premacy 1,8 bo veljal 3,78 milijona, najdražji 2,0 DTD active pa 4,93 milijona tolarjev.

• Matjaž Gregorič, foto: Mazda

Nova podoba Elanovih jadrnic



Begunjski Elan marine v prvih decembrskih dneh sodeluje na 41. mednarodnem navtičnem sejmu v Parizu, kjer predstavljajo naj-sodobnejši jadrnici E333 in E40. tokrat prvič v novi preobleki. Udeležba na tem sejmu je za slovenskega navtičnega proizvajalca izjemnega pomena, saj na njem sodeluje več kot tisoč razstavljavcev, pričakujejo pa 300.000 obiskovalcev z vsega sveta. Elan Marine se namerava po uspešnem letošnjem prodajnem letu, ko so prodali celo več plovil kot v prvotnem načrtu, v prihodnjih letih uvrstiti med najhitreje rastoče in dobičkonosne proizvajalce plovil v svetu in eden od treh najpomembnejših v Evropi. Načrtujejo, da bodo do leta 2006 izdelali že 800 plovil letno, prebiti pa se želijo tudi na trg motornih čolnov velikosti od 20 do 38 čevljev. Nastop na pariškem navtičnem sejmu je za Elan Marine letošnja zadnja večja predstavitev na sve-

tovnem trgu, pospešeno pa se pripravljajo na predstavitev nove jadrnice E31, ki bo glavna novost v prihodnjem letu.

• M.G., foto: Elan Marine

S Krown protikorozijsko zaščito vozil se ohranja vozilo varno. Olje KROWN ščiti karoserijo vozil pred vplivi soli, snega in vlage. Preprečuje rjavenje in celo zaustavlja že začeto rjavenje. Obenem maže gibljive dele na karoseriji, tudi za stroje, orodje, orožje...

Naročila in informacije: **TRI KRONE, d.o.o.**, Godešič 54, Škofja Loka, telefon: 51-37-600 in **AVTO AMBROŽIČ, d.o.o.**, Pungart 2, Ribno pri Bledu, tel.: 57-41-784, predstavitev tudi na straneh www.tri-krone.si

Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Vw Passat 2,0 kar. (sv,es,str.okno)	1990 RDEČA	590.000,00
Renault Twingo 1,2 (cz,es)	1997 MODRA	900.000,00
Ford Escort 1,4 (str.okno,air)	1996 BELA	990.000,00
Renault Clio1,2 (air,meglemke)	1998 BELA	1.260.000,00
Renault Meg. Coupe 1,6 (sv,cz,es,abs,air)	1996 ZELENA	1.390.000,00
Renault Laguna 2,0 kar. (sv,cz,es,abs)	1995 MET.SIVA	1.550.000,00
Fiat Marea 1,8 kar. (sv,cz,es)	1997 ČRNA	1.560.000,00
Renault Espace 2,2 (k,sv,cz,es)	1994 MODRA	1.680.000,00
Ren-Megane Scenic 1,6 avt.(sv,cz,es,air)	1998RDEČA	1.810.000,00
Fiat Bravo 1,6 (sv,cz,es,k,air)	1998 VIJOLA	1.660.000,00
Opel Vectra 1,6 16v (k,sv,cz,es,air)	1998 MET.RDEČA	1.890.000,00
Renault Megane 1,6 RT (es,cz,sv,air)	1997 MODRA	1.390.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila s garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
 - D: VOZILO Z GARANCIJO
 - K: KLIMA
 - SV: SERVO VOLAN
 - CZ: CENTRALNO ZAKLEPANJE
 - E: RADIO
 - ES: ELEKTR. DVIG STEKEL
 - AIR: AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Najam vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil
- ◆ Vleka vozil

REMONTE

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
 Centrala: 04/20 15 240

Gorenjski prijatelj

RADIO SORA

Radio Sora d.o.o.
 Kapucinski trg 4
 4220 Škofja Loka
 tel.: 04/508 0 508
 fax: 04/508 0 520
 e-mail: info@radio-sora.si

89.8
 91.1
 96.3

KLEMENC servis avtogum

Ivana Hribarja 7, CERKLJE
 Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70

- ◆ optična nastavitve
- ◆ centriranje
- ◆ vulkaniziranje
- ◆ popravilo in prodaja vseh avtogum

Gotovinski popust za zimsko pnevmatiko!

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

Prodamo APARTMA in Kravcu, obnovljen in opremljen, 35 m², 9 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 17230

APARATI STROJI

Prodajam SUŠILNI STROJ, malo rabljen, znamke Candy, po ugodni ceni. ☎ 204-68-77 18517

Prodajam električni ŠIVALNI STROJ Bagat. ☎ 255-1526 18504

Prodajam PLINSKE RADIATORJE za ogrevanje in jeklenke 30 kg-2 kosa. ☎ 2367-500 18585

Prodajam CISTERNO 2700 za gnojevko, leto starega OVNA JS pasme. ☎ 533 37 18571

PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM

TITANIK.d
1998

23 40 440 in 23 40 441

DOBRE JEDI ZA LAČNE LJUDI

Prodajam VILČAR Elektro Indos 1500 kg in diesel VILČARJA 3000 kg Indos. ☎ 041/648-917 18575

Prodajam KOSILNICO in SLAMOREZNIKO s puhalnikom. ☎ 5806-193 18592

Vlečnica prenosna, električna 3 KW, 80 m, 5 smučarjev, nova, 180.000 sit. ☎ 031/209-238 18593

PRALNI STROJ Gorenje in elek. štedilnik, prodajam. ☎ 041/878-494 18602

Ugodno prodajam HYDROTHERM - komplet za biserno kopal. ☎ 23-24-538 18608

NAMIZNO ŽAGO ZA LES, laser vodno tehnično, blagajno, prodajam. ☎ 5963-268 18626

Prodajam PEČ KUPPERSBUSCH. ☎ 041/378-947 18628

GSM TELEFONI SAGEM MC 926, Siemens C 10, Benetton 10 in Nokia 3210. ☎ 041/552-336 18644

SUŠILNI STROJ Gorenje WT 510, prodajam. ☎ 041/878-494 18648

ČESTITKE

Vse NAJBOLJŠE sinu Jožetu za osebni praznik! Mnogo zdravja in osebne sreče za rojstni dan želita: mami in oči! 18577

GR. MATERIAL

Prodajam večjo količino LP vinil plošč po ugodni ceni. ☎ 233-04-09 18579

VRATA z nadsvetilno luženo hrast, 80 cm, desna, nerbljena, poceni prodajam. ☎ 040/296-333 18627

Ugodno prodajam rabljeno STREŠNO OKNO Kovinoplastika Lož, svetlobe 100x60. ☎ 51-21-945 18647

GARAŽE

Radovljica, v večstanovanjski hiši prodajam ali oddam v najem garažni boks Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO GORIČE prodajam obnovljeno pritličje hiše, cca 80 m²+489 m² sadovnjaka, ki je delno zazidljivo, 16,6 mio SIT, DRULOVKA prodajam etažo hiše (1. nads.+neizdelana podsteha) z vrtno, cca 100 m² v etaži, 357 m² parcele + 102 m² skupnega dvorišča, etažna CK, garaža, 20 let, 22,2 mio SIT, KOVOR na lepi lokaciji z razgledom prodajam stanovanjsko hišo v izgradnji (III. gr. faze), 120 m² v etaži, parcele 575 m², vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11527

HIŠE PRODAMO VODICE več vis. pritličnih hiš v izgradnji (III. gr. f. ali na ključ), 120-240 m² uporabne površine. HIŠE LESCE prodajam del dvojčka z vrtno na parceli 670 m² (30.L), 99 m² v etaži + nadstrešek za 2 avtomobila, lahko dvodružinska. DOM NEPREMIČNINE, 2369333, 041/333 222 12749

STRAŽIŠČE: poslovno hišo, urejene pisarne, 320m², več parkiršč. FRASST-nepremičnine. 041/ 626 581 04/ 25 15 490

GOLNIK: ugodno prodajam vrstno stirijsko hišo, 35,8 mio FRASST-nepremičnine 041/734 198 04/251 5490

GORENJSKA: bivalni vikend, 1200 m² parcele, 22,5 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

Hlebec: ugodno prodajam sodobno hišo, sončna parcela 610 m², FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

NAKLO: prodajam zanimivo hišo na parceli 750 m², 32,6 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

KRANJ: prodajam luksuzno stanovanjsko hišo, urejen vrt, parcela 1000m², 52 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

CERKLJE: prodajam sodobno hišo, parcela 1000 m², izredna lega, cena 30 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

Bohinjska Bistrica, 1/2 dvojčka, podkletena, v pritličju, I. in II. nadstropju po eno stanovanje, velika podstreha, parcela 500 m², blizu smučišča Kobla

Lesce, stanovanjska hiša v dvojčku, površine 180 m², parcela 600 m²

V okolici igrišča golf pri Bledu prodajam manjšo stanovanjsko hišo na parceli 1254 m² Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

STRAŽIŠČE - poslovno-stan. hišo vel. 13x11 m z delavnico 21 x 7 m na parceli 1540 m² za ceno 67,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Ambrož pod Kravcem - zazidljiva parcela 375 m² za bivalni vikend, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KOKRICA - 20 let stara stan. hiša na parceli 1.033 m², cena = 61,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V smeri proti GOLNIKU novo hišo na idilčni lokaciji z urejenim botaničnim vrtom in čudovitim razgledom na hribe, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BLED - večja stan. hiša cca. 120 m² v etaži, 3 etaže, možnost tudi dvostanovjske hiše, parcela 1200 m², cena = 28,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Primsko - gradimo hišo dvojček, vsak velik 12,5 x 9,6 m na skupni parceli 700 m², zgrajena do IV. gr. faze ima ceno enega 42,0 mio SIT, po dogovoru hiši dokončamo ali zgradimo le do III. gradbene faze, v račun vzamemo drugo nepremičnino, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BAŠELJ - nedokončana stan. hiša vel. 12 x 9 m in terasa 3,5 x 8 m, pritlična z mansardo, parcela = 780 m², cena = 29,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 13 53, 202 25 66

CERKLJE - vrstna končna hiša vel. 12 x 8,4 m na prijetni lokaciji z odprtim pogledom, stara 9 let, parcela 420 m², cena = 40,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MAVČICE - starejša stan. hiša, CK na oje, obnovljeno pritličje, klet, pritličje in mansarda, na parceli 550 m², cena = 20,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BRITOF - 1/2 stan. hiše, stanovanje 1.nad., garaža in klet, cena = 14,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m², primerno za neživlisko dejavnost, cena = 33,5 mio SIT,

PRISTAVA pri Trzinu prodajam vrstno hišo. Hiša v izm. 300m² je prva v vrsti in je na sončni lokaciji Z LEPIM RAZGLEDOM. Cena po dogovoru v račun vzamemo tudi stanovanje. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

BLED enodružinsko hišo v izm. 120m² in 500m² zemljišča. Hiša je 1 km iz centra Bleda. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

LESCE prodajam hišo in 1200m² zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija izredna na območju novega poslovnega centra. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

V BEGUNJAH prodajam renovirano hišo in 1200m² zemljišča. V HLEBČAH pri Lescah ugodno prodajam lepo dvostanovanjsko hišo s poslovnim prostorom, CENA 38 mil sit, V PALOVČAH prodajam adaptirano dvodružinsko hišo in 1500m² zemljišča, ugodna cena. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

Na celotnem območju Gorenjske prodajam več različnih hiš, različnih cenovnih razredov, velikosti. Za vse informacije smo vam na voljo na tel.: 04/23 68 670 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/204-661

LESCE prodajam polovico dvojčka na parceli 670 m², uporabne površine 198 m², CK oje, obnovljen parket, dve novi kopalnici, cena 27,6 mio SIT (245.000 DEM), CERKLJE prodajam novejšo vis. pritl., hišo 9x11 m s poslovnim prostorom, lahko dvostanovanjska na parceli 500 m², cena 31,5 mio SIT (260.000 DEM), BAŠELJ prodajam vis. pritl., dvostanovanjsko hišo v izgradnji (IV. gr. f.) na parceli 781 m², tloris 12x9 m, garaža + 30 m nadsreška, 29,3 mio SIT (260.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 18694

HIŠE KUPIMO

ŠENČUR: kupimo MANJŠO HIŠO. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Brnik - Naklo: kupimo novejšo stanovanjsko hišo, odprt dovoz do 55mio, FRASST-nepremičninska hiša 04 / 25 15 490, 041/ 734 198

Kupim: KRANJ ali bližnja okolica (Preddvor) VEČJE ZEMLJIŠČE s hišo, lahko potrebna obnove ali KMETIJO. Tel.: 041/632-354

V Begunjah, Breg, Žirovnica, vasi okoli Radovljice in v okolici Jesenic kupimo starejšo hišo do 16 mil sit. Kupimo tudi hiše za nadomestno gradnjo. TRG BLED - NEPREMIČNINE tel.04 5 745 444

IZOBRAŽEVANJE

Iščem INŠTRUKTORJA SLOVENSKEGA JEZIKA za osnovno šolo. ☎ 041/671-916

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVU HLODOVINO, LES PREVZAMAMO TUDI NA PANJU. ☎ 530-65-55, 041/680-925, BRAZDA d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6 17855

Kupim 50 kosov TERASO PLOŠČ v jličastu bele barve. ☎ 031/693-800 18462

Kupim prednji NAKLADAC za traktor Štore 404. ☎ 5181-415 18573

Kupim JABOLKA, neškropoljena, domačih sort za ozimnico. Škofja Loka, 513-32-40

Krmilni KROMPIR, kupim. ☎ 518-51-85

LOKAL ODDAM

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA oddam več pisarn različnih površin 15-30 m² ali večje, KRANJ okolica oddam trg. lokal s parkirščem, 30 m², vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddam nove pisarne raznih velikosti od 17 m² do 25 m² ali več. KRANJ okolica prodajam manjši gostinski lokal in cca 50 m² površin nad lokalom. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

KRANJ - pisarne 20 kom 920 m² s sejno sobo v 1. nadstropju objekta s sanitarijami in čajno kuhinjo, ugodna cena, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Iščemo lastnike oz. najemnike trgovskih prostorov, s katerimi bi sklenili franšizno pogodbo za prodajo uveljavljenega programa. Informacije ob delavnikih po telefonu: 041/281-959

KRANJ, Ul. Staneta Žagarja - posl. prostor 25 m² s klimo napravo, WC in takoj vseljivo, 68 m² primerno za pisarno ali stanovanje. K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ ob vpadnici v mesto oddam nov trgovski lokal z izlozbari, 100 m² z vsemi priključki in parkiršč. KRANJ Primsko ugodno oddam trgovski lokal (živila ali drugo) 100 m² z vsemi priključki, KRANJ Primsko oddam trgovski lokal, 70 m², 3 parkiršča, vsi priklj., 168.000 SIT/mes+stroški, BRITOF ugodno oddam cca 30 m² za storitveno dejavnost, vsi priključki, lasten vhod, WC, CK, parkiršče, 48000 SIT/mes, DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 14516

BLED, 1 km iz centra Bleda ODDAMO POSLOVNI PROSTOR za različne dejavnosti, tudi gostinstvo, cca 100m² z lastnim parkirnim prostorom. Oddam tudi stanovanje-apartma 36 m², vseljivo možna takoj. ☎ 041/737-146 18239

Golnik oddam prostor za skladišče ali obrt 80-200 m². ☎ 041/582-270 18598

Nova električna PEČ za pizzo, moč 6 KW, 380 v, poceni prodajam. ☎ 041/905-719

KRIŽE - trgovski lokal že vpeljan prodajam ali ODDAMO. ☎ 040/205-999, 5951-555 od pon.-petka od 15.-19. ure 18631

LOKAL PRODAMO

KRANJ, Planina - v novem trgovskem centru v 1.nad. 416 m², primerno za trgovino, servis, agencijo, zdravstvo ipd., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - trgovski lokal 80 m² z izlozbo, primeren za trgovino, servis ali mirno dejavnost, cena je za 293.000,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Primsko - 2 pisarni 54 m² s skuporabo sanitarij v 2.nad. poslovnega objekta, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

OBVESTILA

SPREJEMAMO REZERVACIJE ZA SILVESTROVANJE, ZAKLJUČNE DRUŽBE, POROKE IN DRUGA PRAZNOVANJA (do 80 oseb). NUDIMO DNEVNE MALICE (600 SIT) IN KOSILA (1000 SIT). GOSTILNA PARIZAR, Trboje 39 (poleg gasilskega doma), Kranj INFORMACIJE ☎ 259-13-85, 031/389-180 18105

OBLAČILA

Prodajam NOGAVICE iz domače volne. ☎ 031/240-927 18016

OSTALO

TAPISERIJE različnih oblik, velikosti, motivike in cenovnega razreda, ugodno prodajam. ☎ 2312-599 18026

Prodajam KIOSK dvojček rdeče barve, cena 120.000 SIT. Urevc, Krnica 84 a, Zg. Gorje 18570

PRIDELKI

MIKLAŽ kupuje SUHE JABOLČNE KRHLJE pri Markuti, Čadovlje 3, pri Golniku. ☎ 256-00-48 18417

Prodajam belo in rdeče VINO. ☎ 05/36-66-075, 041/518-171 18419

Prodajam domače VINO dolenski cvček in domače namizno haloško-BELO. ☎ 5315-456 18576

Prodajam DOMAČE ŽGANJE. ☎ 2312-398

SENO GOVJEJE balirano z dostavo, prodajam. ☎ 031/276-930 18940

MLADE JURČKE vložene v kisu in suhe JURČKE, prodajam. Cena po dogovoru. ☎ 040/845-847 18648

PODARIM

Podarim 3 MUCKE, stare 4 mesece. ☎ 041/916-870 18374

Podarim mladega črnobelega MUCKA. ☎ 25 21 299 18603

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa parcela, 700 m² (37x20 m), elek. voda na parceli, POD DOBRČO prodajam zap. parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m², ZG. SORICA zap. parcela za gradnjo hiše, 723 m², el. na parceli, voda blizu, 300 m od asfalta. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10121

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj, bleiweisova 14
tel.h.c.: 04/20-68-700, fax: 04/20-68-701 GSM: 041/647-433

BAŠELJ zap. parcelo z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m², vsi priklj. na parceli, SENIČNO prodajam tri sončne, zap. parcele (cca 600, 700 in 800 m²), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m², elek. in voda na parceli, KRANJ prodajam več parcel za gradnjo poslovnih objektov, MEDVODE okolica prodajam manjšo zazidljivo parcelo kvadratne oblike, 399 m² ob asfaltu, voda na parceli elek. ob parceli, 7,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

PARCELE KUPIMO KRANJ z okolico kupimo večjo zap. parcelo za gradnjo večstanovanjske hiše, vsaj 2000 m². DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10123

Prodajam GRADBENO PARCELO Gorenja vas, 800 m², z gradbeno dokumentacijo. ☎ 041/650-975 17154

Lancovo pri Radovljici, ravna parcela v izm. 1057 m², v urejenem naselju, sončna lega, gradbeno dovoljenje Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

V okolici Nove vasi, Begunji, Zapuž, Lesce iščemo kmetijsko zemljišče ali starejšo kmetijo za nakup. Alpdom, d.d., Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

KRANJSKA GORA: Prodajam dva apartmaja v hiši novogradnja, zgoraj- 65m²+12m² terasa, spodnji - 64m²+200m² atrija, možen nakup tudi v celoti, mirna in urejena okolica, lep razgled. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

VOGEL: V neposredni bližini smučišča prodajam 1/2 vikenda, apartma za 6 oseb, enonadstropen, elektnika, voda v hiši, sončna lokacija, lep razgled. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

JESENICE: Prodajam samostojen vikend velikosti cca 30m², obnovljen, brez vode in elektrike, možen priklop, parcela 400m², delno v pobočju. Cena 1.000.000,00 SIT ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

BLED center, prodajam gradbeno parcelo v izm. 734 m², el. voda kanalizacija na parceli. LESCE center prodajam komunalno opremljeno parcelo v izm. 700m² namenjeno za poslovno dejavnost. V BEGUNJAH prodajam manjšo gradbeno parcelo. TRG BLED, Tel.: (04) 5 745 444

Na JESENICAH na sončni legi 300m² IZ CENTRA ugodno prodajam 1000m² veliko parcelo z veljavnim lok. dovol. in projektom parcela ima izvir čiste vode, pridobivamo grad. dovol. za montažno gradnjo 118m² stan. povr., Cena 7 mil sit (60.000 DEM) NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 6 745 444.

MOSTE Žirovnica PRODAMO urejeno hišo, je takoj vseljiva. Cena ZELO UGODNA 25.7 MIL SIT. (230.000DEM) V račun se vzame tudi manjše stanovanje, možno tudi delno kreditiranje. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444.

V KRANJU okolica ODDAMO za daljši čas novo v celoti zelo lepo opremljeno restavracijo (gostinski družini), (malice, kosila, po naročilu, pizzerija) v izm. 250m², veliko parkiršč. prijeten ambience. Ugodna cena, NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.: (04) 5745 444

Kupim PARCELO 500-700 m² v Kranju z okolico ali v Apnem pod Kravcem. ☎ 041/68-55-68 17896

PARCELE PRODAMO BLED okolica 1150 m², ravna, sonča, ob asfaltu, vredna ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-2

Najlepša viža na Bledu

Radio Slovenija, Turizem Bled in Gorenjski glas z najlepšimi vižami 2001 v Festivalni dvorani na Bledu. Prireditev to soboto, 8. decembra, bo prenašal Radio Slovenija na prvem programu, Založba kaset in plošč RTV Slovenija pa bo po prireditvi izdala zgoščenko.



Valček Pastirica ansambla Tonija Verderberja je bila zmagovalna viža meseca junija.

Bled - Na koncertu v organizaciji Glasbenega programa Radia Slovenija in v sodelovanju s Turizmom Bled ter Gorenjskim glasom bo v Festivalni dvorani na Bledu prireditev Najlepša viža 2001. Začela se bo to soboto ob 20. uri, na njej pa se bo predstavilo enajst ansamblov (vsi razen ansambla Gašperji), ki so bili s svojimi skladbami izbrani za najlepše viže med letom v posameznih mesecih. Od lanskega novembra do letošnjega oktobra so to bili Alpski kvintet s polko Lovski rog, Franc Potočar s Podlipniškimi fanti z valčkom Dekle iz mlina,



Kokode polka ansambla Vita je bila najlepša viža meseca maja letos.



Ansambl Melos je zmagal julija z valčkom Orač.

Gašperji s polko Cicibanščina, ansambel Toneta Rusa s polko Zvon želja, Zasavci s polko Kje si doma, Mladi Dolenjci z valčkom Brez otroških oči, Vita s Kokode polko, Toni Verderber z valčkom Pastirica, Melos z valčkom Orač, ansambel Pogum z valčkom Nikoli pozabljena, Štajerskih 7 z valčkom Čas otroštva in Brane Klavžar s polko Lažniveček moj. Nastopila bo tudi Godba Gorje, prireditev pa bo povezoval Janez Dolinar. Med pokrovitelji prireditve so tudi Albatros kongresno turistična agencija Bled, Spenter,



Avgusta je bil najlepši valček Nikoli pozabljena ansambla Pogum.

d.o.o., Komenda, Agroind Vipava, Diskont Verčič, d.o.o., Bled in Občina Bled.

Vstopnice za prireditev Najlepša viža 2001 so v prodaji na Turističnem društvu Bled in v Gorenjskem glasju. Za informacije pa lahko pokličete Gorenjski glas na številko 04/201-42-47.

• Andrej Žalar



Valček Čas otroštva ansambla Štajerskih 7 je bila najlepša viža letošnjega septembra.

Novoletni Videomeh in Glasova miza

Skupaj bomo v športnem centru Fit-Top Mengeš

Mengeš - Novoletni Videomeh s predpremiero silvestrovanja bo 22. decembra ob 19. uri v športnem centru Fit - Top Mengeš.

Gostje Borisa Kopitarja na Videomehu bodo letos Slapovi, Alfi Nipič, Čuki, Nuša Derenda, Ptujskih 5, Natalija Kolšek, ansambel Franca Miheliča, Korado in Brendi, Gašperji, Marjan in Branko Zgonc, Mladi Dolenjci, Viktorija, Štajerskih 7, Nataša Mihelič, Kvintet Dori, Jernej Kuntner kot Franco Mercatorji, ansambel Bratov Poljanšek, zamejski kvintet iz Trsta, pevka debitantka Anja,

Ivan Hudnik, plesalca Tjaša Marčić in Miro Svegelj, Julija Avbelj, Mengeška godba in folklorna skupina Svobode Mengeš. Po prireditvi bo predsilvestrovanje, igral pa bo ansambel Ptujskih 5.

Gorenjski glas bo imel na Videomehu v Mengšu svojo mizo, pri njej pa srečne izžrebanke iz nagradne igre. Vstopnice so že na prodaj tudi v Gorenjskem glasju, pokličete lahko tudi po telefonu v Gorenjski glas na številko 04/201-42-47 in na številko 031/222-444.

• Andrej Žalar

Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 8

Ime in priimek.....
 Naslov.....
 Pošta.....
 Vabim vas (napišite ime kraja)
 Predlagam nastop.....
 Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

Nagrada: 20 vstopnic

Kranj, Mengeš - Policija na pomoč v petek, 7. decembra, v Mengšu. V dvorani Kulturnega doma v Mengšu bo v petek, 7. decembra, ob 19.30 na sporedu komedija POLICIJA NA POMOČ.

Gorenjski glas in Hit Fit, d.o.o., Mengeš vam tudi tokrat podarjata 20 vstopnic za ogled komedije. Vstopnice bomo podarili tistim, ki nas boste med prvimi poklicali na telefon 04/201-42-00 in pravilno odgovorili na vprašanje: Kdo je producent predstave Policija na pomoč. Pokličite čimprej. • A. Ž.

Z vami Srečno v novo leto

Začeli bomo v Bohinjski Bistrici, sklenili pa naša srečanja v Besnici.

Kranj - Prireditve Srečno v novo leto bomo torej skupaj z vami pripravili v različnih krajih. Prva prireditev bo v Bohinjski Bistrici, kjer bomo hkrati proslavili tudi izid 50. številke Bohinjskih novic.

Kraji in datumi so torej izbrani in določeni. Veliko oziroma predvsem ste k izboru prispevali in ga izoblikovali predvsem vi dragi bralci, ki ste nam pridno pošiljali kupone s predlogi in željami. Mi se bomo seveda zdaj potrudili, da bomo skupaj in da bo čimbolj veselo z vami in z vašimi prijatelji.

Kraji, v katerih bomo skupaj, so:
Bohinjska Bistrica - 16. decembra, **Primskovo** - 22. decem-

bra, Blejska Dobrava - 26. decembra, **Cerklje** - 27. decembra, **Vodice** - 28. decembra, **Jesenice** - 29. decembra, **Besnica** - 30. decembra.

Podrobno bomo o posameznih prireditvah, njihovih začetkih v posameznih krajih in o nastopajočih seveda še pisali. Izžreballi pa bomo seveda tudi srečneže in nagrade izmed številnih, ki ste nam pošiljali nagradne kupone s predlogi.

• Andrej Žalar

GLASOVA MIZA - NOVOLETNI VIDEOMEH - 5

Ime in priimek.....
 Naslov.....
 Pošta.....
 Ali je Boris že srečal abrahama?
 DA NE (obkrožite pravilni odgovor)
 Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124, do 17. decembra

Štiri vstopnice za Marjana

Kranj - Marjan Zgonc bo to soboto, 8. decembra, gostoval v športni dvorani na Zlatem polju. Gostje na njegovem Velikem koncertu, začel se bo ob 19. uri, bodo Karmen Stavec, Alberto Gregorič, Vesele Štarkerje, Boris Kopitar in skupina Metulj. Z Marjanom pa se bo v Kranju prvič predstavil tudi njegov brat. Prireditev bo povezoval Boris Kopitar.

Vstopnice so v predprodaji v Aligatorju Kranj, v Turistični agenciji Odisej, v Turističnem društvu Škofja Loka, v Turistični agenciji Kompas Škofja Loka, v Pasaži Maximarketa v Ljubljani in v Gorenjskem glasju. Uro pred začetkom koncerta pa bodo vstopnice tudi pri blagajni športne dvorane na Zlatem polju.

Za bralce Gorenjskega glasa je Marjan namenil štiri vstopnice. Dobili jih bodo tisti bralci, ki nas bodo prvi poklicali na telefon 04/201-42-00 in odgovorili na vprašanje, kako je ime Marjanovemu bratu, ki bo nastopil prvič skupaj z njim v Kranju. • A. Ž.

NAGRADNE IGRE

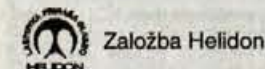


Obveščamo vas, da pripravljamo skupni koncert Gibonnija in Oliverja Dragojeviča, ki bo izveden v četrtek, 13. 12. 2001, ob 20. uri v ljubljanski hali Tivoli. To bo prvi skupni koncert Gibonnija in Oliverja v Ljubljani.

Vstopnice so v predprodaji v ALIGATORJU v Kranju, v BIG BANG trgovini v Kranju in Škofji Loki.

Nagradno vprašanje:

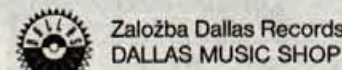
Povejte ime Gibonnijevega najnovejšega albuma, ki podira vse prodajne rekorde v Sloveniji! Odgovore pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj do petka, 7. 12. 2001.



Nagradno vprašanje:

Kakšen je naslov albuma na sliki? Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Nagrajenca: Barbara Seršen, Dvorje 77a, Cerklje; Boris Žnidar, Juleta Gabrovška 19, Kranj



Nagradno vprašanje:

Povejte naslov nove uspešnice Helene Bagnel!

Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Dallas records") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Nagrajenki: Dunja Frelih, Gradnikova 85, Radovljica; Veronika Kožuh, Voklo 12, Šenčur

GORENJSKO BRUCOVANJE

koncert BAJAGA I INSTRUKTORI in TABU

sobota, 15.12.2001 na Gorenjskem sejmu v Kranju

Nagradno vprašanje:

Nastejte vsaj tri naslove pesmi skupine BAJAGA I INSTRUKTORI! Odgovore na dopisnicah pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj do ponedeljka, 10. 12. 2001.



KRANJ - dvorana PRIMSKOVO
 Četrtek 13.12. ob 20.00 uri

BALKANSKI ŠPIJON

KOMEDIJA LETA 2000

Žlahtni komedijant leta 2000 - BORIS CAVAZZA

Režija:

BRANKO ĐURIĆ

Igrajo:

BORIS CAVAZZA, JANEZ HOČEVAR - RIFLE, MUSTAFA NADAREVIĆ, MARIJANA BRECELJ NINA IVANIČ

Prodaja vstopnic:

GORENJSKI GLAS

generalni medijski pokrovitelj
 tel.: 04/201 42 47

Gorenjski glas in Špas teater Mengeš vam za ogled komedije Balkanski špijon v dvorani na Primskovem v četrtek, 12. decembra, ob 20. uri poklanjata deset vstopnic. Dobite jih lahko, če boste pravilno odgovorili na nagradno vprašanje in nam nagradni kupon za žrebanje na dopisnici pravočasno poslali v Gorenjski glas.

NAGRADNI KUPON - BALKANSKI ŠPIJON

Ime in priimek.....
 Naslov.....
 Pošta.....
 Katero obletnico praznuje Špas teater v naslednji sezoni?
 Odgovore pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 do vključno petka 7. decembra

VRELEC SREČE, Erbenžnik in Krivec d.o.o., Krimska 10 Ljubljana, bioenergija, radestozija, vedeževanje. Ozdravimo raka in tumor, pomagamo pri zdravljenju rastlin in živali, možni razvedrilni pogovori čez dan in morebitno sklepanje parov. ☎ 01/283-40-38 in 090/44-02, str.250 SIT/min. 17046

ČIŠČENJE IN PREMAZI VSEH VRST SEDEŽNE GARNITURE, STOLJ. ☎ 041/503-158, Stanislav Borak, s.p., Zoisova 9, Kranj 18013

Izdelava podstrešnih stanovanj, polaganje vseh vrst lesenih oblog in montaža pohištva. ☎ 031/751-474, 25-31-673, Planinšek s.p., Hotemaze 21, Preddvor

ZASTOPAM upnike in dotnike pri rubežu, cenitvi in javni prodaji ter opravljam kurirske storitve. ☎ 041/681-628, Sabik Kašibovič, s.p., Pot na Črmo 31, Vodice 18477

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETN-JAKE na 2 in 4 kolesih, so iz debelejšje pločevine in močne izdelave. Jenkole s.p., Prebačevo 32 a, ☎ 2326-426 18007

STANOVANJA KUPIMO

KRANJ: KUPIMO GARSONJERO, gotovina. FRASST-nepremičninska hiša 04/25 15 490, 041/734 198

Šortljevo naselje, Vodovodni stolp: kupimo več stanovanj za znane stranke. FRASST-nepremičninska hiša 04/25 15 490, 041/734 198

DRULOVKA, ŠENČUR: KUPIMO 1SS in 2SS za znane stranke. FRASST-nepremičninska hiša 04/25 15 490, 041/734 198

KUPIMO stanovanja na Bledu, Lescah in Radovljici, eno, dva in trisobno stanovanje. Na Jesenicah kupimo garsonjero in enosobno stanovanje ter trosobno stanovanje na Plavžu. TRG BLEDE - NEPREMIČNINE tel.045 745 444

Jesenice: Za znanega kupca kupimo 3SS, Plavž ali okolica. Plavž ali okolica. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

STANOVANJA PROdamo

STANOVANJA PROdamo KRANJ Planina II lepo 1 ss+k, 53 m²/l, zastekljen balkon, cena po dogovoru. KRANJ Gogalova ul. lepo, sončno 3 ss, 81,60 m²/l, vsi priključki, nizek blok, 18,6 mio SIT. KRANJ Planina I novejšje 2 ss, 66 m²/l, vsi priključki. TRŽIČ Ravne novejšje 1 ss+kabineta, 38,60 m²/l, vsi priključki, 7,4 mio SIT. KRANJ Planina I 1 ss, 36,5 m²/pr, obnovljeno, brez balkona, CK in vsi priključki, 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10118

MENCINGER, d.o.o., ALPSKA C. 68, LESCE
10% MIKLAJZEVEGA POPUSTA TOKRAT NA MOŠKO IN OTROŠKO KONFEKCIJO

Kranj-Kidričeva: prodamo 2ss, 62m², zelo kvalitetno, 14,6 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

Planina 1: prodamo 2,5ss, 66m², takoj vseljivo, ugodno. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

ŠKOFJA LOKA: prodamo 2,5 ss, 58 m², lepa lokacija, cena 13,5 mio (120.000 dem) FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

LESCE: prodamo opremljeno kvalitetno 2ss, 59m², 14,4 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

PLANINA 1: ZELO UGODNO prodamo 1ss in 3ss, nizek blok. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

PLANINA 3-obroboje: prodamo 3ss, 82m², lepa lokacija. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

Planina 3: na odlični lokaciji prodamo 2ss+kabineta, 76m². FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

Ljubljana-Vič: prodamo 2ss, 56m², sodobno. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

Planina 2: prodamo sodobno 2ss, 68m², 14,6mio. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/734 198

PLANINA 2: prodamo enosobno stanovanje. FRASST d.o.o. 25 15 491, 041/734 198

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio FRASST d.o.o. 25 15 491 041/734 198

Lesce, novogradnja - Gasilsko stanovanjski objekt - 2 trosobni stanovanj, vseljivi aprila 2002 Lesce - novogradnja Ob Vodnikovih, stanovanjski objekt - 21 stanovanj velikosti od 47,00 do 100,00 m², garaže, nadstrešnice in parkirna mesta, vseljivo oktobra 2002. Alpdom, d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALN
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?
Oglasite se ali pokličite
TALN
d.o.o.
PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,
Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.
TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

Radovljica, 30 m², garsonjera, 3. nadstropje Kropa, 25 m², garsonjera, 1. nadstropje Bled, alpski blok, 37 m², enosobno, podprtiličje, terasa Radovljica, 45 m², manjše dvosobno, podprtiličje, terasa Kamna Gorica, 76 m², trosobno, mansardno, etažno centralno ogrevanje Kropa, 74 m², trosobno, obnovljeno, mansarda, etažno centralno ogrevanje Poljče, 64 m², dvosobno, 1. nadstropje, balkon, etažno centralno ogrevanje Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

Mliaka: 2 SS 57 m² v pritličju objekta in 2 SS 85 m² v 2.nad., takoj vseljivo, cena po dogovoru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Zlato polje - 1 SS 41 m² v 1.nad., nova CK, okna, cena = 10,7 mio SIT, 1,5 SS 47 m² v 2.nad., CK ni, cena = 11 mio SIT, 2 SS + 2 K 70 m² v 3.nad., prenovljeno, cena = 15,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - zelo lepo 2 SS 60 m² v 3.nad., južna lega, cena = 13,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - UGODNO 2 SS + 2 K 91 m² v 6.nad., 2 balkona, od tega ena soba povečana v balkon, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 3 SS 88,7 m² v 6. nad., 2 balkona, takoj vseljivo, cena = 18,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 1,5 SS 54 m² v 5. nad., predelano v 2,5 SS, cena = 12,9 mio SIT, 2 SS + K 76 m² v 3.nad., cena = 16,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 SS 40 m² v 2.nad., takoj vseljivo, 15 let star blok, vsi priključki, cena = 11,2 mio SIT, 4 SS 77 m² v 3.nad., mansardno, 12 let staro, cena = 15,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 1 SS 40,9 m² v pritličju z atrijem, cena = 11,2 mio SIT, 3 SS 88,70 m² v 6.nad., cena = 18,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., cena s kuhinjo 14,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LESCE - UGODNO - 2SS+K 63 m² v celoti mansarda stan.hiše, z opremo, s sadnim vrtom, cena = 10,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ, center - stan. v hiši v 1.nad. in podstrešje, cena = 9,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Poljče BEGUNJE v manjšem bloku prodamo lepo trisobno stanovanje v izmeri 65m² + klet. Odlična razporeditev. Ugodna cena. NEPREMIČNINE; TRG BLEDE, Tel. (04) 5745 444.

KRANJ - PLANINA I: V novejšem nizkem bloku prodamo zelo lepo svetlo 1SS; 39,90m²/l.nad., vsi priključki, takoj vseljivo. PLANINA I: Prodamo zelo lepo 2SS 60m², pritličje z atrijem, vsi priključki, nove kuhinje. Kranj-Savska c.: Prodamo lepo in prostorno 1SS, 61m²/l.nad., vsi priključki. PLANINA I: Prodamo zelo lepo 2SS + 2 kabine, 89m²/l.nad., vsi priključki zelo lepo cena ugodna KRANJ-BRITOV: V stanovanjski hiši l.nad.prodamo popolnoma novo 5SS, 150m²+4 parkirna mesta in 65m² delavnice - lahko preuredi v 2SS, vredno ogleda, cena zelo ugodna. KRANJ-Savska loka: Prodamo zelo lepo 3SS, popolnoma obnovljeno, lastna CK, vsi priključki, l.nad.89m², + garaža + vrt, v ceno vračunana kuhinja, vredno ogleda, takoj vseljivo. KRANJ-ZALO POLJE: Prodamo 2SS, 46m², l.nad., delno renovirano. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ - Mliaka: Prodamo dva stanovanja - novogradnja - 1S+ kabinet 56m² in 2SS mansarda v duplexu 85m², vsi priključki, lastno parkirišče, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ-mestno jedro - novogradnja: Prodamo dva stanovanja v 1.nad. 48m² in 62m², va stanovanja v mansardi 45m² in 51m², vsi priključki, zelo dobra lokacija, vredno ogleda, cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

STANOVANJA PROdamo: TRŽIČ: Prodajmo novejšje garsonjero, 31m², l.nad., vsi priključki, z novim pohištvo po meri, takoj vseljivo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

LESCE FINZGARJEVA: Prodamo zelo lepo 3SS, l.nad., 73m², 2x balkon vsi priključki, vredno ogleda. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

JESENICE: Na območju Jesenic prodamo več 2SS in 3SS stanovanj, različnih cenovnih razredov in velikosti, zelo lepih, vrednih ogleda. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

STANOVANJA PROdamo KRANJ Šortljevo nas. obnovljeno, lepo GARSONJERO, 25,30 m²/l, vsi priključki, 7,9 mio SIT, 14,8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 1 ss, 38,5 m²/l, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m²/l, vsi priklj., 11,6 mio SIT, KRANJ Planina I sončno 3 ss, 83,80 m²/l, 2 balkoni, vsi priključki, 17,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12056

STANOVANJA PROdamo GOLNIK 2ss, 54m²/l, nizek blok, CK, balkon, lega SV, 11,5 mio SIT, KRANJ Zlato polje sončno 2 ss+k, 55,80 m²/l, CK, balkon, vsi priklj., 14,8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 3 ss, 78,83 m²/l, CK, CTV, WC in kopalnica ločena, 13,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 14013

STANOVANJA PROdamo KRANJ Planina I 2 ss+2 k, cca 90 m²/l, 2 balkona, vsi priklj., cena po dogovoru. KRANJ 2 ss, 50,40 m²/PR, obnovljeno, ogrevanje klasično, 9,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 041/333-222 14514

STANOVANJA PROdamo Škofja Loka, Frankovo nas. 1 ss+k, 41,20 m²/l, nizek blok, vsi priključki, 10,3 mio SIT. KRANJ Center 2 ss, 55 m²/PR, ni balkona, vsi priključki, opremljeno, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10697

STANOVANJA PROdamo 4,5 ss, 101 m², Planina I, prodam. ☎ 041/798-670 18430

KRANJ - OREHOVLJE v več stanovanjski hiši prodam 5 sobno stanovanje, 145 m² stanovanjske površine, novo gradnja, potrebno finalnih del, svoj vhod, CK, CATV, telefon, del dvorišča, brez posrednika. Cena zelo ugodna. ☎ 041/500-809 10439

FRANKOVO NAS. 1 ss+42m²/, 3 nad/4. vredno ogleda, cena 10,2 mio SIT, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 18567

ZLATO POLJE več dvosobnih stanovanj, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 18586

ZLATO POLJE več trosobnih STANOVANJ, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 18589

DRULOVKA dvosobno 62 m²+10 m² podstrešne spalnice, CK, balkon, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE 18590

LESCE - GARSONJER, 22 m², III. nadstropje, komfortno opremljena za 5,9 mio SIT. ☎ 5132-850, 041/893-951 18009

STANOVANJE NAJMEMO

Radovljica, Bled, Lesce, najmemo trosobno stanovanje za znano stranko Alpdom, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

TOVORNA VOZILA

Prodajmo FIAT SCUDO 1.9 TD kombinato I. 99, srebrn, dodatna oprema. ☎ 041/399-608 18591

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500 17441

GUMI ZIMSKE 175X14 kombi, poceni prodajmo. ☎ 041/550-128 18617

16 coltske GUME, tri 15 coltska platišča z zračnicami in novimi gumami za gumi voz, prodam. ☎ 01/3641-021, zvečer 18091

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939 4

Kupim karambolirano VOZILO od letnika 1990 dalje. ☎ 041/743-886 17616

Poškodovano vozilo ali vozilo z okvaro motorja od 1. 90 dalje kupim. Zelo dobro plačilo. ☎ 031/337-343 18429

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL d.o.o., Šučeva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5

ODKUP RABLJENIH VOZIL od 1. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 6048

MITSUBISHI GT 3000 VR4, prvi lastnik, l. 95, perla zelena barva, redno servisiran, vsa oprema, krom 18" platišča, AUTO računalnik, beige usnje, 2 x alarm, 321 KM, kupljen v SLO, garažiran, nepoškodovan, prodam. ☎ 041/644-991 14012

RENAULT CLIO 1.4 RT, LETNIK 1998 REGISTRIRAN 06/2002, METALIK MODER, ALARM, DCZ, ES, 2" AIR BAG, SERVO VOLAN... CENA 1.000.000,00 SIT AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA CESTA 30, KRANJ, TEL 04/23 32 850

RENAULT CLIO 1.2 RN, LETNIK 1995/96 REGISTRIRAN 05/2002, SREBRNE BARVE, 130.000 KM, ABS, KLIMA, CZ, ES, RADIO, 2X AIRBAG, CENA: 1.580.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30 KRANJ, TEL 04/23 32 850

ALFA ROMEO 146 1.6, LETNIK 98, REGISTRIRAN DO 05/2002, SREBRNE BARVE, 130.000 KM, ABS, KLIMA, CZ, ES, RADIO, 2X AIRBAG, CENA: 1.580.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 KRANJ, TEL: 04/ 23 32 850

FIAT TIPO 1.4, LETNIK 1993/94, REGISTRIRAN DO 1/2, GRAFITNO METALNA, ZELO LEPO OHRANJEN KOT NOV, CENA 470.000,00 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA CESTA 30 KRANJ, TEL: 04/ 23 32 850

FIAT PUNTO SPORTING, LETNIK 2000, MODRE BARVE, 21.000 KM, KLIMA, ABS, DCZ, ES, RADIO, 4X AIRBAG, ALU PLATIŠČA. CENA: 2.190.000 AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30 KRANJ, TEL: 04/23 32 850

FORD ESCORT 1.6 16V, LETNIK 1993, RDEČE BARVE, 143.000 KM, CZ, DELJIVA ZADNJA KLOP, RADIO, SERVO VOLAN... CENA: 840.000,00 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA CESTA 30 KRANJ, TEL: 04/23 32 850

FORD MONDEO 1.6 16V KARAVAN, LETNIK 98, KOVINSKO RJAVE BARVE, 63.500 KM, KLIMA, 2X AIRBAG, ABS, DCZ, ES, MEGLENKE, CENA: 2.050.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 KRANJ, 04/ 23 32 850

OPEL ASTRA 1.7 DTI, LETNIK 2000, SREBRNA, 39.235 KM, KLIMA, 2X AIRBAG, DCZ, ES, SERVO, RADIO, CENA: 2.460.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 KRANJ, TEL: 04/ 23 32 850

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS, LETNIK 95, REGISTRIRAN DO 04/02, METALIK ZELENE BARVE, 138.000 KM, KLIMA, 2X AIRBAG, 4X ES, DCZ, ALARM, SERVO VOLAN, CENA: 1.060.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL: 04/23 32 850

LADA NIVA 1.6, LETNIK 93, BELE BARVE, 74.000 KM, OBROBE PRAGOV, LEPO OHRANJEN, CENA: 410.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 KRANJ, TEL: 04/ 23 32 850

VOLKSWAGEN PASSAT GL 1.6, LETNIK 96, REGISTRIRAN DO 10/2002, RDEČE BARVE, 150.000 KM, KLIMA, 2X AIRBAG, CZ, ES, RADIO, ELEKTRIČNA OGLEDALA, CENA: 1.540.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 KRANJ, TEL: 04/23 32 850

MITSUBISHI GALANT 2.0 GLS, l. 94, reg. do 5/02, kov. srebrna barva, 113.000 km, serv. knjižica, elek. stekla in ogledala, servo volan, centralno daljinsko zaklepanje+alarm, radio, ABS, izredno ohranjen in garažiran, prodam. ☎ 041/685-789 15355

FIAT BRAVO 100 SX 16 V, l. 99, 1. lastnik, vsa oprema + dodatna. ☎ 041/787-050

- LANCIA V 1.2, LET 2000, MET ZLATA, 19.000 KM, 1.LASTNICA, AIR BAG, EL OPREMA, SERVO, KOT NOVA, 1.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- MATIZ, LET 98 1.REG 99, RDEČ, REG 3/02, 5V, CZ, ES, 1.LAST., 890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- ASTRA 1.4 GL KARAVAN, LET 95, MET ZELENA, REG 6/02, AIR BAG, CZ, 82 KM, 930.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- BMW 320 I, LET 92, MET. ZELEN, REG 8/02, NOVE GUME, ZELO OHRANJEN, 1.290.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- CORSA 1.2 I, LET 95, 77.000 KM, SERVISNA, REG 8/02, AIR BAG, AR, 790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- DUCATO 2.8 D, LET 99, BEL 8+1 SEDEŽ, 1.LASTNIK, OHRANJEN, 2.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- ASTRA 1.7 TDI KARAVAN, LET 99, MET MODRA, VSA OPREMA, ZELO OHRANJENA, 2.140.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- R5 FIVE PLUS, LET 96, MET MODRA, 77.000 KM, REG 4/02, 1.LASTNICA, 3V, 560.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

- SUBARU LEGACY 2.0 4 WD KARAVAN, LET 94, MET SREBRN, REG 5/02, REDUKTOR, OHR



Naj se reče brunc ali zajkos! Novo v hotelu Kanu

Če ne veste, kje na Gorenjskem stoji hotel Kanu, lahko to hitro izveste, če se odpravite tja na obisk. Hotel domuje na robu vasice Valburga, hkrati pa tudi na visokem in strmem robu nad Savo, na robu Zbiljskega jezera. Do Kanuja se pripeljete z avtocestnega priključka Vodice, z razpotja Jeprca, iz Vikrc pod Šmarno goro, iz Kranja skozi Trboje ali Mavčiče. Pet poti! To je hotel petih mest: Ljubljane, Kranja, Škofje Loke, Domžal in Kamnika. Vsem petim je blizu, pri roki vsem, ki bivajo v teh mestih in njihovi okolici.

Kanu pa ni le hotel, temveč tudi mali domač živalski vrt. Otroci lahko vidijo osličke, kozličke, pa goske in pegatke, na malih ponijih lahko jahate.

Sedaj pa greste v hotel Kanu lahko tudi na **Brunch. Na kaj? Ne zamerite, tako pravijo zajtrku (breakfast), ki je pozen, in kosilo (lunch), po naše bi rekli "zajkos", podobno bi zgodnji večerji rekli "kočerja".**

Pa naj gre jezikovna igra mimo in povejmo, da bo prvi brunch ali zajkos v Kanuju to nedeljo, 9. decembra.

Pričakujemo vas okrog 11. ure; postregli vam bomo s pestrim in izdatnim bifejem vseh vrst jedi, pojedli boste, kolikor boste hoteli.

Otrokom bodo pripravili adventne delavnice in najmlajši bodo domov odnesli svoj izdelek. Na koncu, ob 14.30 uri, bo tudi poslušalnica pravljice.

Cena za odrasle je 1700 sit, za otroke pa 500 sit.

Lahko tudi pokličete (01/3627011). V Kranju vas bomo veselili. Nagradno vprašanje:

Kaj je stalo nekoč na istem mestu kot danes Hotel Kanu?
 mlin samostan grad

Vsak pravičen odgovor, poslan na naš naslov, bomo nagradili s tipično Kanujsko sladico.
 Naslov: Hotel Kanu, Valburga 7, 1216 Smednik



GLASOVI IZLETI - vselej pestri in nepozabni

Nakupovalni izlet

V soboto, 22. decembra, bo **Integral Tržič** pripravil zadnji letošnji nakupovalni izlet v popularni italijanski center Alpe Adria v Cassiaciu severno od Vidma/ Udine, ki obsega več kot 40 velikih trgovin z najrazličnejšimi izdelki (obutev; tekstil; špecerija, gospodinjiski pripomočki, zabavna elektronika, športni artikli...) in ga kupci iz vse Slovenije zelo pogosto obiskujejo. V neposredni bližini je tudi velik market LIDL. Cena izleta je 3.800 SIT na osebo, avtobus bo peljal po relaciji **Kranj - Druholka - Mavčiče - Zbilje - Medvode - Škofja Loka - Kranj - Radovljica - Lesce - Žirovnica - Jesenice - Mojstrana - Kranjska Gora** ter na povratku v obratni smeri). Naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa (in družinskimi člani!) je zagotovljena **eno tretjino nižja cena, samo 2.600 SIT**. Pri izvedbi izleta bo sodelovala **Pekarna Magušar iz Lesce**.

Portorož, moj Portorož

Ker je slovenska obala prelepa tudi pozimi, Vas naslednje **SREDO (!!!), 12. decembra**, avtobusni prevoznik **Rozman bus** vabi na prijeten izlet v Portorož. Vmesna postanka bosta v vinski kleti **VinaKoper** ter v industrijski prodajalni **Delamaris Izola**. Dovolj časa bo za sprostitve v bazenu z ogrevano morskovo vodo, zaključek bo z zabavnim večerom, plesom in kajpak - večerjo. Izletniška relacija **Radovljica (Lancovo - Isospan -**

AP) - Kranj - Škofja Loka - Medvode, cena izleta je 6.600 SIT na osebo, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa zgolj 5.300 SIT.

Božič v TERMAH 3000

Zadnji novembrski dan je danes in zgolj še dvanajstina prvega leta tretjega tisočletja je ostala. Tik pred božično novoletnimi prazniki prirsčno vabljeno v **soboto, 22. decembra**, v **TERME 3000** v Moravcih. Z **Janezom Ambrožičem ZIDANKOM** boste lahko prijetno potovali na relaciji **Zgornje Gorje - Bled - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Mengeš**, krajši postanek bo v Hočah v **Tukano ZOO** centru, ki slovi po vrhunski ponudbi vsega za hišne ljubljence. V Moravcih bo dovolj časa za sprostitve v bazenih s termalno vodo, zatem bo večerja ('prazen žakelj ne stoji pokonci') in polni nove energije boste par dni kasneje lažje pričakali božični večer. Medijski sopokrovitelji izleta so **Radio TOP, Radio Belvi, Radio Murski val** in pomurski pokrajinski časopis **Vestnik**. Cena izleta je zgolj 6.700 SIT, za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa (vključno z družinskimi člani in ožjimi sorodniki, ki jim **GLASOV IZLET** lahko namestite kot božično darilo) samo 5.400 SIT.

Žive jaslice v Mali Ligojni
 Od vključno božiča do Treh kra-

ljev bo **KUD Ligojna** v Mali Ligojni pri Vrhniki že šestič uprizorilo svetopisemsko zgodbo o Jezusovem rojstvu z živimi jaslicami. Konec decembra in prvi teden v novem letu bo skupno pet uprizoritev in ogled živih jaslic vključujemo v program **GLASOVEGA IZLETA**.

Izlet bo v **SREDO, 26. decembra**, predstava bo ob sedmih zvečer, zato bo na **praznično sredo** izlet dejansko le popoldansko večerni. Avtobus bo peljal na relaciji **Kranjska Gora - Mojstrana - Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka -**

Medvode, cena izleta je zgolj 2.500 SIT; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, le 1.600 SIT. Če bo za ogled živih jaslic v Mali Ligojni več interesentov, bomo dodali še en termin, predvidoma **nedeljo, 6. januarja**.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o **GLASOVH IZLETIH** in za **PRIJAVE** so vam neprekinjeno, **24 ur dnevno**, na razpolago štiri telefonske številke: **04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49** ali **04/201-42-00**.

Primerje

gradbinec gip

gradbeništvo, d.o.o.
 4202 Naklo, Polica 25
 Tel.: 04/271 10 00
 Fax: 04/271 10 15

Betonarna Polica Tel.: 04/271 10 16, 04/271 10 17
 Betonarna Hrušica Tel.: 04/583 30 52

OBVEŠČAMO CENJENE KUPCE, DA VELJA ZIMSKI OBRATOVALNI ČAS

od 01. 12. 2001 dalje
 od 8. do 15. ure

Poleg običajnega programa (kvalitetnih betonov, agregatov, betonskih izdelkov) nudimo **betone za vgrajevanje v zimskem času**.

Možnost dogovorov za dobavo in vgradnjo izven obratovalnega časa.

Prazniki
 so lepi...

TUŠ

Novoletna
 Cola Tuš
 1,5 l

Margarina
 delikatesna
 250 g

NAJNIŽJA CENA
59,-

NAJNIŽJA CENA
99,-

Ob nakupu

1xARIEL+1xMr.PROPER+1xLENOR+1xJAR

Pralni prašek Ariel 9 kg "automat mountain spring" **3.149,90**

Čistilo Mr.Proper 500 ml **219,90**

Mehčalec Lenor 1 l "sort." **399,90**

Detergent za ročno pomivanje posode Jar 500ml "sort." **149,90**

= DARILO

NOVOLETNA VREČKA

novoletna čokolada 90g
 - pecivo 130g
 - bonboni Bonko Mix 100g
 - napolitanke 100g
 - zvezek AS
 - plišasta igračka

Pozor!
 28. del

Nadaljevanje sledi

DECEMBER 2001
od 5.12. do 15.12.2001

POSEBNA PONUDBA VELJA V TRGOVINAH TUŠ OD 5.12. DO 15.12.2001 OZIROMA DO RAZPRODAJE ZALOG V TEM TERMINU IN NE VELJA ZA DROGERIJE TUŠ.

Salon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme
LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI
NOVOLETNI POPUSTI V MESECU DECEMBRU
 TRGOVINA **FORTUNA DOM** GORENJA VAS
 Gorenja vas 50 71 000
 Škofja Loka 51 51 300
 NOVO prenova kopalnic z našim materialom

F festival
K kranjskih
K kitaristov
 organizator: center mladih
 soorganizator: klub študentov kranj

četrtak, 6.12. ob 19.00
Trezor Disco Pub
VSTOP PROST
 dnevne cene pijače

Bogat spremljevalni program

- 19 Testiranje kitar **YAMAHA**
- 20 Otvoritev fotografske razstave Gorazda Kavčiča: **Gospodična v črnem**
- 20 Nastop kitaristov
- 22 Ekstravaganantna modna revija blagovne znamke **Piege**
- 22 Predstavitve najboljšega kitarista na Festivalu kranjskih kitaristov
- Z motorji bodo prišli **Freising Riders Slovenija**

nagrado za najboljšega kitarista prispeva **SEVER**

www.center-mladih.com
 PROBA & SKA
 ZORIK!
 SKUPINA 21
 SKUPINA 21
 SKUPINA 21

IŠČEMO DVE NOVI SODELAVKI. INOFRMACIJE PO TELEFONU: 04 2511 984 ali 031/214-274 Matej, Založba Mladinska knjiga d.o.o., Slovenska 29, Ljubljana 10297

Iz okolice Kranja zaposlimo KOMUNIKATIVNE OSEBE v telefonskem trženju, 6 ur dnevno, plačilo po učinku in dodatna stimulacija. ☎ 201-48-22 po 15. uri, Cankarjeva Založba d.o.o., Kopitarjeva 2, Ljubljana 10425

Bar Lipa, za sodiščem v Kranju, zaposli moškega ali ženske za strežbo. ☎ 041/724-090, Erzar Matjaž s.p., Kalinškova ul. 1, Kranj

Takoj zaposlimo mlajšega upokojenca - NOČNI RECEPTOR v hotelu Kanu in mlajši upokojenki par za delo v planinski koči. ☎ 01/362-70-11, Hotel Kanu d.o.o., Valburga 7, Smednik 10585

Zaposlimo REFERENTA v transportu. Pogoji: V. ali VI. stopnja izobrazbe in dveletne delovne izkušnje v organizaciji prevozov. Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na KOLI SPED.d.o.o., Savska c. 22, Kranj, do 14.12.2001 10616

Zaposlimo KV PEKA, s 4-letnimi izkušnjami. ☎ 041/745-356 Bernik Robert s.p., Bukovšiča 25, Selca 10022

Takojšnje zaposlitev dobi VOZNIK C in E kategorije za prevoz stvari v mednarodnem cestnem prometu. Pogoji: dokončana IV. stopnja izobrazbe, opravljen izpit C in E kategorije, pasivno znanje enega tujih jezikov, z delovnimi izkušnjami v mednarodnem cestnem prometu. Avtoprevoznik Hrovat Franc s.p., Lesce, Begunjska c.25, ☎ 53-18-074

OPRAVIČILO

Pri zahvali za pokojno Marijo Tratnik je pomotoma izpadla zahvala vsem sosedom. Za napako se opravičujemo!

Mercatorjeva franšizna prodajalna zaposli PRODAJALKE živilske stroke in novi odprti trgovini. Pismene ponudbe: MAK, Škofjeloška 20, Kranj 10037

Poštena ženska z znanjem kuhanja kmečkih jedi dobi delo /zima/ na turistični kmetiji. ☎ 050/647-545, Grlic Marija Planšarja Viženčar, Ambrož pod Kravcem, Cerklje

ZAPOSLITEV IŠČE

KV NATAKAR išče delo. ☎ 531-85-68

Iščem honorarno delo prodajalke, točajke, varuhinje, spremljevalke ali podobno. Imam srednjo izobrazbo. ☎ 031/873-343 10000

ŽIVALI

LABRADORCA - mladička, z rodovnikom, prodam. ☎ 51-95-172 10390

PRAŠIČE, različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 040/518-489 10508

Prodam PRAŠIČE težke od 120 do 180 kg. 041/905-557 popoldan 10516

Prodam ZAJCE za zakol ali prepust. ☎ 25-21-282 10566

Prodam BIKCA simentalca težkega 140 kg. Naglič Franc, Sp. Brnik 38 10572

Prodam TELIČO šarole težko 300 kg in MLIN za koruzo. ☎ 031/547-948 10574

Prodam brejo KOZO srnaste pasme. ☎ 031/839-514 10582

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 5310-201 10590

PRAŠIČA za zakol domača krma 170 kg, prodam. Zalog 41, Cerklje, 25 21 071 10596

Prodam JALOVO KRAVO. Sr. vas 112 Šenčur

Prodam dva BIKCA simentalca, stara 14 dni. ☎ 041/582-168 10605

Prodam 14 dni starega čb BIKCA. ☎ 235-62-62 10611

Prodam 7 dni starega čb BIKCA. ☎ 031/745-612

Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 041/515-867

Prodam TELIČKO simentalco staro 10 dni. ☎ 51-82-355 10623

Prodam OVCE in JAGNJETA, KRAVO simentalco z bikcem, dve breji kravi, bikca 300 kg in telico 300 kg ter ŠROTAR kombinirani. ☎ 041/635-779 10630

Prodam TELIČKO simentalco, staro 16 dni, A kontrola. ☎ 25-31-352 10636

TELIČKI simentalci in TELIČO prodam ter kupim trosilec Vikon in kosilnico BCS 110. ☎ 518-26-43 10639

Prodam brejo KOZO in srednji železen VOZ 15". ☎ 572-57-29 10641

Prodam BIKCA čb. ☎ 041/944-287 10642

ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO mlado pitano govedo in KRAVE. ☎ 041/650-975 17153

Kupim BIKCA simentalca, starega 10 dni. ☎ 5141-277 10568

Kupim BIKCA simentalca 100-130 kg. ☎ 041/935-596 10613

Kupim BIKCA simentalca, starega 1 teden. ☎ 253-13-22

Kupim kmečko KOBILO fukso ali šimel, 4-5 let staro, ujahano, vozno, nebrejo. ☎ 041/912-909 10624

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 85. letu starosti umrl

**JOŽE SODNIK**

Pogreb bo jutri, v sredo, 5. decembra 2001, ob 15. uri izpred mrliške vežice v Preddvoru. Žara bo v tamkajšnji mrliški vežici v torek od 10. ure dalje.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Zg. Bela, 1. decembra 2001

OSMRTNICA

Vsem, ki ste jo poznali sporočamo, da je v 91. letu starosti umrla naša teta

**MARA SAJOVIC**

upokojena računovodkinja Gorenjskega tiska

Od nje se bomo poslovili danes, v torek, 4. decembra, ob 14.30 uri na kranjskem pokopališču. Na dan pogreba bo žara v mrliški vežici od 8. ure do pogrebne poslovitve.

V imenu sorodstva nečak Jože Modrijan
V Kranju, 30. novembra 2001

OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 85. letu starosti umrla naša draga žena, mama, babica in prababica

**MARIJA MLINAR**

roj. Kragelj, Gosposvetska 15, Kranj

Pogreb drage pokojnice bo danes, v torek, 4. decembra 2001, ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Do pogreba bo žara v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci: mož Ivan, sin Rajko in hčerka Marija z družinama, vnukinji Mateja in Barbara, pravnuka Katja in Anže ter ostalo sorodstvo
Kranj, Pirniče, 30. novembra 2001

OSMRTNICA

V 89. letu je za vedno zaspala naša draga mama

**MARIJA ROŽMAN**

roj. Osterman

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 5. decembra 2001, ob 15.30 uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 11.30 ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

Žalujoci vsi njeni

ZAHVALA

V 92. letu starosti je Gospodar življenja poklical k sebi našo ljubo mamo, staro mamo, prababico, teto in taščo

ANGELO MARKUN

Kovačevo mamo s Srednje Bele

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ji pomagali v njenem življenju in nam ob njenem slovesu. Hvala vam, ki ste v tako velikem številu prišli, da smo njeno zemeljsko telo izročili materi zemlji, kjer pričakuje ponovnega vstajenja.

Spominjamo se je v molitvi!
Hvala!

VSI NJENI
November 2001

ZAHVALA

Ob nenadni smrti dragega moža, brata in strica

**VINKA BERCETA**

iz Selc 36

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in bivšim sodelavcem za vsa pisno in ustno izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Iskrena hvala g. župniku Bojanu Likarju in diakonu za lep pogrebni obred, pevcem, ZB Selca, gasilcem ter pogrebni službi Akris in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti. Prisrčna zahvala dr. Špeli Peternej ter ostalim iz ZD Železniki, ki ste mu pomagali v dolgoletni bolezni. Hvala tudi osebju Kardiološkega oddelka KC Ljubljana in Oddelku 400 Bolnišnice Golnik. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

ZDENKA MOTLA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za izrečena sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo godbenicam in godbenikom Pihalnega orkestra Mestne občine Kranj, dirigentu g. Mateju Rihterju in predsedniku g. Francu Kržanu. Hvala pevcem Kranjskega kvinteta in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Kranj, 30. novembra 2001

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

23. DEC. 2001 09:00



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -3 °C do 2 °C	od -1 °C do 4 °C	od -5 °C do 4 °C

Danes, v torek, bo pretežno jasno, v nižjih predelih oblačno ali megleno. Popoldne in zvečer se bo postopno pooblačilo tudi v višjih legah. V noči na sredo bo oblačno, padavin ne pričakujemo. V sredo se bo postopno razjasnilo. V četrtek bo pretežno jasno, občasno zmerno oblačno.

Miklavž je prišel s helikopterjem

Številni najmlajši prebivalci občine Vodice, obisk pa je privabil tudi obiskovalce od drugod, so v nedeljo popoldne pri kulturnem domu pozdravili Miklavža.

Vodice - December se že nekaj let v občini Vodice začneja z veseljem razpoloženjem najmlajših. Zanj po zaslugi prizadevnih prirediteljev poskrbi Miklavž, ki na trgu pred Kulturnim domom obdaruje najmlajše prebivalce občine Vodice. Tudi letos je bilo tako, Miklavž pa je v primerjavi s prejšnjimi leti precej pohitel.



Nenavadno srečanje z Miklavžem je v Vodicih postalo že kar tradicionalno. Pred štirimi leti je Miklavž prišel pred kulturni dom na povabilo Prosvetnega društva Vodice. Takrat so se najmlajši, tako kot še marsikje drugje na Gorenjskem, zbrali v dvorani,

kjer so veselo sprejeli Miklavževe dobrote.

Naslednje leto pa je bil Miklavžev prihod v Vodice veliko in tudi zunaj občine odmevno presenečenje. Na prireditveni prostor pri kulturnem domu se je namreč spustil s spremstvom kar s pada-



lom. To je bil dogodek, ki so si ga najmlajši zapomnili tudi po parkeljnih, ki so na travniku nedaleč stran, lomastili, razgrajali in bruhali ogenj, pri domu pa so plesali angelčki.

Lani in letos pa je Miklavž prišel kar s helikopterjem. Lanski obisk je bil za najmlajše čisto na koncu Miklavževanja. Nekateri so domnevali, da jih je Miklavž že pozabil. Vendar so se prireditelji

Občino Vodice pa je hkrati tudi prepričalo tako prireditelje kot obiskovalce, da se je obisk Miklavža v Vodicih na prostem "prišel", kot pravimo, in bodo zato s prireditvijo nadaljevali tudi v prihodnje. Letošnji obisk je bil zaradi lanskega poznega zato že nekaj prej. Tudi tokrat ga je Prosvetno društvo Vodice v sodelovanju s Turističnim društvom, gasilci prostovoljnega gasilskega društva Vodice ter sodelovanjem občine pripravilo pred kulturnim domom.

Že precej pred napovedanim prihodom Miklavža s helikopterjem so se pred domom zbrali številni najmlajši in tudi domačinov ter obiskovalcev iz sosednjih krajev ni bilo malo. Miklavž v spremstvu angelčkov se je spustil na travnik pri domu, parkeljni pa so seveda razgrajali. Pozdravili so ga tudi najmlajši učenci osnovne šole Vodice in mu zapeli v pozdrav, vsem pa je potem razdelil darila. Obljubil jim je, da bo po-

NOVOROJENČKI

Gorenjci smo v minulem tednu dobili 21 novih prebivalcev. V Kranju je na svet prišlo 19 novorojenčkov, na Jesenicah pa 2.

V Kranju se je rodilo 10 deklic in 9 dečkov. Najlažja je bila ena izmed deklic, ki je ob rojstvu tehtala 1.960 gramov. Najtežjemu krepkemu dečku se je kazalec na tehtnici končno le ustavil, in sicer pri 4.390 gramih.

Na Jesenicah sta se tokrat v enem tednu rodila le dva dečka. Eden izmed njiju je tehtal 3.710, drugi pa 3.190 gramov.

GLASOV JEŽ

darinka sedež razv. edrilo afne sedež g GLAS si

moše zois 1

4000 krainburg

V uredništvo Gorenjskega glasa, ki je hkrati tudi uredništvo revije GREGOR, časopisov KRANJČANKA, LOČANKA, JESENICE - OBČINSKE NOVICE, SOTOČJE, BOHINJSKE NOVICE, im., dobivamo raznorazno pošto. Posebno izdajo časopisa bi lahko pripravili o tem, kaj vse je napisano na kuvertah namesto pravega naslova! Vsa pohvala kranjskim poštarjem, ki vedo, kje je 'krainburg' ter v njem 'moše zois'.

GG

Don't worry

Očitno je (nekaterim) trgovcem na sončni strani Alp še vedno na debelo poslano z rožicami, saj se jim za kupce ni kaj pretirano treba truditi. V ljubljanskem Bauhausu (Trgovsko podjetje Bauhaus, d.o.o., k.d. Ljubljana) je namreč trajalo natanko debelih 10 (deset) dni, da so iz skladišča prevzeli nekaj omotov lesenih profilov 10x60 mm.

Vse se je začelo s klasičnim obiranjem poti od trgovine do trgovine, da bi našli ustrezno dimenzijo in kakovost dila, ki smo jih doma nujno potrebovali. V Bauhausu smo jih našli, a žal le na letaku, prodajna policca je bila prazna. "Dobimo jih jutri," je bil za nas pomemben podatek. A 'jutri' ni bilo naslednji dan, temveč je spet sledilo pojasnilo 'jutri'. Ker vsakodnevno vozarjenje z Gorenjskega do Ljubljane in nazaj ni poceni, smo v Bauhausu vsak dan po telefonu skušali izvedeti, kdaj 'bo jutri' in bomo lahko kupili tistih nekaj dila, ki ".....so na skladišču, jutri jih bomo prevzeli." Postopek iskanja telefonskih informacij v Bauhausu poteka takole: po zelo dolgem čakanju, da na drugi strani žice kdo sploh dvigne telefon, sledi prevezava v enega od oddelkov. Nakar telefonska centrala do onemoglosti vrti skladiščno "Don't worry, be happy", niti po petih minutah nihče ne dvigne slušalke, klika pa Bauhausova telefonska centrala ne vrne nazaj telefonisti.



srečanja z Miklavžem uspeli sporazumeti in dogovoriti in tako je Miklavž res prišel z rahlo zamudo, zato pa je bilo veselje najmlajših ob srečanju z njim toliko bolj veselo. Lansko Miklavževanje pred Kulturnim domom oziroma

slej vsako leto redno prihajal mednje v Vodice. Prireditelji pa so v nedeljo že razmišljali, kako bodo prihodnje leto obisk in Miklavževanje še bolj popestrili.

• Andrej Žalar

LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE
48. KROGA,

z dne 2. 12. 2001
5, 9, 19, 20, 21, 32, 37
in dodatna 36

Izžrebana LOTKO
številka: 466548



OGLASNIŠČE: 041 582 146
http://radio.gloss.si
Mehkovo 5&D, d.n.o., Vahorčev trg 3, Ljilja



Tudi v tem miklavževem tednu se nam obeta megla v nižinah in prijetno sončno vreme nad 1200 metrov.